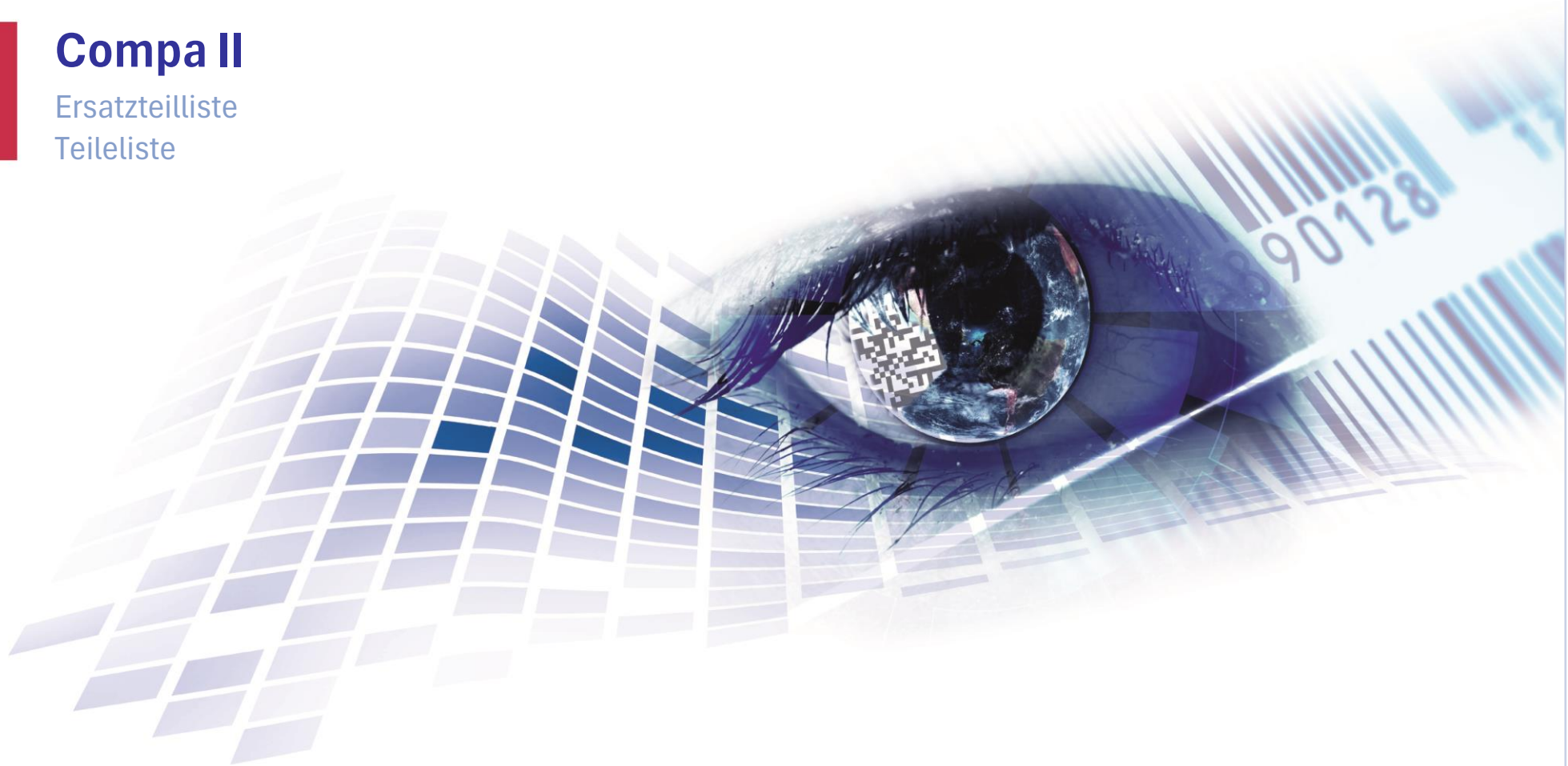


Compa II

Ersatzteilliste
Teileliste



CO.00.003
ARTIKELSTRUKTUR COMPA II
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE

Artikelstruktur / Product structure
Structure des articles / Estructura de los articulos

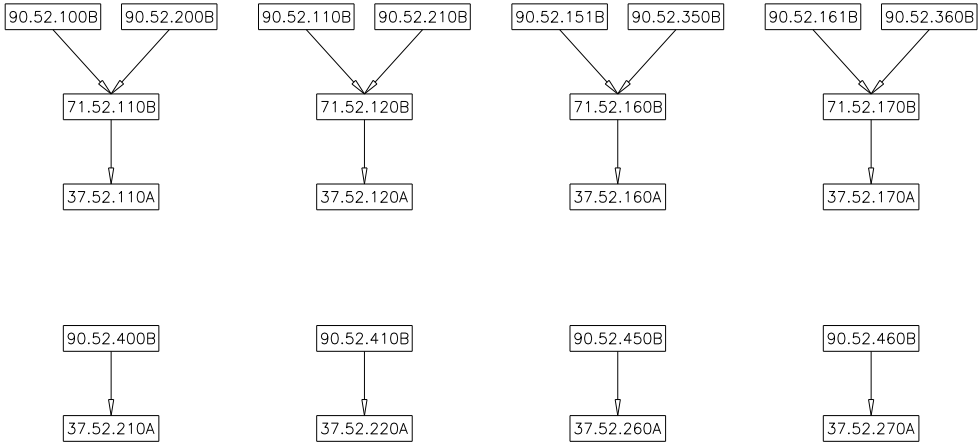
Artikelnummer Gerät (Typenschild)
Device article number (type plate)
Référence d'appareil (plaque d'identification)
Número del dispositivo (placa de identificación)

Detailstückliste 1
Detailed parts list 1
Liste détaillée 1
Lista detallada 1

Detailstückliste 2
Detailed parts list 2
Liste détaillée 2
Lista detallada 2

Artikelnummer Gerät (Typenschild)
Device article number (type plate)
Référence d'appareil (plaque d'identification)
Número del dispositivo (placa de identificación)

Detailstückliste
Detailed parts list
Liste détaillée
Lista detallada



90.52.100B

COMPA II 104/8 Transferdrucker 200dpi

inkl. Druckertreiber

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	19.25.115	TCR-Hülse 115 x 25,4 + 0,2 x 4mm		1
2	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm²		1
3*	28.52.192	Druckkopfkabel Power	COMPA II/SPX/VARIO III	1
4*	28.88.010	Druckkopfkabel Signal FB 20/380	SPECTRA I/VITA II/COMPA II	1
5*	37.04.1158	Thermodruckkopf 104-8	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
6	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
7	71.52.110B	Druckmodul COMPA II 104/106 TT vormont.		1
8	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

3 / 121

90.52.200B

COMPA II 106/12 Transferdrucker 300dpi

inkl. Druckertreiber

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	19.25.115	TCR-Hülse 115 x 25,4 + 0,2 x 4mm		1
2	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm²		1
3*	28.52.192	Druckkopfkabel Power	COMPA II/SPX/VARIO III	1
4*	28.88.010	Druckkopfkabel Signal FB 20/380	SPECTRA I/VITA II/COMPA II	1
5*	37.04.2315A	Thermodruckkopf 106-12	VITA I / COMPA A / COMPA II inkl. Zwischenlage	1
6	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
7	71.52.110B	Druckmodul COMPA II 104/106 TT vormont.		1
8	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

4 / 121

90.52.202B

COMPA II 106/24 Transferdrucker 600dpi

inkl. Druckertreiber

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	19.25.115	TCR-Hülse 115 x 25,4 + 0,2 x 4mm		1
2	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm²		1
3*	28.52.192	Druckkopfkabel Power	COMPA II/SPX/VARIO III	1
4*	28.88.010	Druckkopfkabel Signal FB 20/380	SPECTRA I/VITA II/COMPA II	1
5	37.04.2347	Thermodruckkopf 106-24	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
6	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
7	71.52.110B	Druckmodul COMPA II 104/106 TT vormont.		1
8	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

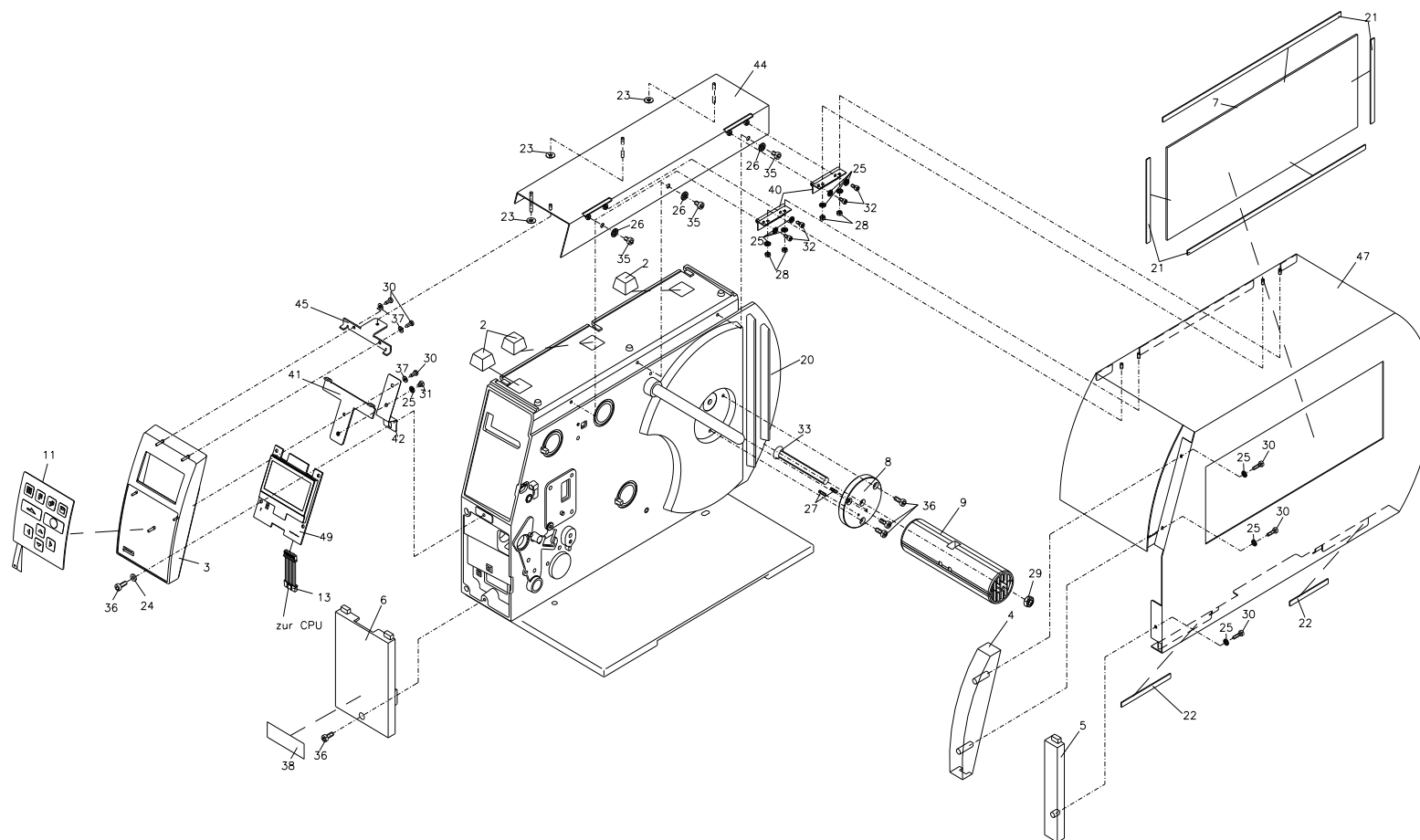
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

5 / 121

71.52.110B

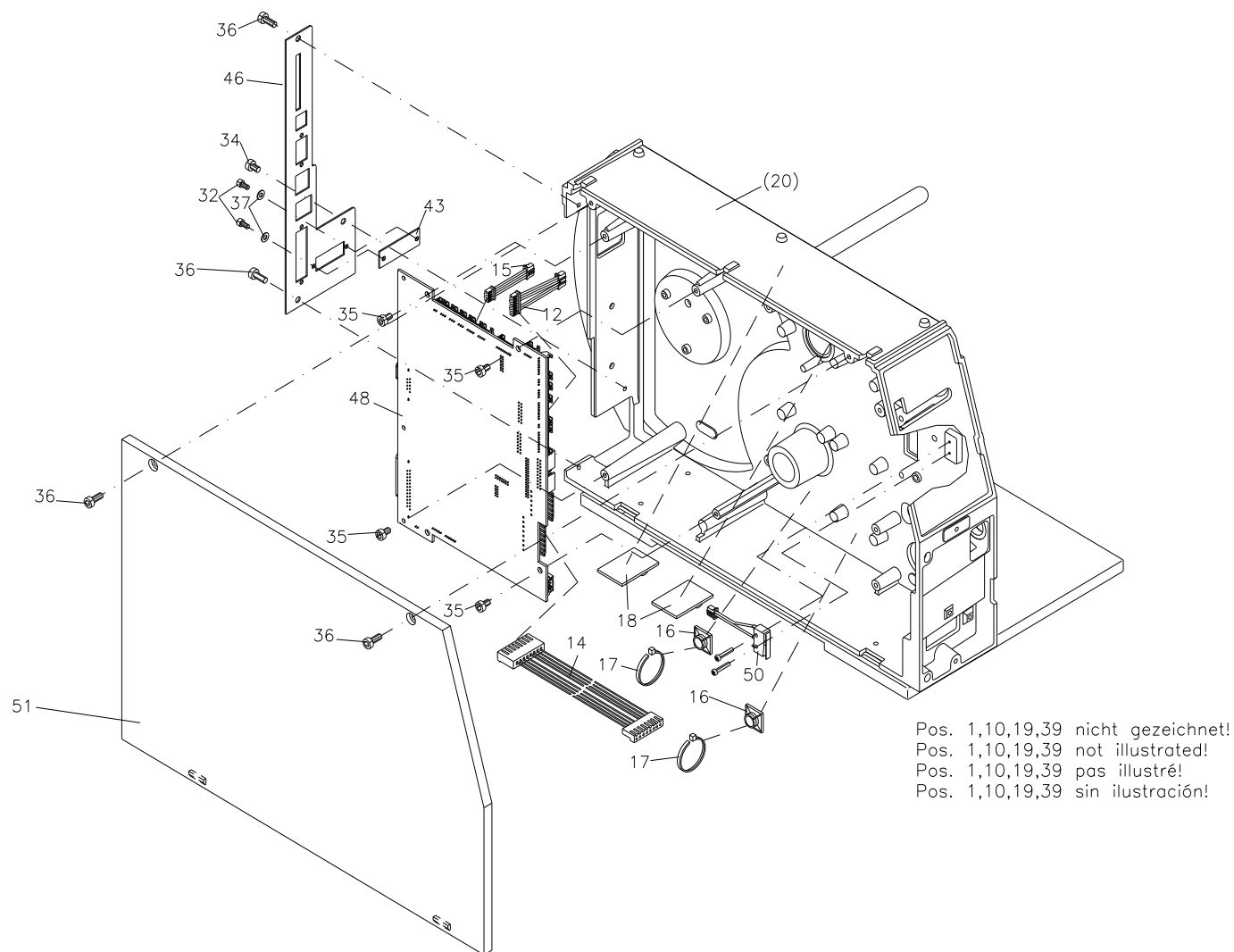
DRUCKMODUL COMPA II 104/106 TT VORMONT.



Pos. 1,10,19,39 nicht gezeichnet!
Pos. 1,10,19,39 not illustrated!
Pos. 1,10,19,39 pas illustré!
Pos. 1,10,19,39 sin ilustración!

71.52.110B

DRUCKMODUL COMPA II 104/106 TT VORMONT.



71.52.110B

Druckmodul COMPA II 104/106 TT vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	16.01.007	Kantenschutzprofil	Meterware	0,16m
2*	16.01.015	Elastikpuffer sw (LxBxH) 20,6x20,6x13,2	selbstklebend 3M-SJ5514 black	3
3	16.52.001A	Frontblende Grafik oben links COMPA II/VITA II + V	Valentin-blau	1
4	16.52.005	Frontblende rechts oben COMPA	Valentin-blau	1
5	16.52.006	Frontblende rechts unten COMPA	Valentin-blau	1
6	16.52.008	Frontblende links unten COMPA	Valentin-blau	1
7	16.52.025	Sichtfenster COMPA		1
8	16.52.055	Lagerscheibe COMPA		1
9	16.52.158	Abwickelrolle Etiketten	COMPA II/VITA/PICA/VARIO	1
10	22.52.001	Ferrit mit Kunststoffgehäuse	2x COMPA II/VITA I/ILS/ILX/SPX II	2
11	26.52.005	Folientastatur	VITA II + V/COMPA II/DUOPRINT/SPECTRA LCD	1
12	28.48.015A	Verbindungskabel Etik.-LS/CPU	VITA II/COMPA II	1
13	28.48.035A	Verbindungsk. Bedieneinheit/CPU SH3		1
14*	28.52.001	Anschlusskabel NT-CPU COMPA/ILS/ILX/VITA		1
15	28.52.035	Verbindungskabel CPU-TCR/LS COMPA II		1
16	35.01.001	Befestigungssockel selbstklebend 19x19mm sw	Für Kabelbinder	2
17	35.01.002	Kabelbinder 100 x 2,5mm natur		2
18	35.01.005	Flachbandkabelhalter		2
19	35.01.011	Cord-Clip 8mm		1
20	37.52.110A	Druckmodul COMPA 104A/106A		1
21	37.68.003	Klebeband doppelseitig 3M VHB 4905 9mm	0,5mm dick x 9mm x 66lfm, transparent	0,03
22	37.88.001	Moosgummi PE952, 2mm dick, weiß	Verkauf nur per Rolle möglich!!	0,01
23	40.03.003	Schnellbefestiger Quicklock BQ 3		3
24	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1
25	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		12
26	41.03.004	Schnorr-Sicherung M4 S-Federstahl		3

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

8 / 121

71.52.110B

Druckmodul COMPA II 104/106 TT vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	42.04.003	Kegelkerbstift 2,5 x 10 S1 DIN 1471		2
28	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		4
29	47.08.001	6kt-Mutter VZ M8 DIN934		1
30	48.13.001	Blechschraube X-SL LK VZ 2,9 x 9,5 DIN7981 Form C		6
31	48.14.304	X-SL LK VZ M3 x 4 DIN7985		1
32	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		6
33	48.19.875	SK Inbus VZ M8 x 75 DIN7991		1
34	48.20.404	Inbus VZ M4 x 4 DIN7984		1
35	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		6
36	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		9
37	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		5
38	55.03.010	Schriftzug "Valentin"		1
39	55.52.005	Deckelfolie 305 x 132 COMPA	PP-Folie ws / 3-farbig bedruckt	1
40	57.52.001	Scharnier gerollt DIN 7954, 40x26x0,9	gelocht, St. blau-chromatiert	2
41	67.48.020	Haltewinkel Grafik VITA II/COMPA II		1
42	67.48.022	Leitblech Grafik VITA II/COMPA II		1
43	67.48.035	Abdeckung Schnittstelle	VITA II/COMPA II/PICA II/DUOP/VARIO III/SPECTRA II	1
44	67.52.001	Deckel oben COMPA		1
45	67.52.012	Winkel Grafik VITA II/COMPA II		1
46	67.52.017	Rückwand (SH3) COMPA II		1
47	67.52.105	Deckel rechts COMPA II 10X	RAL7035 inklusive Siebdruck zweifarbig	1
48	70.52.020	CPU 8dot+12dot kpl. SH3 COMPA II		1
49	71.48.030A	Bedieneinheit SH3 kpl.	VITA/COMPA II/DUOPRINT/DYNACODE IP/SPECTRA LCD/AL	1
50	71.52.025	DK-Schalter kpl. mit Kabel COMPA II		1
51	72.52.001	Deckel links kpl. COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

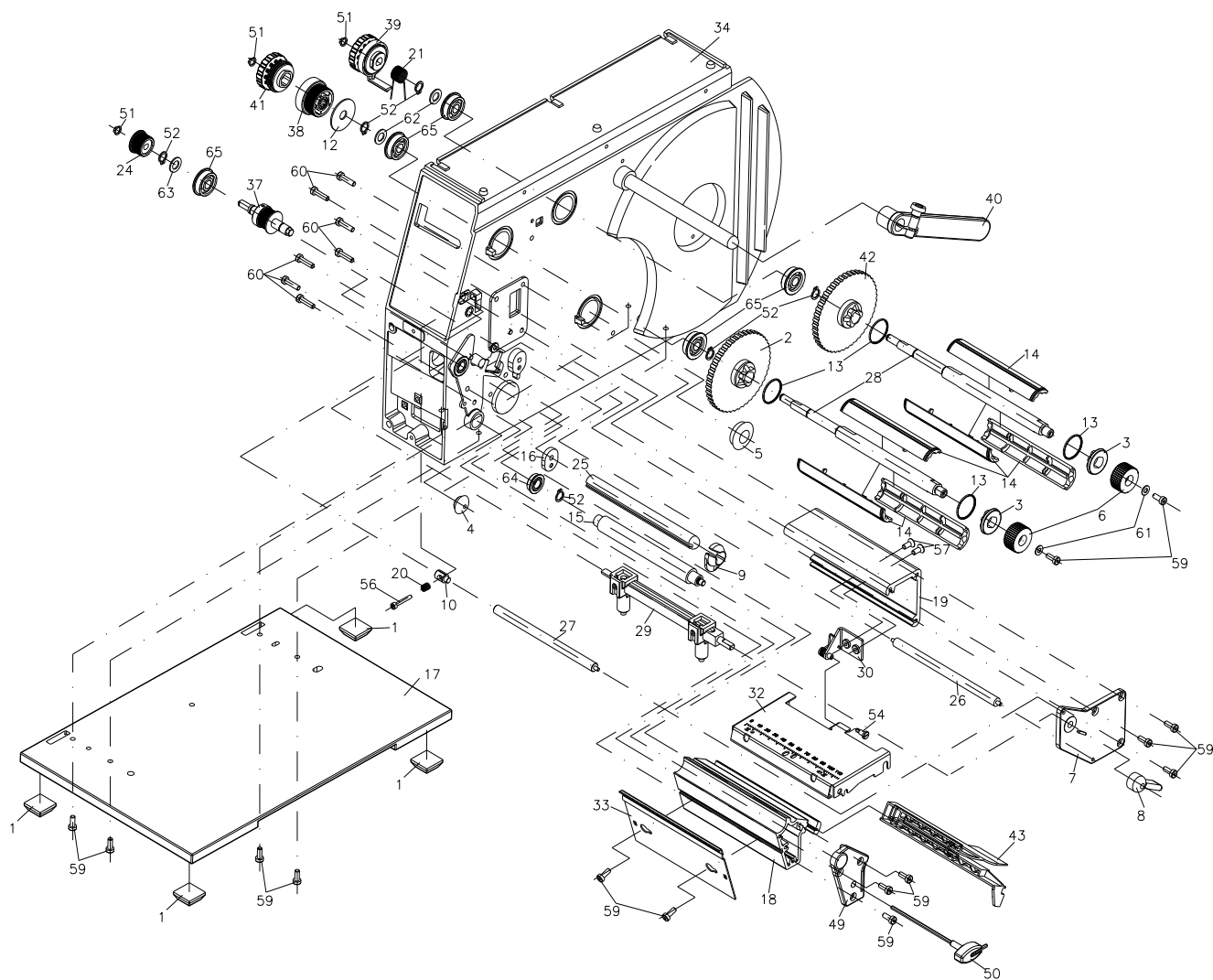
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

9 / 121

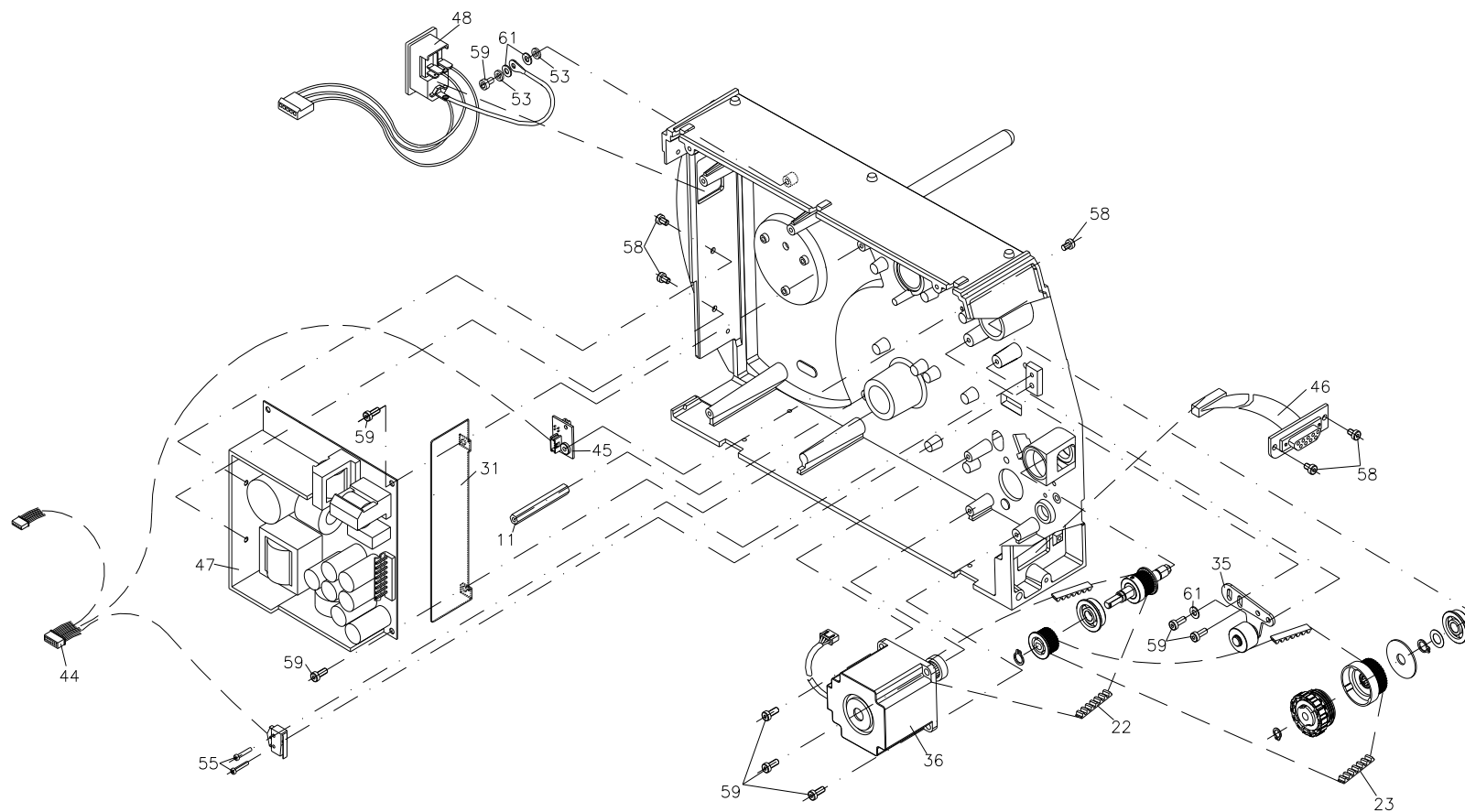
37.52.110A

DRUCKMODUL COMPA 104A/106A



37.52.110A

DRUCKMODUL COMPA 104A/106A



37.52.110A

Druckmodul COMPA 104A/106A

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
2	37.52.9024	Anlauf-/Bordscheibe COMPA A		1
3	37.52.9031	Spannstück TCR-Auf/Abwickelrolle COMPA II+III+V		2
4	37.52.9035	Abdeckkappe COMPA		1
5	37.52.9037	Abdeckkappe COMPA		1
6	37.52.9040	Drehknopf COMPA		2
7	37.52.9043	Lagerplatte oben COMPA A		1
8	37.52.9052	Andruckhebel COMPA A		1
9	37.52.9055	Etikettenführung COMPA/VITA II		1
10	37.52.9072	Stellstück TCR-Stellwelle COMPA A		1
11	37.52.9085	Abstandsbolzen COMPA A		1
12	37.52.9090	Bordscheibe COMPA II + III + V		1
13	37.52.9095	Sicherungsring Auf-/Abwickelrollenschale	4x COMPA II	4
14	37.52.9127	TCR-Auf/Abwickelrollenschale 3x COMPA II+III+V 10X		6
15*	37.52.9182	Andruckwalze COMPA A / II / III / V 10X		1
16	37.52.9315	Distanzstück COMPA		1
17	37.52.9342	Boden COMPA 104A/106A		1
18	37.52.9352	Profil unten COMPA 104A/106A		1
19	37.52.9357	Profil oben COMPA 104A/106A		1
20	37.52.9405	Druckfeder COMPA II + III + V		1
21	37.52.9432	Drehfeder COMPA II + III + V		1
22*	37.52.9500	Zahnriemen 106MXL 037 COMPA		1
23*	37.52.9508	Zahnriemen 150MXL 037 COMPA A		1
24	37.52.9595	Riemenrad COMPA II + III + V SP		1
25	37.52.9602	Umlenkwellen COMPA 104/106		1
26	37.52.9603	TCR-Umlenkwellen COMPA II + III + V 10X		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.110A

Druckmodul COMPA 104A/106A

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9604	TCR-Stellwelle COMPA II + III + V 10X		1
28	37.52.9627	TCR-Auf/Abwickellwelle 2x COMPA 104A/106A		2
29	37.52.9652	Andruckwelle kpl. COMPA 104A/106A		1
30	37.52.9806	Lagerwinkel COMPA 104/106 A		1
31	37.52.9812	Abdeckung Netzteil COMPA A		1
32	37.52.9852	Druckkopfhalter COMPA 104A/106A		1
33	37.52.9860	Abreißkante COMPA 104/106		1
34	37.52.9901	Chassis kpl. COMPA 104/106A		1
35	37.52.9903	Spannhebel kpl. COMPA A		1
36	37.52.9906	Motor kpl. COMPA A		1
37	37.52.9911	Antriebswelle kpl. COMPA II / III / V		1
38	37.52.9915	Riemenrad kpl. COMPA II / III / V		1
39	37.52.9917	Bremse-Abwickler TCR COMPA II / III / V		1
40*	37.52.9920	Etikettenführung kpl.	COMPA I/VITA II/VARIO III	1
41	37.52.9923	Kupplung TCR COMPA II / III / V		1
42	37.52.9926	Schaltrolle kpl. COMPA A		1
43*	37.52.9930	Etikettenlichtschranke kpl. COMPA/VITA II		1
44*	37.52.9933	Lichtschrankenkabel kpl. COMPA A		1
45	37.52.9934	TCR-Lichtschranke COMPA A		1
46	37.52.9935	Peripheriekabel kpl. COMPA		1
47*	37.52.9940	Netzteil COMPA/ILS/ILX 5X/8X/VITA II/SPX II		1
48	37.52.9946	Gerätestecker kpl. COMPA A/B		1
49	37.52.9973	Lagerplatte unten kpl. COMPA A		1
50	37.52.9980	Inbus-Schlüssel kpl. COMPA II / III / V		1
51	40.02.006	Seeger-Sicherungsring 6mm DIN 471		3
52	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		6

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.110A

Druckmodul COMPA 104A/106A

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
54	48.02.306	FLK mit Schlitz u. Ansatz M3 x 6 DIN923		1
55	48.14.110V	X-SL LK A2 rostfrei M2 x 10 DIN7985		2
56	48.16.320	Inbus VZ M3 x 20 DIN912		1
57	48.19.410	SK Inbus VZ M4 x 10 DIN7991		2
58	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		5
59	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		22
60	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		7
61	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		5
62	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		2
63	50.50.810	Passscheibe 8 x 14 x 1,0 DIN988		1
64*	57.01.007	Rillenkugellager SF 688-2Z		1
65*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		5

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

14 / 121

90.52.110B

COMPA II 104/8 Transfer Sp o. LS, mit AV
Spender o. Lichtschranke, mit Aufwickler

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	19.25.115	TCR-Hülse 115 x 25,4 + 0,2 x 4mm		1
2	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm²		1
3*	28.52.192	Druckkopfkabel Power	COMPA II/SPX/VARIO III	1
4*	28.88.010	Druckkopfkabel Signal FB 20/380	SPECTRA I/VITA II/COMPA II	1
5*	37.04.1158	Thermodruckkopf 104-8	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
6	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
7	71.52.120B	Druckmodul COMPA II 104/106 TT Sp+AV	vormontiert	1
8	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

15 / 121

90.52.210B

COMPA II 106/12 Transfer Sp o.LS, mit AV
Spender o. Lichtschranke, mit Aufwickler

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	19.25.115	TCR-Hülse 115 x 25,4 + 0,2 x 4mm		1
2	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm²		1
3*	28.52.192	Druckkopfkabel Power	COMPA II/SPX/VARIO III	1
4*	28.88.010	Druckkopfkabel Signal FB 20/380	SPECTRA I/VITA II/COMPA II	1
5*	37.04.2315A	Thermodruckkopf 106-12	VITA I / COMPA A / COMPA II inkl. Zwischenlage	1
6	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
7	71.52.120B	Druckmodul COMPA II 104/106 TT Sp+AV	vormontiert	1
8	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

16 / 121

90.52.212B

COMPA II 106/24 Transfer Sp o.LS, mit AV
Spender o. Lichtschranke, mit Aufwickler

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	19.25.115	TCR-Hülse 115 x 25,4 + 0,2 x 4mm		1
2	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm²		1
3*	28.52.192	Druckkopfkabel Power	COMPA II/SPX/VARIO III	1
4*	28.88.010	Druckkopfkabel Signal FB 20/380	SPECTRA I/VITA II/COMPA II	1
5	37.04.2347	Thermodruckkopf 106-24	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
6	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
7	71.52.120B	Druckmodul COMPA II 104/106 TT Sp+AV	vormontiert	1
8	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

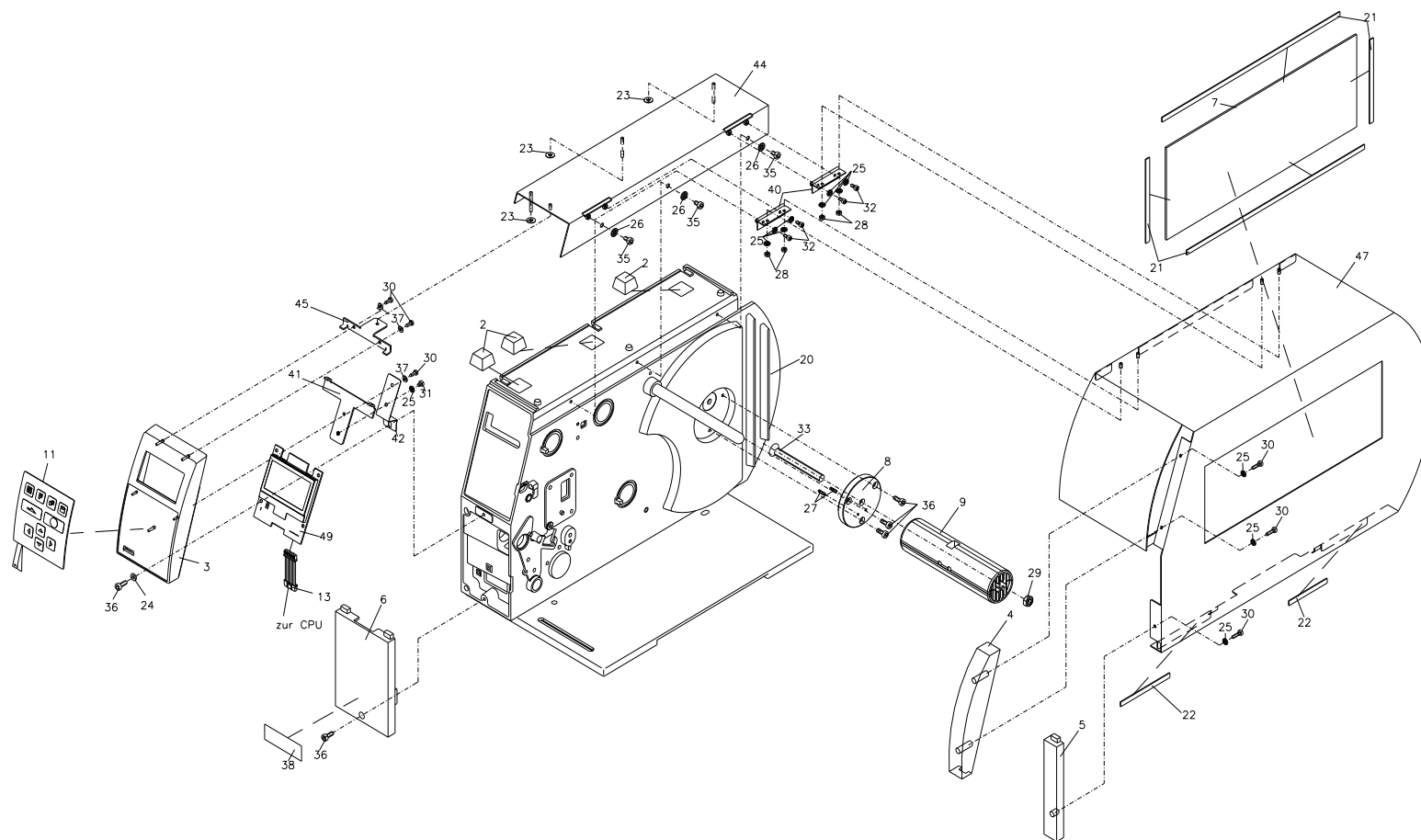
Compa II: 10.2024

17 / 121

71.52.120B

DRUCKMODUL COMPA II 104/106 TT SP+AV

VORMONTIERT

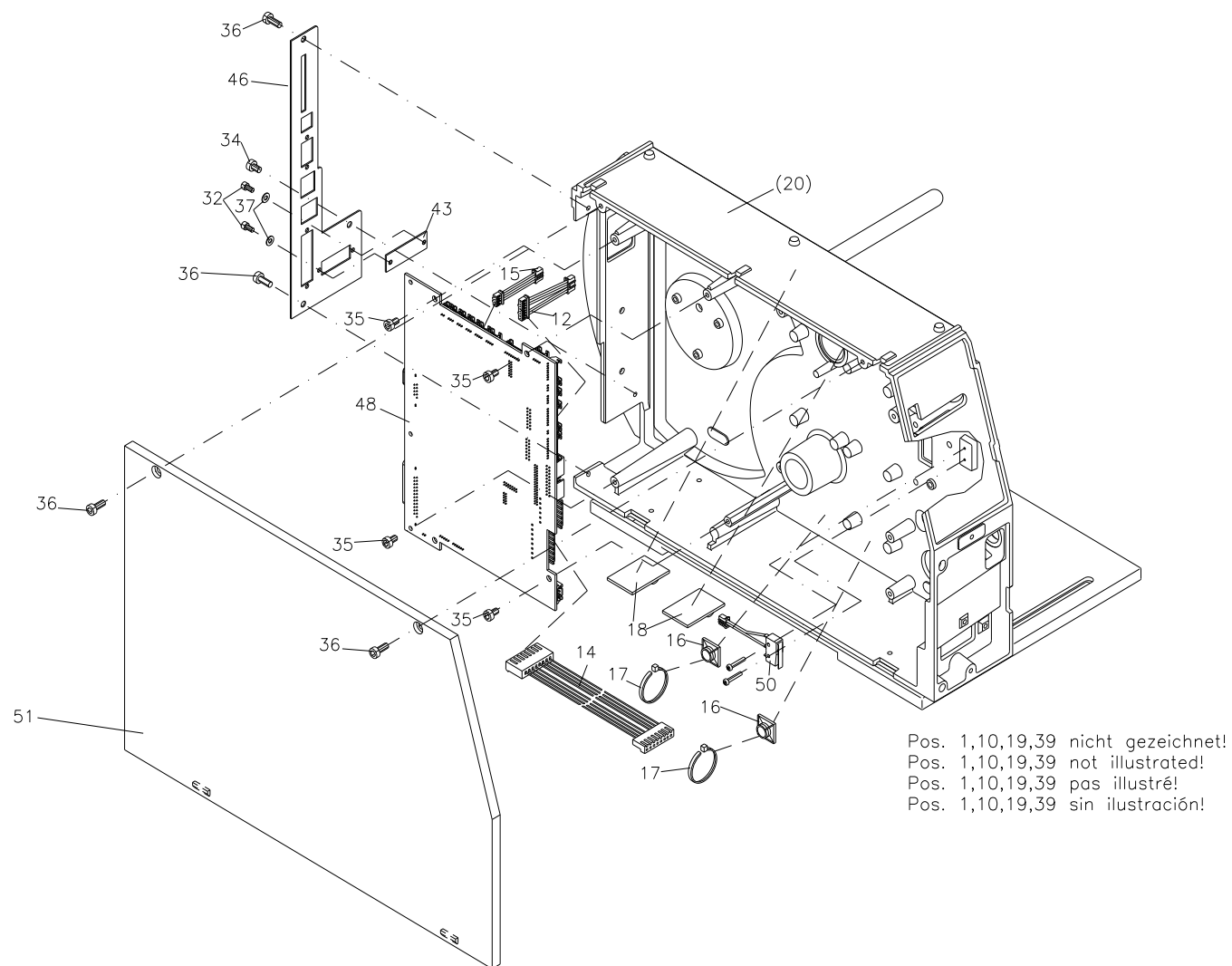


Pos. 1,10,19,39 nicht gezeichnet!
Pos. 1,10,19,39 not illustrated!
Pos. 1,10,19,39 pas illustré!
Pos. 1,10,19,39 sin ilustración!

71.52.120B

DRUCKMODUL COMPA II 104/106 TT SP+AV

VORMONTIERT



71.52.120B

Druckmodul COMPA II 104/106 TT Sp+AV

vormontiert

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	16.01.007	Kantenschutzprofil	Meterware	0,16m
2*	16.01.015	Elastikpuffer sw (LxBxH) 20,6x20,6x13,2	selbstklebend 3M-SJ5514 black	3
3	16.52.001A	Frontblende Grafik oben links COMPA II/VITA II + V	Valentin-blau	1
4	16.52.005	Frontblende rechts oben COMPA	Valentin-blau	1
5	16.52.006	Frontblende rechts unten COMPA	Valentin-blau	1
6	16.52.008	Frontblende links unten COMPA	Valentin-blau	1
7	16.52.025	Sichtfenster COMPA		1
8	16.52.055	Lagerscheibe COMPA		1
9	16.52.158	Abwickelrolle Etiketten	COMPA II/VITA/PICA/VARIO	1
10	22.52.001	Ferrit mit Kunststoffgehäuse	2x COMPA II/VITA I/ILS/ILX/SPX II	2
11	26.52.005	Folientastatur	VITA II + V/COMPA II/DUOPRINT/SPECTRA LCD	1
12	28.48.015A	Verbindungskabel Etik.-LS/CPU	VITA II/COMPA II	1
13	28.48.035A	Verbindungsk. Bedieneinheit/CPU SH3		1
14*	28.52.001	Anschlusskabel NT-CPU COMPA/ILS/ILX/VITA		1
15	28.52.035	Verbindungskabel CPU-TCR/LS COMPA II		1
16	35.01.001	Befestigungssockel selbstklebend 19x19mm sw	Für Kabelbinder	2
17	35.01.002	Kabelbinder 100 x 2,5mm natur		2
18	35.01.005	Flachbandkabelhalter		2
19	35.01.011	Cord-Clip 8mm		1
20	37.52.120A	Druckmodul COMPA 104A/106A Sp + AV		1
21	37.68.003	Klebeband doppelseitig 3M VHB 4905 9mm	0,5mm dick x 9mm x 66lfm, transparent	0,03
22	37.88.001	Moosgummi PE952, 2mm dick, weiß	Verkauf nur per Rolle möglich!!	0,01
23	40.03.003	Schnellbefestiger Quicklock BQ 3		3
24	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1
25	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		1
26	41.03.004	Schnorr-Sicherung M4 S-Federstahl		3

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.120B

Druckmodul COMPA II 104/106 TT Sp+AV

vormontiert

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	42.04.003	Kegelkerbstift 2,5 x 10 S1 DIN 1471		2
28	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		4
29	47.08.001	6kt-Mutter VZ M8 DIN934		1
30	48.13.001	Blechschraube X-SL LK VZ 2,9 x 9,5 DIN7981 Form C		6
31	48.14.304	X-SL LK VZ M3 x 4 DIN7985		1
32	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		6
33	48.19.875	SK Inbus VZ M8 x 75 DIN7991		1
34	48.20.404	Inbus VZ M4 x 4 DIN7984		1
35	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		7
36	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		9
37	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		5
38	55.03.010	Schriftzug "Valentin"		1
39	55.52.005	Deckelfolie 305 x 132 COMPA	PP-Folie ws / 3-farbig bedruckt	1
40	57.52.001	Scharnier gerollt DIN 7954, 40x26x0,9	gelocht, St. blau-chromatiert	2
41	67.48.020	Haltewinkel Grafik VITA II/COMPA II		1
42	67.48.022	Leitblech Grafik VITA II/COMPA II		1
43	67.48.035	Abdeckung Schnittstelle	VITA II/COMPA II/PICA II/DUOP/VARIO III/SPECTRA II	1
44	67.52.001	Deckel oben COMPA		1
45	67.52.012	Winkel Grafik VITA II/COMPA II		1
46	67.52.017	Rückwand (SH3) COMPA II		1
47	67.52.105	Deckel rechts COMPA II 10X	RAL7035 inklusive Siebdruck zweifarbig	1
48	70.52.020	CPU 8dot+12dot kpl. SH3 COMPA II		1
49	71.48.030A	Bedieneinheit SH3 kpl.	VITA/COMPA II/DUOPRINT/DYNACODE IP/SPECTRA LCD/AL	1
50	71.52.025	DK-Schalter kpl. mit Kabel COMPA II		1
51	72.52.001	Deckel links kpl. COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

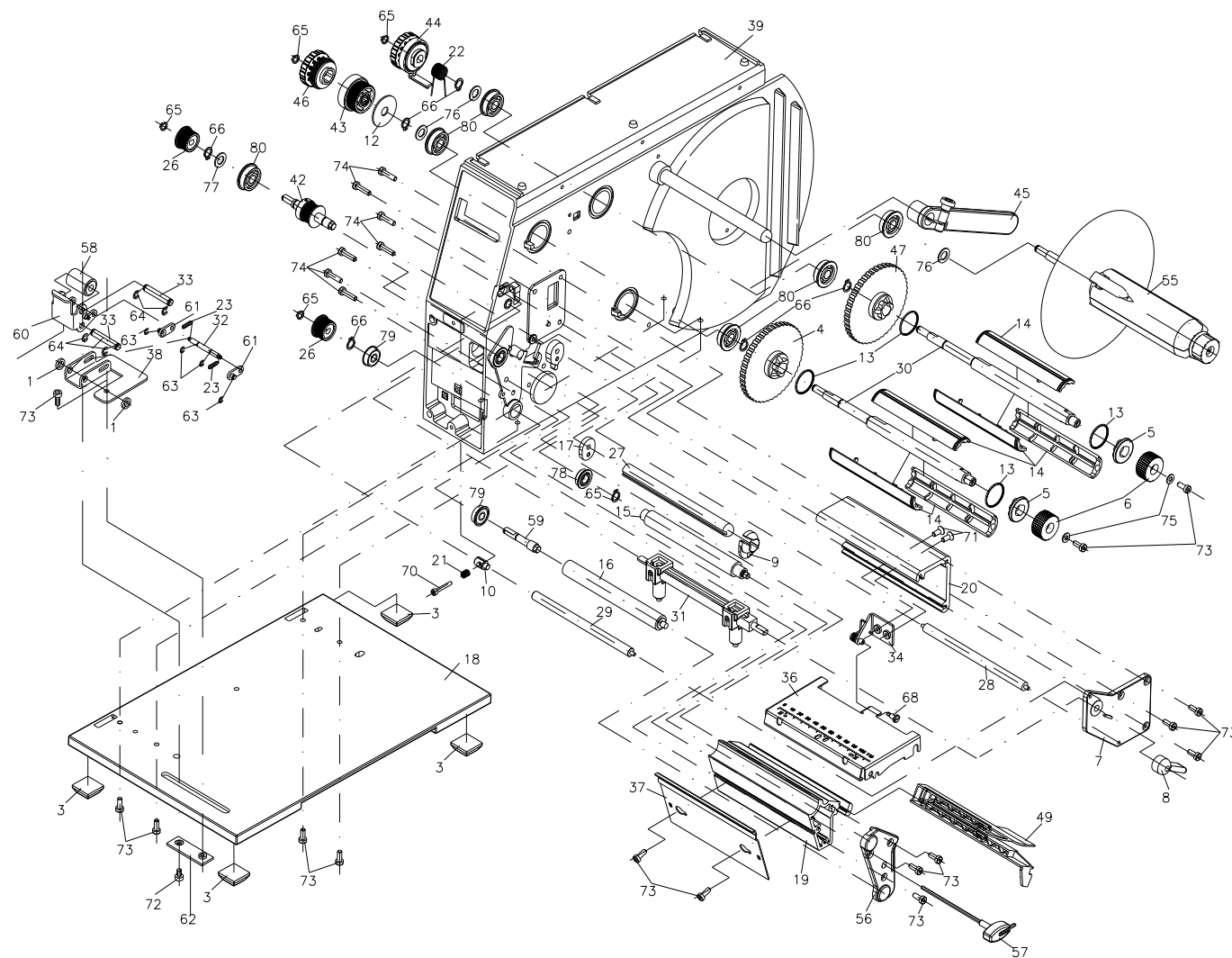
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

21 / 121

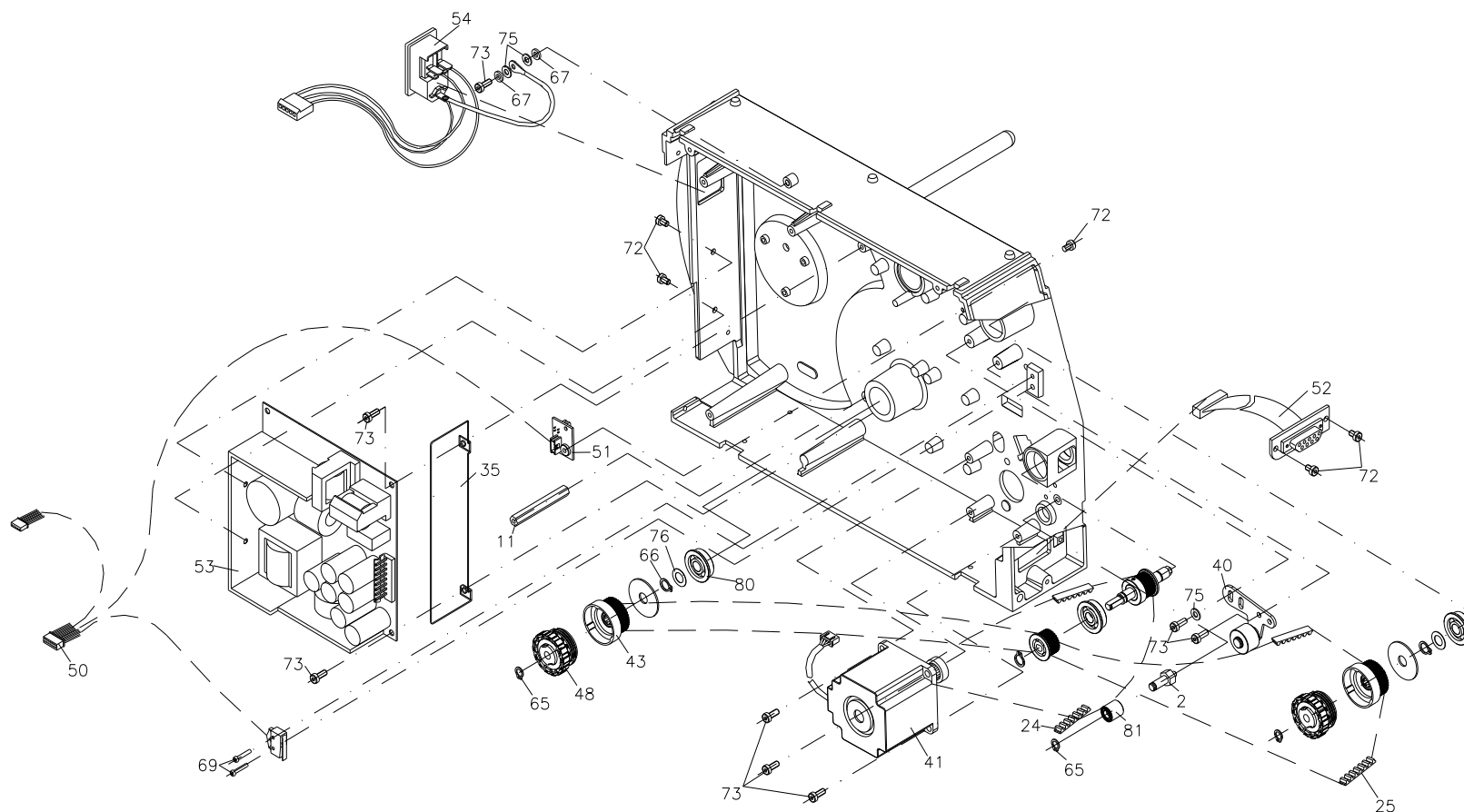
37.52.120A

DRUCKMODUL COMPA 104A/106A SP + AV



37.52.120A

DRUCKMODUL COMPA 104A/106A SP + AV



37.52.120A

Druckmodul COMPA 104A/106A Sp + AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	37.52.9010	Zwischenring COMPA SP		2
2	37.52.9015A	Lagerpfeiler COMPA SP		1
3*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
4	37.52.9024	Anlauf-/Bordscheibe COMPA A		1
5	37.52.9031	Spannstück TCR-Auf/Abwickelrolle COMPA II+III+V		2
6	37.52.9040	Drehknopf COMPA		2
7	37.52.9043	Lagerplatte oben COMPA A		1
8	37.52.9052	Andruckhebel COMPA A		1
9	37.52.9055	Etikettenführung COMPA/VITA II		1
10	37.52.9072	Stellstück TCR-Stellwelle COMPA A		1
11	37.52.9085	Abstandsbolzen COMPA A		1
12	37.52.9090	Bordscheibe COMPA II + III + V		2
13	37.52.9095	Sicherungsring Auf-/Abwickelrollenschale	4x COMPA II	4
14	37.52.9127	TCR-Auf/Abwickelrollenschale 3x COMPA II+III+V 10X		6
15*	37.52.9182	Andruckwalze COMPA A / II / III / V 10X		1
16*	37.52.9187	Spendewalze COMPA A / II / III / V 10X		1
17	37.52.9315	Distanzstück COMPA		1
18	37.52.9347	Boden COMPA 104A/106A SP		1
19	37.52.9352	Profil unten COMPA 104A/106A		1
20	37.52.9357	Profil oben COMPA 104A/106A		1
21	37.52.9405	Druckfeder COMPA II + III + V		1
22	37.52.9432	Drehfeder COMPA II + III + V		1
23	37.52.9495	Zugfeder COMPA SP		2
24*	37.52.9505	Zahnriemen 120MXL 037 COMPA		1
25*	37.52.9519	Zahnriemen 300MXL 037 COMPA A		1
26	37.52.9595	Riemenrad COMPA II + III + V SP		2

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.120A

Druckmodul COMPA 104A/106A Sp + AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9602	Umlenkwellen COMPACT 104/106		1
28	37.52.9603	TCR-Umlenkwellen COMPACT II + III + V 10X		1
29	37.52.9604	TCR-Stellwellen COMPACT II + III + V 10X		1
30	37.52.9627	TCR-Auf-/Abwickelwellen 2x COMPACT 104A/106A		2
31	37.52.9652	Andruckwellen kpl. COMPACT 104A/106A		1
32	37.52.9699	Federwellen COMPACT SP		1
33	37.52.9799	Andruckrollenwellen COMPACT SP		2
34	37.52.9806	Lagerwinkel COMPACT 104/106 A		1
35	37.52.9812	Abdeckung Netzteil COMPACT A		1
36	37.52.9852	Druckkopfhalter COMPACT 104A/106A		1
37	37.52.9855	Spendekante COMPACT 104/106		1
38	37.52.9890	Spendewinkel COMPACT		1
39	37.52.9901	Chassis kpl. COMPACT 104/106A		1
40	37.52.9903	Spannhebel kpl. COMPACT A		1
41	37.52.9906	Motor kpl. COMPACT A		1
42	37.52.9911	Antriebswellen kpl. COMPACT II / III / V		1
43	37.52.9915	Riemenrad kpl. COMPACT II / III / V		2
44	37.52.9917	Bremse-Abwickler TCR COMPACT II / III / V		1
45*	37.52.9920	Etikettenführung kpl.	COMPACT I/VITA II/VARIO III	1
46	37.52.9923	Kupplung TCR COMPACT II / III / V		1
47	37.52.9926	Schaltrolle kpl. COMPACT A		1
48	37.52.9929	Kupplung Aufwickelvorr. kpl. COMPACT II / III 10X		1
49*	37.52.9930	Etikettenlichtschranke kpl. COMPACT/VITA II		1
50*	37.52.9933	Lichtschrankenkabel kpl. COMPACT A		1
51	37.52.9934	TCR-Lichtschranke COMPACT A		1
52	37.52.9935	Peripheriekabel kpl. COMPACT		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.120A

Druckmodul COMPA 104A/106A Sp + AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53*	37.52.9940	Netzteil COMPA/ILS/ILX 5X/8X/VITA II/SPX II		1
54	37.52.9946	Gerätestecker kpl. COMPA A/B		1
55	37.52.9963	Aufwickelwelle kpl. COMPA 104A/106A		1
56	37.52.9974	Lagerplatte unten kpl. COMPA A SP		1
57	37.52.9980	Inbus-Schlüssel kpl. COMPA II / III / V		1
58	37.52.9992	Andruckrolle COMPA SP		1
59	37.52.9993	Zwischenwelle COMPA II / III SP		1
60	37.52.9994	Andruckrollenhalter COMPA SP		1
61	37.52.9996	Stellblech kpl. COMPA		2
62	37.52.9998	Feststellblech COMPA SP		1
63	40.01.003	Wellensicherung 3,2mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	4
64	40.01.004	Wellensicherung 4mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	4
65	40.02.006	Seeger-Sicherungsring 6mm DIN 471		8
66	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		6
67	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
68	48.02.306	FLK mit Schlitz u. Ansatz M3 x 6 DIN923		1
69	48.14.110V	X-SL LK A2 rostfrei M2 x 10 DIN7985		2
70	48.16.320	Inbus VZ M3 x 20 DIN912		1
71	48.19.410	SK Inbus VZ M4 x 10 DIN7991		2
72	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		6
73	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		23
74	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		7
75	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		5
76	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		4
77	50.50.810	Passscheibe 8 x 14 x 1,0 DIN988		1
78*	57.01.007	Rillenkugellager SF 688-2Z		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.120A

Druckmodul COMPA 104A/106A Sp + AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
79*	57.01.008	Rillenkugellager SF 686-2Z		2
80*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		7
81	57.02.205A	Sinterbronzebuchse COMPA SP		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

27 / 121

90.52.151B

COMPA II 103/8 T Thermodrucker 200dpi

inkl. Druckertreiber

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm ²		1
2*	28.52.190	Druckkopfkabel Power	COMPA 104/VITA Th./ILS/SPX II	1
3*	28.52.195	Druckkopfkabel Signal	COMPA II/VITA II/SPX II/VARIO III/ILX 10X	1
4*	37.04.1025B	Thermodruckkopf 103-8	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
5	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
6	71.52.160B	Druckmodul COMPA II 10X T vormont.		1
7	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

28 / 121

90.52.350B

COMPA II 108/12 T Thermodrucker 300dpi

inkl. Druckertreiber

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm ²		1
2*	28.52.190	Druckkopfkabel Power	COMPA 104/VITA Th./ILS/SPX II	1
3*	28.52.195	Druckkopfkabel Signal	COMPA II/VITA II/SPX II/VARIO III/ILX 10X	1
4*	37.04.2337	Thermodruckkopf 108-12	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
5	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
6	71.52.160B	Druckmodul COMPA II 10X T vormont.		1
7	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

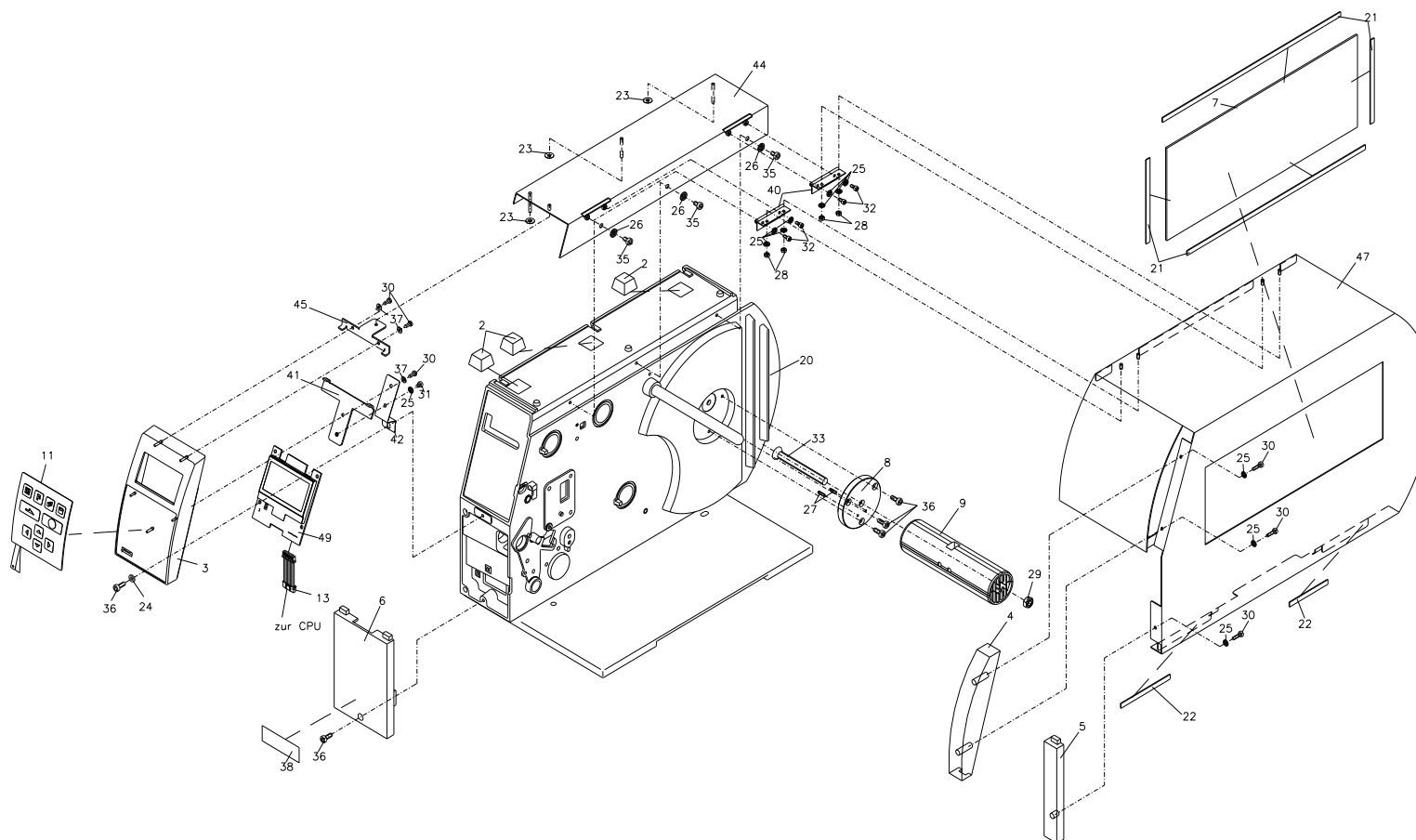
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

29 / 121

71.52.160B

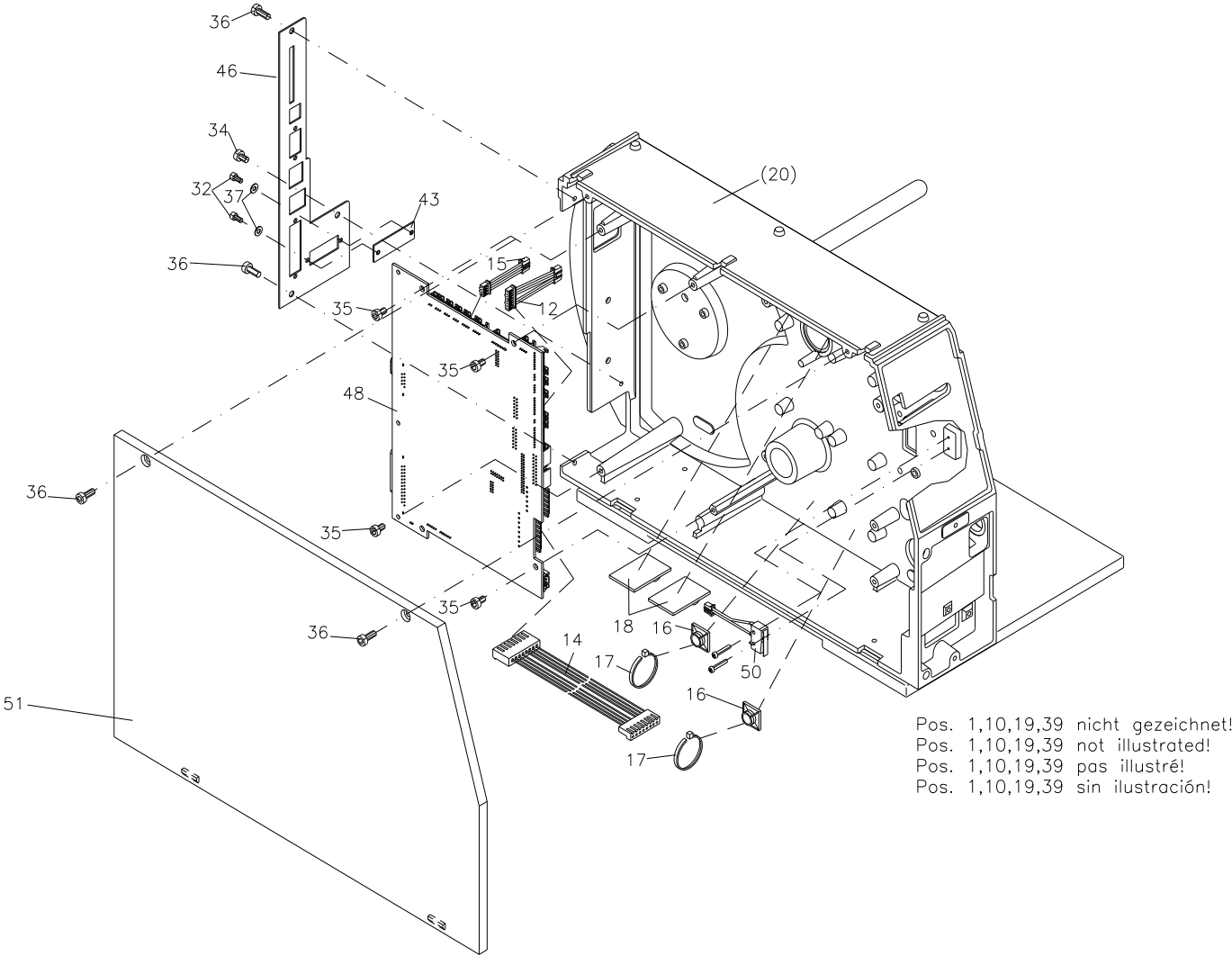
DRUCKMODUL COMPA II 10X T VORMONT.



Pos. 1,10,19,39 nicht gezeichnet!
 Pos. 1,10,19,39 not illustrated!
 Pos. 1,10,19,39 pas illustré!
 Pos. 1,10,19,39 sin ilustración!

71.52.160B

DRUCKMODUL COMPA II 10X T VORMONT.



71.52.160B

Druckmodul COMPA II 10X T vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	16.01.007	Kantenschutzprofil	Meterware	0,16m
2*	16.01.015	Elastikpuffer sw (LxBxH) 20,6x20,6x13,2	selbstklebend 3M-SJ5514 black	3
3	16.52.001A	Frontblende Grafik oben links COMPA II/VITA II + V	Valentin-blau	1
4	16.52.005	Frontblende rechts oben COMPA	Valentin-blau	1
5	16.52.006	Frontblende rechts unten COMPA	Valentin-blau	1
6	16.52.008	Frontblende links unten COMPA	Valentin-blau	1
7	16.52.025	Sichtfenster COMPA		1
8	16.52.055	Lagerscheibe COMPA		1
9	16.52.158	Abwickelrolle Etiketten	COMPA II/VITA/PICA/VARIO	1
10	22.52.001	Ferrit mit Kunststoffgehäuse	2x COMPA II/VITA I/ILS/ILX/SPX II	2
11	26.52.005	Folientastatur	VITA II + V/COMPA II/DUOPRINT/SPECTRA LCD	1
12	28.48.015A	Verbindungskabel Etik.-LS/CPU	VITA II/COMPA II	1
13	28.48.035A	Verbindungsk. Bedieneinheit/CPU SH3		1
14*	28.52.001	Anschlusskabel NT-CPU COMPA/ILS/ILX/VITA		1
15	28.52.035	Verbindungskabel CPU-TCR/LS COMPA II		1
16	35.01.001	Befestigungssockel selbstklebend 19x19mm sw	Für Kabelbinder	2
17	35.01.002	Kabelbinder 100 x 2,5mm natur		2
18	35.01.005	Flachbandkabelhalter		2
19	35.01.011	Cord-Clip 8mm		1
20	37.52.160A	Druckmodul Thermo COMPA 104/106		1
21	37.68.003	Klebeband doppelseitig 3M VHB 4905 9mm	0,5mm dick x 9mm x 66lfm, transparent	0,03
22	37.88.001	Moosgummi PE952, 2mm dick, weiß	Verkauf nur per Rolle möglich!!	0,01
23	40.03.003	Schnellbefestiger Quicklock BQ 3		3
24	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1
25	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		12
26	41.03.004	Schnorr-Sicherung M4 S-Federstahl		3

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.160B

Druckmodul COMPA II 10X T vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	42.04.003	Kegelkerbstift 2,5 x 10 S1 DIN 1471		2
28	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		4
29	47.08.001	6kt-Mutter VZ M8 DIN934		1
30	48.13.001	Blechschraube X-SL LK VZ 2,9 x 9,5 DIN7981 Form C		6
31	48.14.304	X-SL LK VZ M3 x 4 DIN7985		1
32	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		6
33	48.19.875	SK Inbus VZ M8 x 75 DIN7991		1
34	48.20.404	Inbus VZ M4 x 4 DIN7984		1
35	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		7
36	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		9
37	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		5
38	55.03.010	Schriftzug "Valentin"		1
39	55.52.005	Deckelfolie 305 x 132 COMPA	PP-Folie ws / 3-farbig bedruckt	1
40	57.52.001	Scharnier gerollt DIN 7954, 40x26x0,9	gelocht, St. blau-chromatiert	2
41	67.48.020	Haltewinkel Grafik VITA II/COMPA II		1
42	67.48.022	Leitblech Grafik VITA II/COMPA II		1
43	67.48.035	Abdeckung Schnittstelle	VITA II/COMPA II/PICA II/DUOP/VARIO III/SPECTRA II	1
44	67.52.001	Deckel oben COMPA		1
45	67.52.012	Winkel Grafik VITA II/COMPA II		1
46	67.52.017	Rückwand (SH3) COMPA II		1
47	67.52.105	Deckel rechts COMPA II 10X	RAL7035 inklusive Siebdruck zweifarbig	1
48	70.52.020	CPU 8dot+12dot kpl. SH3 COMPA II		1
49	71.48.030A	Bedieneinheit SH3 kpl.	VITA/COMPA II/DUOPRINT/DYNACODE IP/SPECTRA LCD/AL	1
50	71.52.025	DK-Schalter kpl. mit Kabel COMPA II		1
51	72.52.001	Deckel links kpl. COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

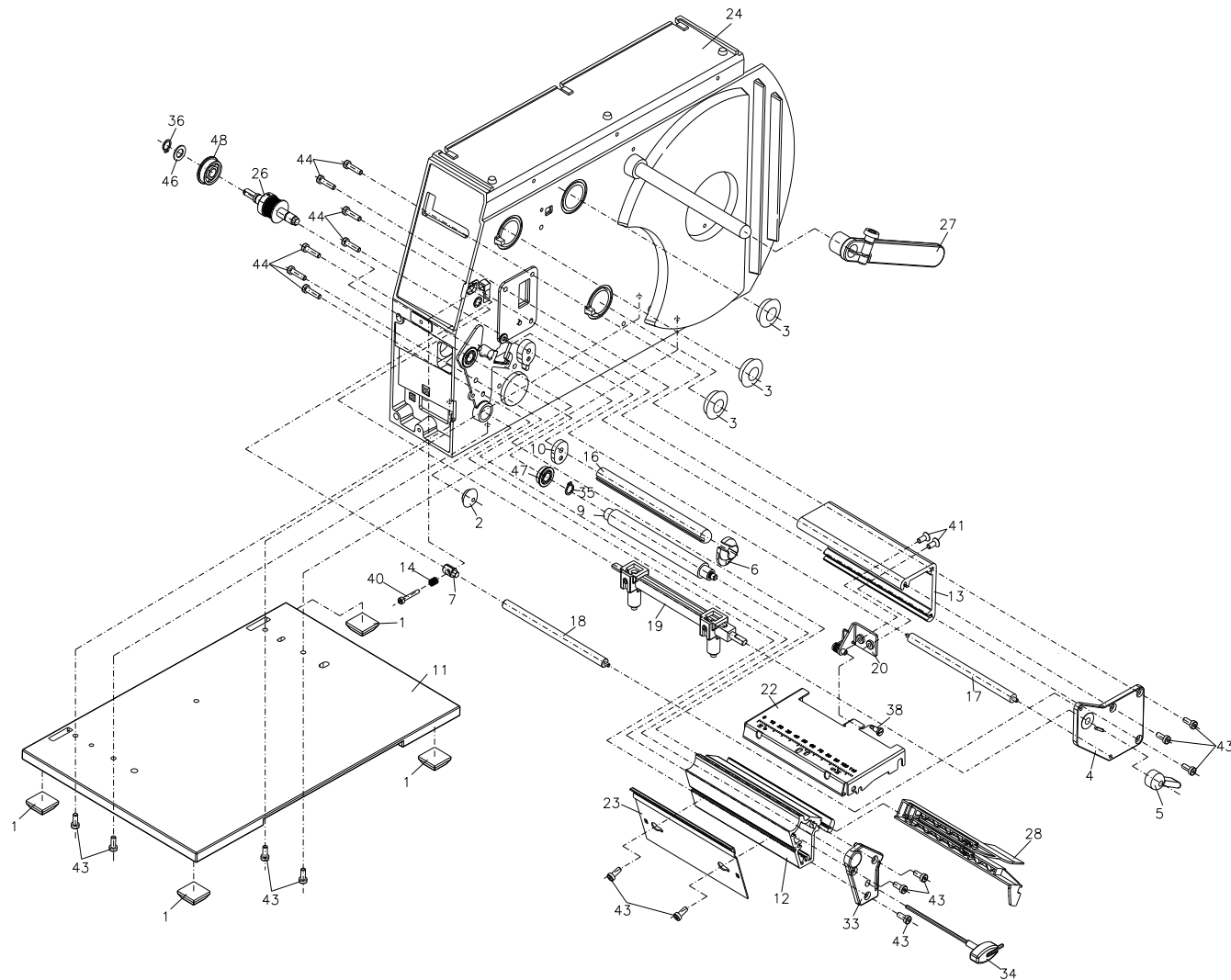
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

33 / 121

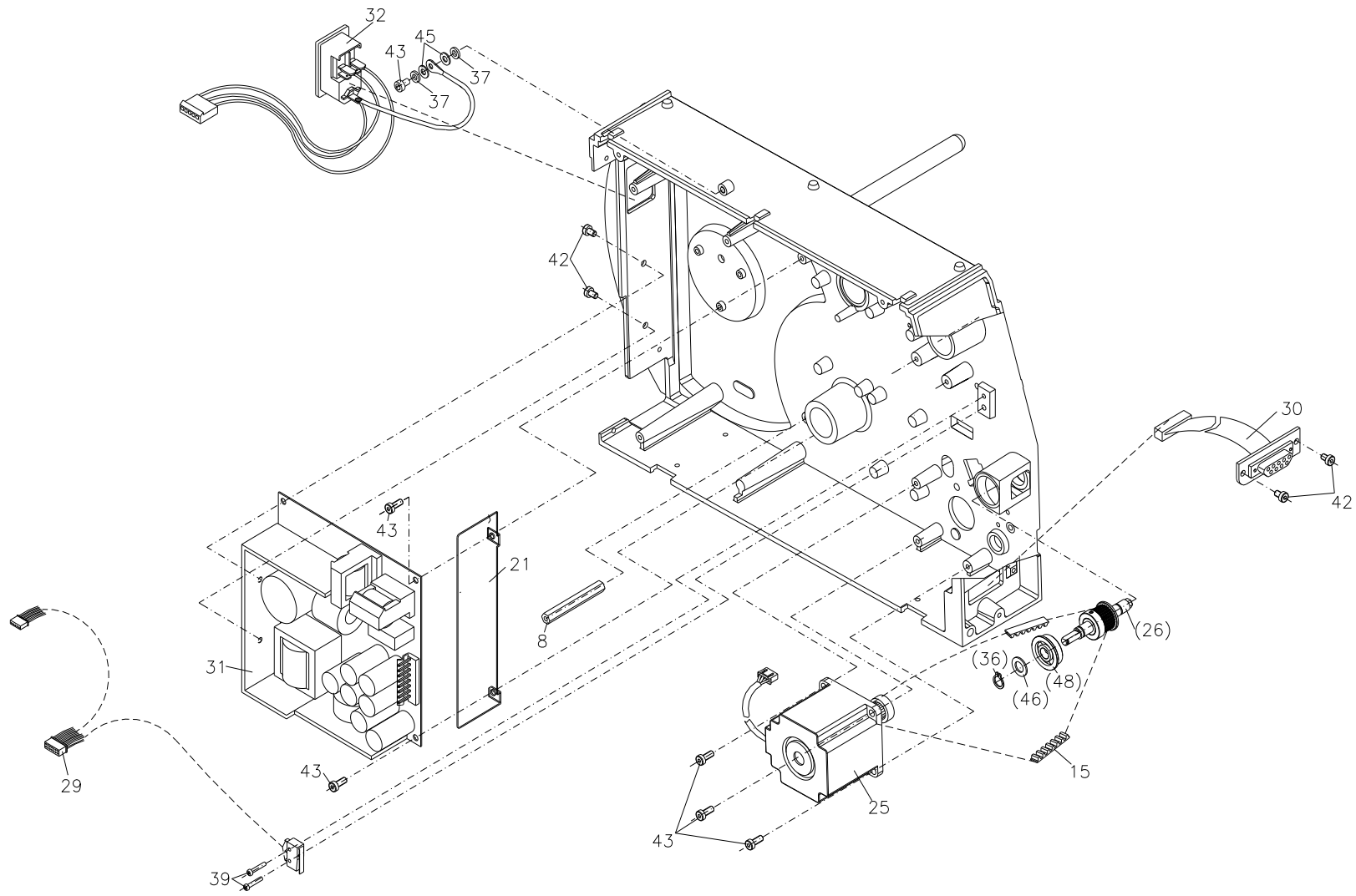
37.52.160A

DRUCKMODUL THERMO COMPA 104/106



37.52.160A

DRUCKMODUL THERMO COMPA 104/106



37.52.160A

Druckmodul Thermo COMPA 104/106

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
2	37.52.9035	Abdeckkappe COMPA		1
3	37.52.9037	Abdeckkappe COMPA		3
4	37.52.9043	Lagerplatte oben COMPA A		1
5	37.52.9052	Andruckhebel COMPA A		1
6	37.52.9055	Etikettenführung COMPA/VITA II		1
7	37.52.9072	Stellstück TCR-Stellwelle COMPA A		1
8	37.52.9085	Abstandsbolzen COMPA A		1
9*	37.52.9182	Andruckwalze COMPA A / II / III / V 10X		1
10	37.52.9315	Distanzstück COMPA		1
11	37.52.9342	Boden COMPA 104A/106A		1
12	37.52.9352	Profil unten COMPA 104A/106A		1
13	37.52.9357	Profil oben COMPA 104A/106A		1
14	37.52.9405	Druckfeder COMPA II + III + V		1
15*	37.52.9500	Zahnriemen 106MXL 037 COMPA		1
16	37.52.9602	Umlenkvelle COMPA 104/106		1
17	37.52.9603	TCR-Umlenkvelle COMPA II + III + V 10X		1
18	37.52.9604	TCR-Stellwelle COMPA II + III + V 10X		1
19	37.52.9652	Andruckwelle kpl. COMPA 104A/106A		1
20	37.52.9806	Lagerwinkel COMPA 104/106 A		1
21	37.52.9812	Abdeckung Netzteil COMPA A		1
22	37.52.9852	Druckkopfhalter COMPA 104A/106A		1
23	37.52.9860	Abreißkante COMPA 104/106		1
24	37.52.9901	Chassis kpl. COMPA 104/106A		1
25	37.52.9906	Motor kpl. COMPA A		1
26	37.52.9911	Antriebswelle kpl. COMPA II / III / V		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.160A

Druckmodul Thermo COMPA 104/106

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27*	37.52.9920	Etikettenführung kpl.	COMPA I/VITA II/VARIO III	1
28*	37.52.9930	Etikettenlichtschränke kpl. COMPA/VITA II		1
29*	37.52.9933	Lichtschränkenkabel kpl. COMPA A		1
30	37.52.9935	Peripheriekabel kpl. COMPA		1
31*	37.52.9940	Netzteil COMPA/ILS/ILX 5X/8X/VITA II/SPX II		1
32	37.52.9946	Gerätestecker kpl. COMPA A/B		1
33	37.52.9973	Lagerplatte unten kpl. COMPA A		1
34	37.52.9980	Inbus-Schlüssel kpl. COMPA II / III / V		1
35	40.02.006	Seeger-Sicherungsring 6mm DIN 471		1
36	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		1
37	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
38	48.02.306	FLK mit Schlitz u. Ansatz M3 x 6 DIN923		1
39	48.14.110V	X-SL LK A2 rostfrei M2 x 10 DIN7985		2
40	48.16.320	Inbus VZ M3 x 20 DIN912		1
41	48.19.410	SK Inbus VZ M4 x 10 DIN7991		2
42	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		4
43	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		18
44	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		7
45	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		2
46	50.50.810	Passscheibe 8 x 14 x 1,0 DIN988		1
47*	57.01.007	Rillenkugellager SF 688-2Z		1
48*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		1

*empfohlenes Ersatzteil

90.52.161B

COMPA II 103/8 T Sp o.LS, mit AV
Spender o. Lichtschranke, mit Aufwickler

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm ²		1
2*	28.52.190	Druckkopfkabel Power	COMPA 104/VITA Th./ILS/SPX II	1
3*	28.52.195	Druckkopfkabel Signal	COMPA II/VITA II/SPX II/VARIO III/ILX 10X	1
4*	37.04.1025B	Thermodruckkopf 103-8	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
5	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
6	71.52.170B	Druckmodul COMPA II 104/106 TH Sp+AV	vormontiert	1
7	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

38 / 121

90.52.360B

COMPA II 108/12 T Sp o. LS, mit AV

Thermo, Spender o. LS, mit Aufwickler

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	24.01.012	Netzkabel 2m schwarz 3x 0,75mm ²		1
2*	28.52.190	Druckkopfkabel Power	COMPA 104/VITA Th./ILS/SPX II	1
3*	28.52.195	Druckkopfkabel Signal	COMPA II/VITA II/SPX II/VARIO III/ILX 10X	1
4*	37.04.2337	Thermodruckkopf 108-12	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
5	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		1
6	71.52.170B	Druckmodul COMPA II 104/106 TH Sp+AV	vormontiert	1
7	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

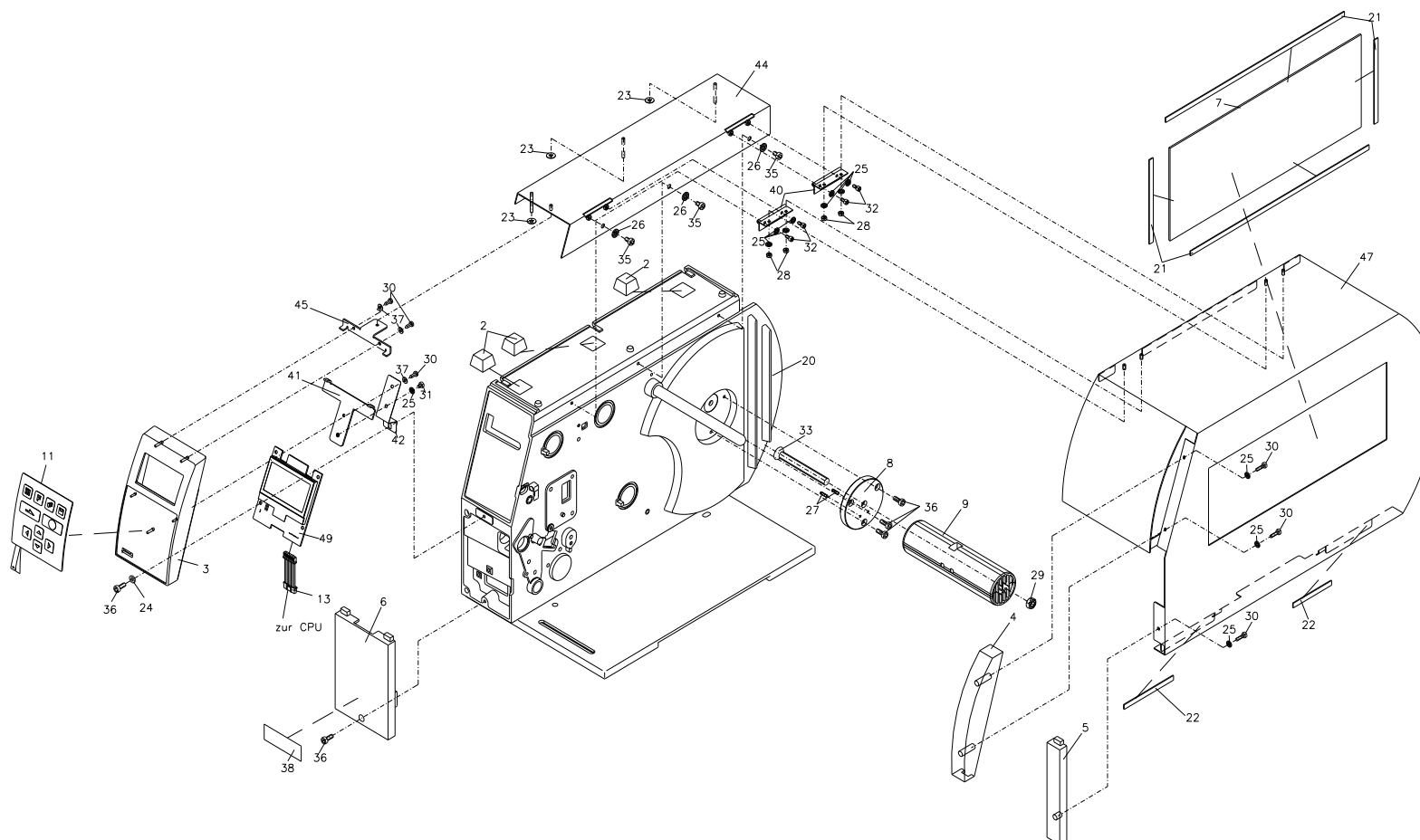
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

39 / 121

71.52.170B

DRUCKMODUL COMPA II 104/106 TH SP+AV
VORMONTIERT

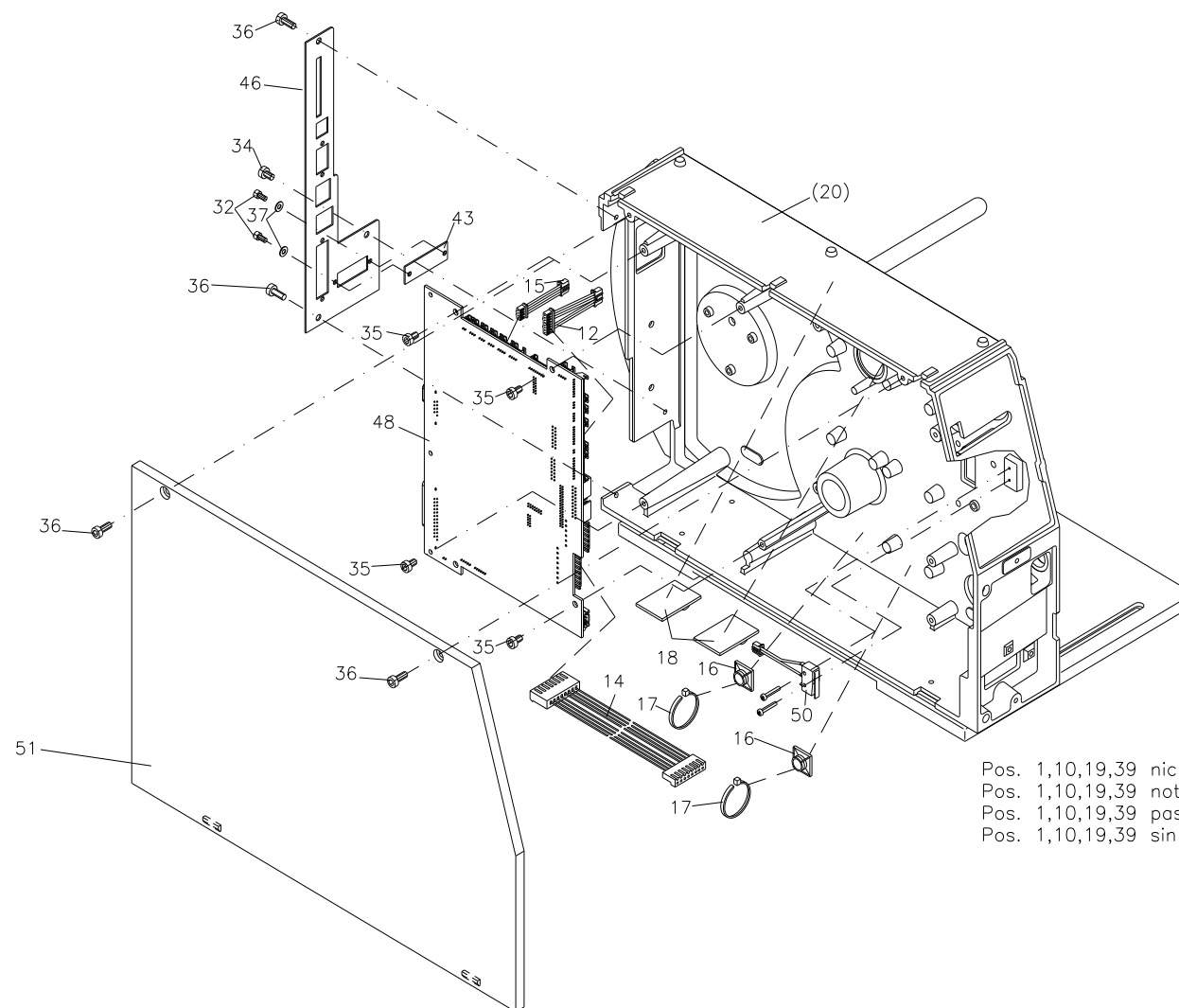


Pos. 1,10,19,39 nicht gezeichnet!
Pos. 1,10,19,39 not illustrated!
Pos. 1,10,19,39 pas illustré!
Pos. 1,10,19,39 sin ilustración!

71.52.170B

DRUCKMODUL COMPA II 104/106 TH SP+AV

VORMONTIERT



Pos. 1,10,19,39 nicht gezeichnet!
Pos. 1,10,19,39 not illustrated!
Pos. 1,10,19,39 pas illustré!
Pos. 1,10,19,39 sin ilustración!

71.52.170B

Druckmodul COMPA II 104/106 TH Sp+AV

vormontiert

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	16.01.007	Kantenschutzprofil	Meterware	0,16m
2*	16.01.015	Elastikpuffer sw (LxBxH) 20,6x20,6x13,2	selbstklebend 3M-SJ5514 black	3
3	16.52.001A	Frontblende Grafik oben links COMPA II/VITA II + V	Valentin-blau	1
4	16.52.005	Frontblende rechts oben COMPA	Valentin-blau	1
5	16.52.006	Frontblende rechts unten COMPA	Valentin-blau	1
6	16.52.008	Frontblende links unten COMPA	Valentin-blau	1
7	16.52.025	Sichtfenster COMPA		1
8	16.52.055	Lagerscheibe COMPA		1
9	16.52.158	Abwickelrolle Etiketten	COMPA II/VITA/PICA/VARIO	1
10	22.52.001	Ferrit mit Kunststoffgehäuse	2x COMPA II/VITA I/ILS/ILX/SPX II	2
11	26.52.005	Folientastatur	VITA II + V/COMPA II/DUOPRINT/SPECTRA LCD	1
12	28.48.015A	Verbindungskabel Etik.-LS/CPU	VITA II/COMPA II	1
13	28.48.035A	Verbindungsk. Bedieneinheit/CPU SH3		1
14*	28.52.001	Anschlusskabel NT-CPU COMPA/ILS/ILX/VITA		1
15	28.52.035	Verbindungskabel CPU-TCR/LS COMPA II		1
16	35.01.001	Befestigungssockel selbstklebend 19x19mm sw	Für Kabelbinder	2
17	35.01.002	Kabelbinder 100 x 2,5mm natur		2
18	35.01.005	Flachbandkabelhalter		2
19	35.01.011	Cord-Clip 8mm		1
20	37.52.170A	Druckmodul Thermo COMPA104/106 Sp+AV		1
21	37.68.003	Klebeband doppelseitig 3M VHB 4905 9mm	0,5mm dick x 9mm x 66lfm, transparent	0,03
22	37.88.001	Moosgummi PE952, 2mm dick, weiß	Verkauf nur per Rolle möglich!!	0,01
23	40.03.003	Schnellbefestiger Quicklock BQ 3		3
24	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1
25	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		12
26	41.03.004	Schnorr-Sicherung M4 S-Federstahl		3

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.170B

Druckmodul COMPA II 104/106 TH Sp+AV
vormontiert

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	42.04.003	Kegelkerbstift 2,5 x 10 S1 DIN 1471		2
28	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		4
29	47.08.001	6kt-Mutter VZ M8 DIN934		1
30	48.13.001	Blechschraube X-SL LK VZ 2,9 x 9,5 DIN7981 Form C		6
31	48.14.304	X-SL LK VZ M3 x 4 DIN7985		1
32	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		6
33	48.19.875	SK Inbus VZ M8 x 75 DIN7991		1
34	48.20.404	Inbus VZ M4 x 4 DIN7984		1
35	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		7
36	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		9
37	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		5
38	55.03.010	Schriftzug "Valentin"		1
39	55.52.005	Deckelfolie 305 x 132 COMPA	PP-Folie ws / 3-farbig bedruckt	1
40	57.52.001	Scharnier gerollt DIN 7954, 40x26x0,9	gelocht, St. blau-chromatiert	2
41	67.48.020	Haltewinkel Grafik VITA II/COMPA II		1
42	67.48.022	Leitblech Grafik VITA II/COMPA II		1
43	67.48.035	Abdeckung Schnittstelle	VITA II/COMPA II/PICA II/DUOP/VARIO III/SPECTRA II	1
44	67.52.001	Deckel oben COMPA		1
45	67.52.012	Winkel Grafik VITA II/COMPA II		1
46	67.52.017	Rückwand (SH3) COMPA II		1
47	67.52.105	Deckel rechts COMPA II 10X	RAL7035 inklusive Siebdruck zweifarbig	1
48	70.52.020	CPU 8dot+12dot kpl. SH3 COMPA II		1
49	71.48.030A	Bedieneinheit SH3 kpl.	VITA/COMPA II/DUOPRINT/DYNACODE IP/SPECTRA LCD/AL	1
50	71.52.025	DK-Schalter kpl. mit Kabel COMPA II		1
51	72.52.001	Deckel links kpl. COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

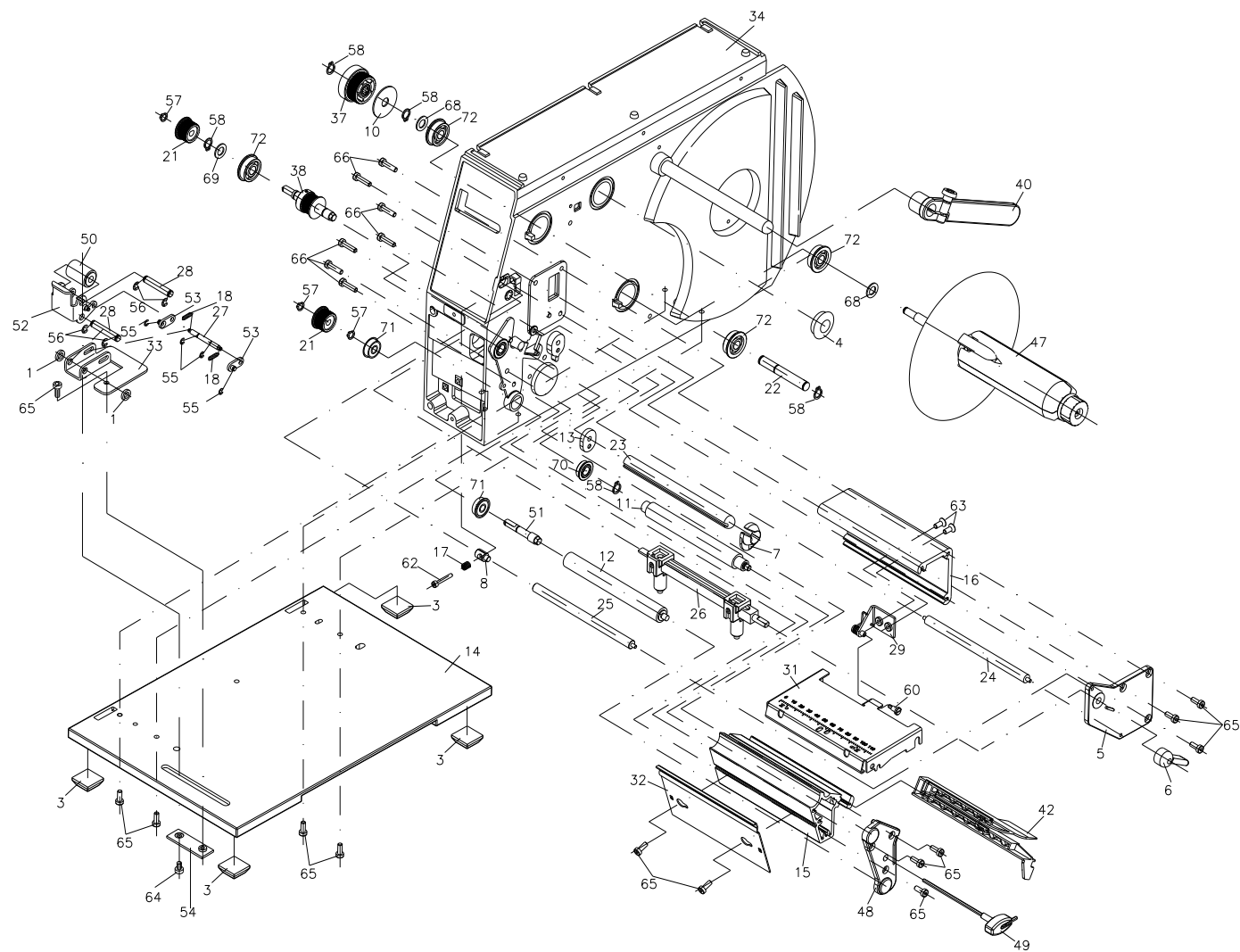
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

43 / 121

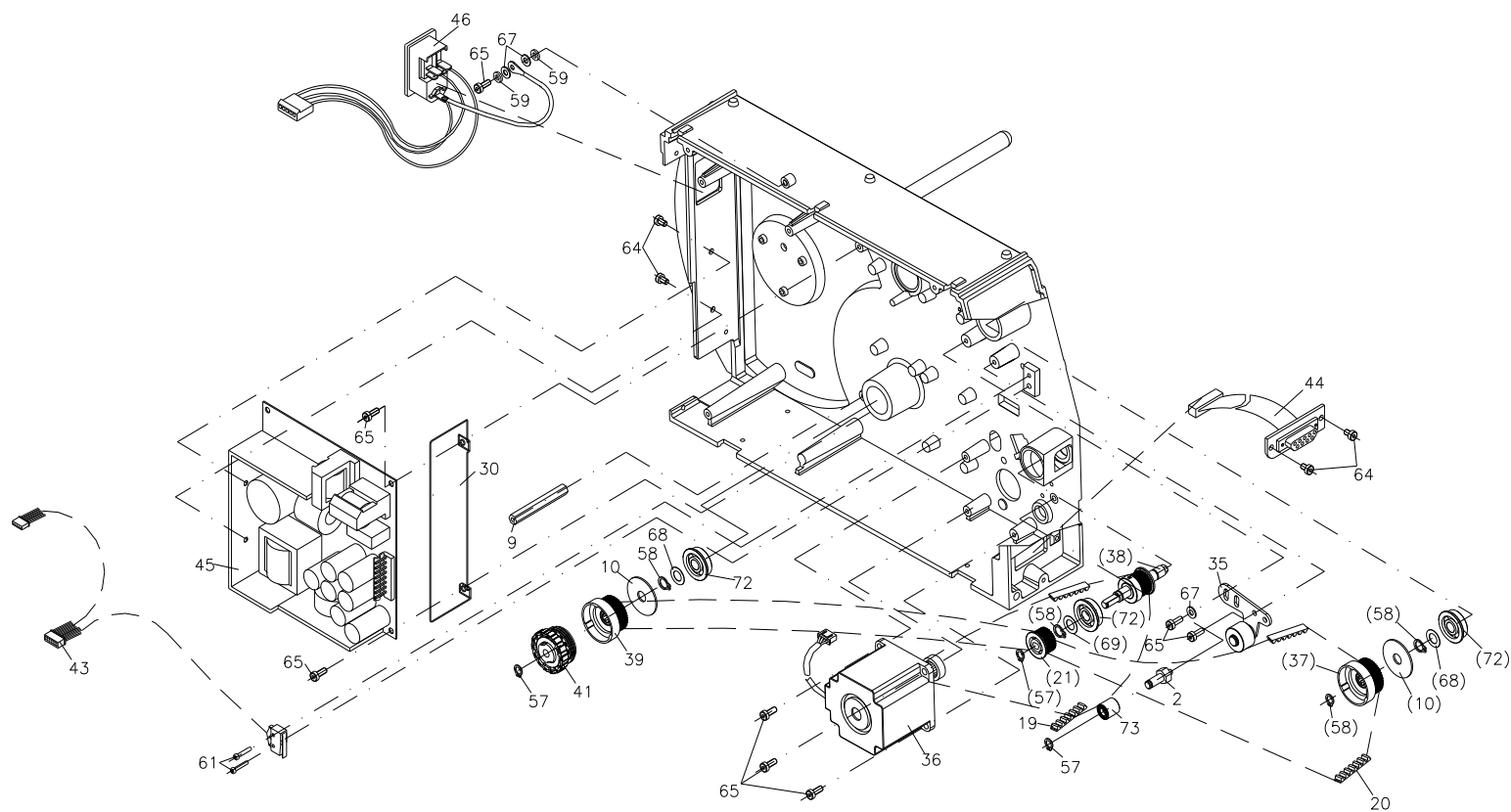
37.52.170A

DRUCKMODUL THERMO COMPA104/106 SP+AV



37.52.170A

DRUCKMODUL THERMO COMPA104/106 SP+AV



37.52.170A

Druckmodul Thermo COMPA104/106 Sp+AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	37.52.9010	Zwischenring COMPA SP		2
2	37.52.9015A	Lagerpfeiler COMPA SP		1
3*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
4	37.52.9037	Abdeckkappe COMPA		1
5	37.52.9043	Lagerplatte oben COMPA A		1
6	37.52.9052	Andruckhebel COMPA A		1
7	37.52.9055	Etikettenführung COMPA/VITA II		1
8	37.52.9072	Stellstück TCR-Stellwelle COMPA A		1
9	37.52.9085	Abstandsbolzen COMPA A		1
10	37.52.9090	Bordscheibe COMPA II + III + V		2
11*	37.52.9182	Andruckwalze COMPA A / II / III / V 10X		1
12*	37.52.9187	Spendewalze COMPA A / II / III / V 10X		1
13	37.52.9315	Distanzstück COMPA		1
14	37.52.9347	Boden COMPA 104A/106A SP		1
15	37.52.9352	Profil unten COMPA 104A/106A		1
16	37.52.9357	Profil oben COMPA 104A/106A		1
17	37.52.9405	Druckfeder COMPA II + III + V		1
18	37.52.9495	Zugfeder COMPA SP		2
19*	37.52.9505	Zahnriemen 120MXL 037 COMPA		1
20*	37.52.9519	Zahnriemen 300MXL 037 COMPA A		1
21	37.52.9595	Riemenrad COMPA II + III + V SP		2
22	37.52.9600	Lagerwelle COMPA TH/SP		1
23	37.52.9602	Umlenkwellen COMPA 104/106		1
24	37.52.9603	TCR-Umlenkwellen COMPA II + III + V 10X		1
25	37.52.9604	TCR-Stellwelle COMPA II + III + V 10X		1
26	37.52.9652	Andruckwelle kpl. COMPA 104A/106A		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.170A

Druckmodul Thermo COMPA104/106 Sp+AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9699	Federwelle COMPA SP		1
28	37.52.9799	Andruckrollenwelle COMPA SP		2
29	37.52.9806	Lagerwinkel COMPA 104/106 A		1
30	37.52.9812	Abdeckung Netzteil COMPA A		1
31	37.52.9852	Druckkopfhalter COMPA 104A/106A		1
32	37.52.9855	Spendekante COMPA 104/106		1
33	37.52.9890	Spendewinkel COMPA		1
34	37.52.9901	Chassis kpl. COMPA 104/106A		1
35	37.52.9903	Spannhebel kpl. COMPA A		1
36	37.52.9906	Motor kpl. COMPA A		1
37	37.52.9909	Riemenrad kpl. COMPA TH/SP		1
38	37.52.9911	Antriebswelle kpl. COMPA II / III / V		1
39	37.52.9915	Riemenrad kpl. COMPA II / III / V		1
40*	37.52.9920	Etikettenführung kpl.	COMPA I/VITA II/VARIO III	1
41	37.52.9929	Kupplung Aufwickelvorr. kpl. COMPA II / III 10X		1
42*	37.52.9930	Etikettenlichtschranke kpl. COMPA/VITA II		1
43*	37.52.9933	Lichtschrankenkabel kpl. COMPA A		1
44	37.52.9935	Peripheriekabel kpl. COMPA		1
45*	37.52.9940	Netzteil COMPA/ILS/ILX 5X/8X/VITA II/SPX II		1
46	37.52.9946	Gerätestecker kpl. COMPA A/B		1
47	37.52.9963	Aufwickelwelle kpl. COMPA 104A/106A		1
48	37.52.9974	Lagerplatte unten kpl. COMPA A SP		1
49	37.52.9980	Inbus-Schlüssel kpl. COMPA II / III / V		1
50	37.52.9992	Andruckrolle COMPA SP		1
51	37.52.9993	Zwischenwelle COMPA II / III SP		1
52	37.52.9994	Andruckrollenhalter COMPA SP		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.170A

Druckmodul Thermo COMPA104/106 Sp+AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53	37.52.9996	Stellblech kpl. COMPA		2
54	37.52.9998	Feststellblech COMPA SP		1
55	40.01.003	Wellensicherung 3,2mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	4
56	40.01.004	Wellensicherung 4mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	4
57	40.02.006	Seeger-Sicherungsring 6mm DIN 471		5
58	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		5
59	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
60	48.02.306	FLK mit Schlitz u. Ansatz M3 x 6 DIN923		1
61	48.14.110V	X-SL LK A2 rostfrei M2 x 10 DIN7985		2
62	48.16.320	Inbus VZ M3 x 20 DIN912		1
63	48.19.410	SK Inbus VZ M4 x 10 DIN7991		2
64	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		5
65	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		21
66	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		7
67	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		3
68	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		3
69	50.50.810	Passscheibe 8 x 14 x 1,0 DIN988		1
70*	57.01.007	Rillenkugellager SF 688-2Z		1
71*	57.01.008	Rillenkugellager SF 686-2Z		2
72*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		5
73	57.02.205A	Sinterbronzebuchse COMPA SP		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

48 / 121

90.52.400B

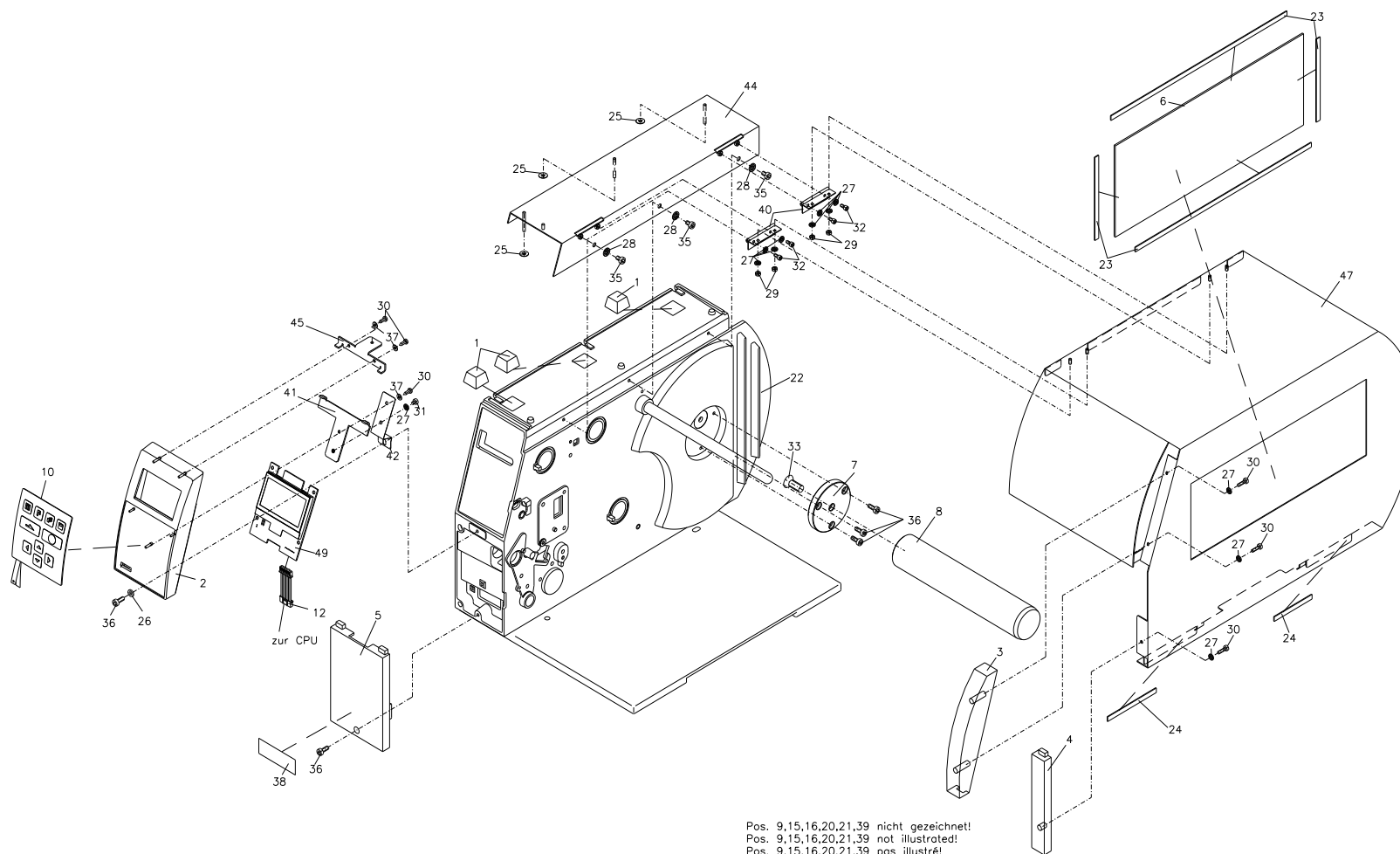
COMPA II 162/12 Transferdrucker 300dpi
inkl. Druckertreiber

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	71.52.200B	Druckmodul COMPA II 162 TT vormont.		1
2	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

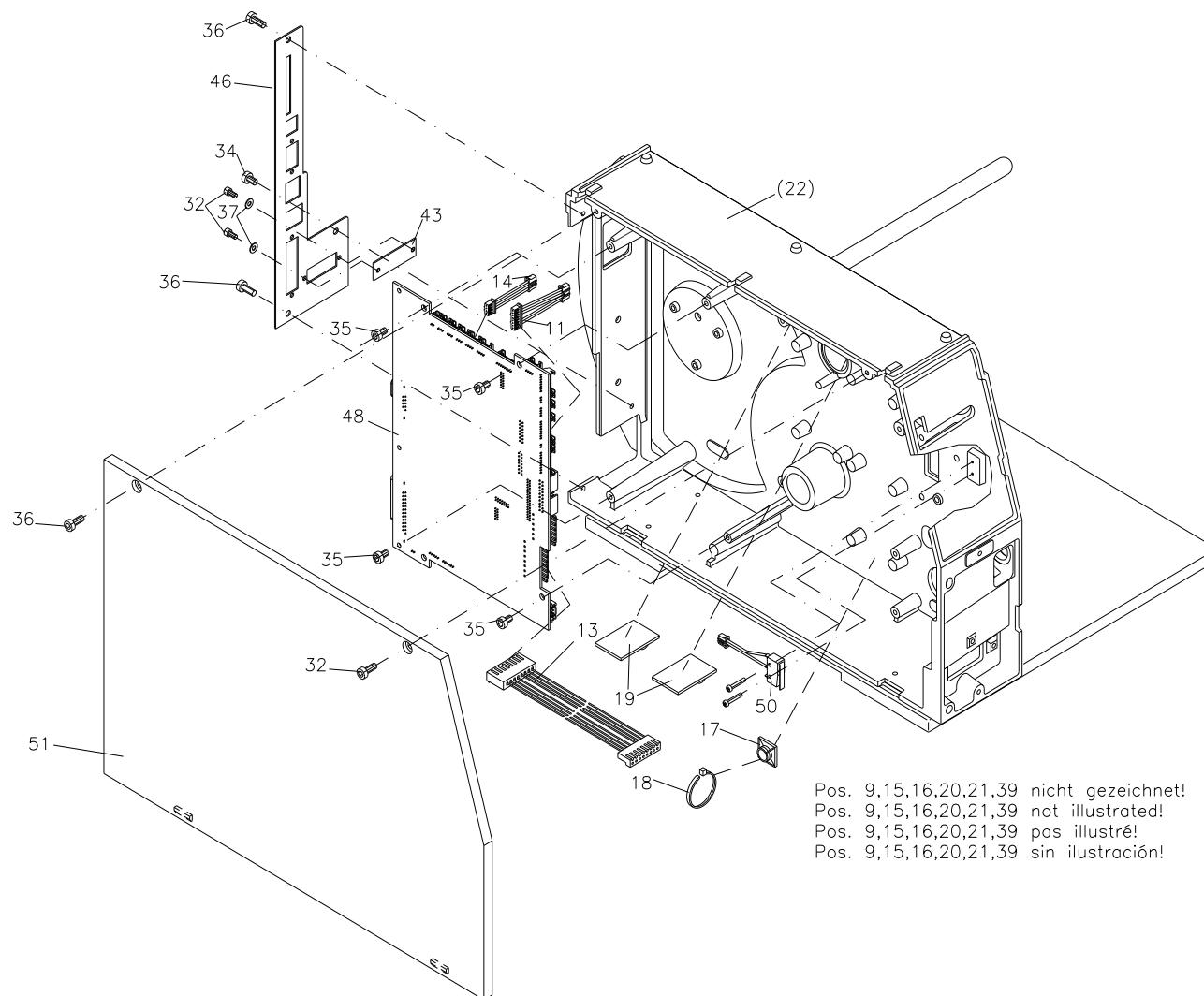
71.52.200B

DRUCKMODUL COMPA II 162 TT VORMONT.



71.52.200B

DRUCKMODUL COMPA II 162 TT VORMONT.



Pos. 9,15,16,20,21,39 nicht gezeichnet!
Pos. 9,15,16,20,21,39 not illustrated!
Pos. 9,15,16,20,21,39 pas illustré!
Pos. 9,15,16,20,21,39 sin ilustración!

71.52.200B

Druckmodul COMPA II 162 TT vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1*	16.01.015	Elastikpuffer sw (LxBxH) 20,6x20,6x13,2	selbstklebend 3M-SJ5514 black	3
2	16.52.001A	Frontblende Grafik oben links COMPA II/VITA II + V	Valentin-blau	1
3	16.52.005	Frontblende rechts oben COMPA	Valentin-blau	1
4	16.52.006	Frontblende rechts unten COMPA	Valentin-blau	1
5	16.52.008	Frontblende links unten COMPA	Valentin-blau	1
6	16.52.025	Sichtfenster COMPA		1
7	16.52.055	Lagerscheibe COMPA		1
8	16.52.255	Abwickelrolle Etiketten COMPA II 162 A		1
9	22.52.001	Ferrit mit Kunststoffgehäuse	2x COMPA II/VITA I/ILS/ILX/SPX II	2
10	26.52.005	Folientastatur	VITA II + V/COMPA II/DUOPRINT/SPECTRA LCD	1
11	28.48.015A	Verbindungskabel Etik.-LS/CPU	VITA II/COMPA II	1
12	28.48.035A	Verbindungsk. Bedieneinheit/CPU SH3		1
13*	28.52.001	Anschlusskabel NT-CPU COMPA/ILS/ILX/VITA		1
14	28.52.035	Verbindungskabel CPU-TCR/LS COMPA II		1
15*	28.52.290	Druckkopfkabel Power COMPA 162/SPX 162/ILX 10X/	SPE II/Compa III 162 SH3	1
16*	28.52.293	Druckkopfkabel Signal	COMPA II 162/Compa III 162 SH3	1
17	35.01.001	Befestigungssockel selbstklebend 19x19mm sw	Für Kabelbinder	1
18	35.01.002	Kabelbinder 100 x 2,5mm natur		1
19	35.01.005	Flachbandkabelhalter		2
20	35.01.011	Cord-Clip 8mm		1
21*	37.04.1625B	Thermodruckkopf 162-12	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
22	37.52.210A	Druckmodul COMPA 162 A		1
23	37.68.003	Klebeband doppelseitig 3M VHB 4905 9mm	0,5mm dick x 9mm x 66lfm, transparent	0,03
24	37.88.001	Moosgummi PE952, 2mm dick, weiß	Verkauf nur per Rolle möglich!!	0,01
25	40.03.003	Schnellbefestiger Quicklock BQ 3		3
26	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.200B

Druckmodul COMPA II 162 TT vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		12
28	41.03.004	Schnorr-Sicherung M4 S-Federstahl		3
29	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		4
30	48.13.001	Blechschraube X-SL LK VZ 2,9 x 9,5 DIN7981 Form C		6
31	48.14.304	X-SL LK VZ M3 x 4 DIN7985		1
32	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		6
33	48.19.820	SK Inbus VZ M8 x 20 DIN7991		1
34	48.20.404	Inbus VZ M4 x 4 DIN7984		1
35	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		7
36	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		9
37	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		4
38	55.03.010	Schriftzug "Valentin"		1
39	55.52.005	Deckelfolie 305 x 132 COMPA	PP-Folie ws / 3-farbig bedruckt	1
40	57.52.001	Scharnier gerollt DIN 7954, 40x26x0,9	gelocht, St. blau-chromatiert	2
41	67.48.020	Haltewinkel Grafik VITA II/COMPA II		1
42	67.48.022	Leitblech Grafik VITA II/COMPA II		1
43	67.48.035	Abdeckung Schnittstelle	VITA II/COMPA II/PICA II/DUOP/VARIO III/SPECTRA II	1
44	67.52.001	Deckel oben COMPA		1
45	67.52.012	Winkel Grafik VITA II/COMPA II		1
46	67.52.017	Rückwand (SH3) COMPA II		1
47	67.52.205	Deckel rechts COMPA II 162	RAL7035 inklusive Siebdruck zweifarbig	1
48	70.52.020	CPU 8dot+12dot kpl. SH3 COMPA II		1
49	71.48.030A	Bedieneinheit SH3 kpl.	VITA/COMPA II/DUOPRINT/DYNACODE IP/SPECTRA LCD/AL	1
50	71.52.025	DK-Schalter kpl. mit Kabel COMPA II		1
51	72.52.001	Deckel links kpl. COMPA		1

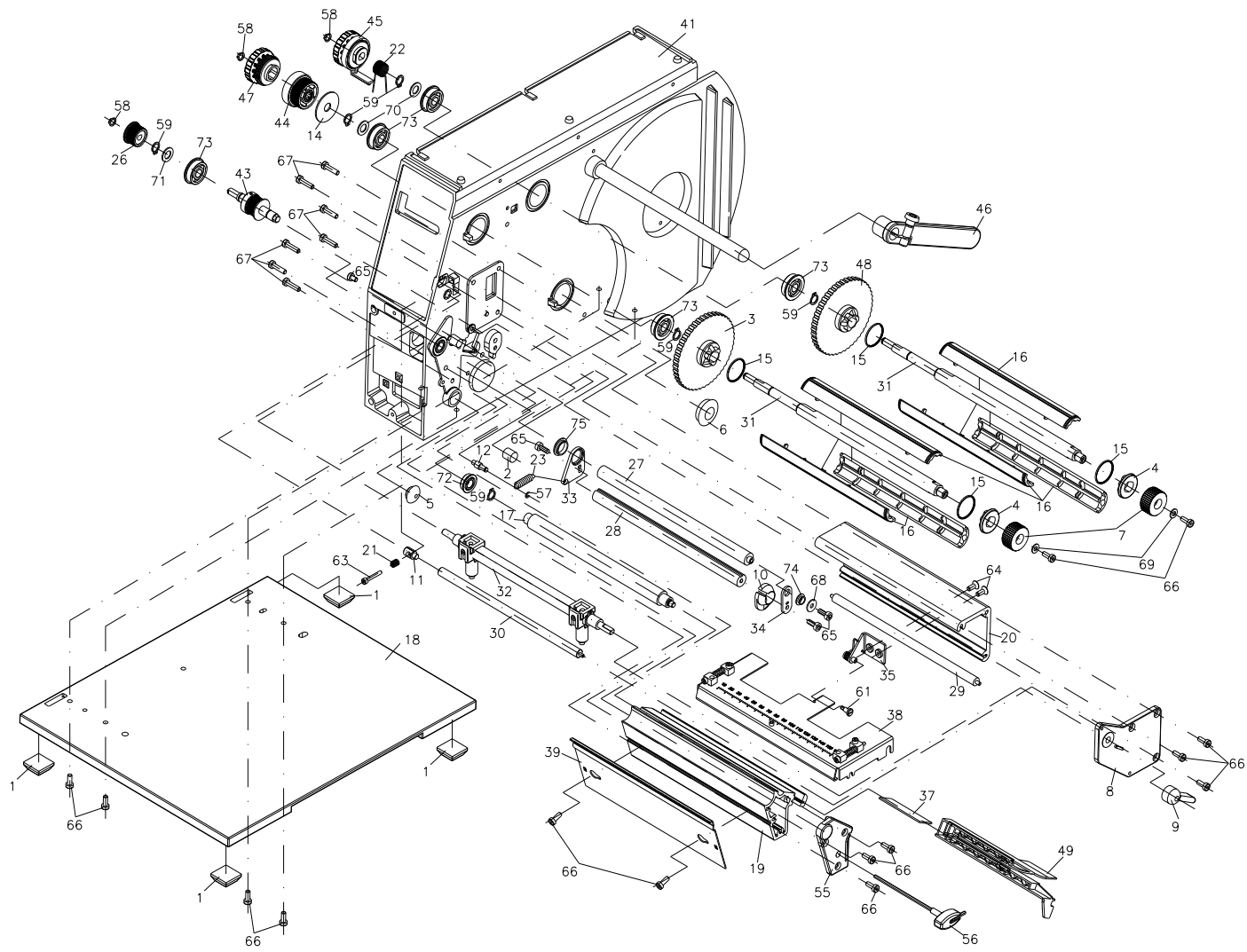
*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

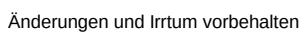
Compa II: 10.2024

53 / 121

37.52.210A
DRUCKMODUL COMPA 162 A



DRUCKMODUL COMPA 162 A



37.52.210A

Druckmodul COMPA 162 A

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
2	37.52.9022	Elastikpuffer schwarz rund 10mm COMPA		1
3	37.52.9024	Anlauf-/Bordscheibe COMPA A		1
4	37.52.9031	Spannstück TCR-Auf/Abwickelrolle COMPA II+III+V		2
5	37.52.9035	Abdeckkappe COMPA		1
6	37.52.9037	Abdeckkappe COMPA		1
7	37.52.9040	Drehknopf COMPA		2
8	37.52.9043	Lagerplatte oben COMPA A		1
9	37.52.9052	Andruckhebel COMPA A		1
10	37.52.9055	Etikettenführung COMPA/VITA II		1
11	37.52.9072	Stellstück TCR-Stellwelle COMPA A		1
12	37.52.9084	Ansatzschraube COMPA A		1
13	37.52.9085	Abstandsbolzen COMPA A		1
14	37.52.9091	Bordscheibe COMPA A		1
15	37.52.9095	Sicherungsring Auf-/Abwickelrollenschale	4x COMPA II	4
16	37.52.9227	TCR-Auf/Abwickelrollenschale 3x COMPA II / III 162		6
17*	37.52.9282	Andruckwalze COMPA A / II / III / V 162		1
18	37.52.9372	Boden COMPA 162 A		1
19	37.52.9382	Profil unten COMPA 162 A		1
20	37.52.9387	Profil oben COMPA A		1
21	37.52.9405	Druckfeder COMPA II + III + V		1
22	37.52.9432	Drehfeder COMPA II + III + V		1
23	37.52.9465	Zugfeder COMPA 162		1
24*	37.52.9500	Zahnriemen 106MXL 037 COMPA		1
25*	37.52.9508	Zahnriemen 150MXL 037 COMPA A		1
26	37.52.9595	Riemenrad COMPA II + III + V SP		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.210A

Druckmodul COMPA 162 A

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9700	Lagerwelle COMPA 162		1
28	37.52.9702	Umlenkvelle COMPA 162		1
29	37.52.9703	TCR-Umlenkvelle COMPA II / III 162		1
30	37.52.9704	TCR-Stellwelle COMPA II / III 162		1
31	37.52.9727	TCR-Auf/Abwickelwelle COMPA 162 A		2
32	37.52.9752	Andruckwelle kpl. COMPA 162 A		1
33	37.52.9802	Lagerhebel COMPA 162		1
34	37.52.9804	Lagerblech COMPA 162		1
35	37.52.9808	Lagerwinkel kpl. COMPA 162 A		1
36	37.52.9812	Abdeckung Netzteil COMPA A		1
37	37.52.9815	Anschlagblech COMPA 162		1
38	37.52.9872	Druckkopfhalter kpl. COMPA 162 A		1
39	37.52.9880	Abreißkante COMPA 162		1
40	37.52.9903	Spannhebel kpl. COMPA A		1
41	37.52.9904	Chassis kpl. COMPA 162 A		1
42	37.52.9906	Motor kpl. COMPA A		1
43	37.52.9911	Antriebswelle kpl. COMPA II / III / V		1
44	37.52.9915	Riemenrad kpl. COMPA II / III / V		1
45	37.52.9917	Bremse-Abwickler TCR COMPA II / III / V		1
46*	37.52.9920	Etikettenführung kpl.	COMPA I/VITA II/VARIO III	1
47	37.52.9923	Kupplung TCR COMPA II / III / V		1
48	37.52.9926	Schaltrolle kpl. COMPA A		1
49*	37.52.9930	Etikettenlichtschranke kpl. COMPA/VITA II		1
50*	37.52.9933	Lichtschrankenkabel kpl. COMPA A		1
51	37.52.9934	TCR-Lichtschranke COMPA A		1
52	37.52.9935	Peripheriekabel kpl. COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.210A

Druckmodul COMPA 162 A

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53*	37.52.9940	Netzteil COMPA/ILS/ILX 5X/8X/VITA II/SPX II		1
54	37.52.9946	Gerätestecker kpl. COMPA A/B		1
55	37.52.9973	Lagerplatte unten kpl. COMPA A		1
56	37.52.9980	Inbus-Schlüssel kpl. COMPA II / III / V		1
57	40.01.003	Wellensicherung 3,2mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	1
58	40.02.006	Seeger-Sicherungsring 6mm DIN 471		3
59	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		6
60	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
61	48.02.306	FLK mit Schlitz u. Ansatz M3 x 6 DIN923		1
62	48.14.110V	X-SL LK A2 rostfrei M2 x 10 DIN7985		2
63	48.16.320	Inbus VZ M3 x 20 DIN912		1
64	48.19.410	SK Inbus VZ M4 x 10 DIN7991		2
65	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		9
66	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		22
67	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		7
68	50.01.046	U-Scheibe VZ M4 DIN9021		1
69	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		5
70	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		2
71	50.50.810	Passscheibe 8 x 14 x 1,0 DIN988		1
72*	57.01.007	Rillenkugellager SF 688-ZZ		1
73*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		5
74	57.02.106	Clips-Lager 6mm COMPA		1
75	57.02.112	Clips-Lager 12mm COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

58 / 121

90.52.410B

COMPA II 162/12 Transfer Sp o.LS, mit AV
Spender o. Lichtschranke, mit Aufwickler

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	71.52.210B	Druckmodul COMPA II 162 TT Sp+AV vormont.		1
2	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

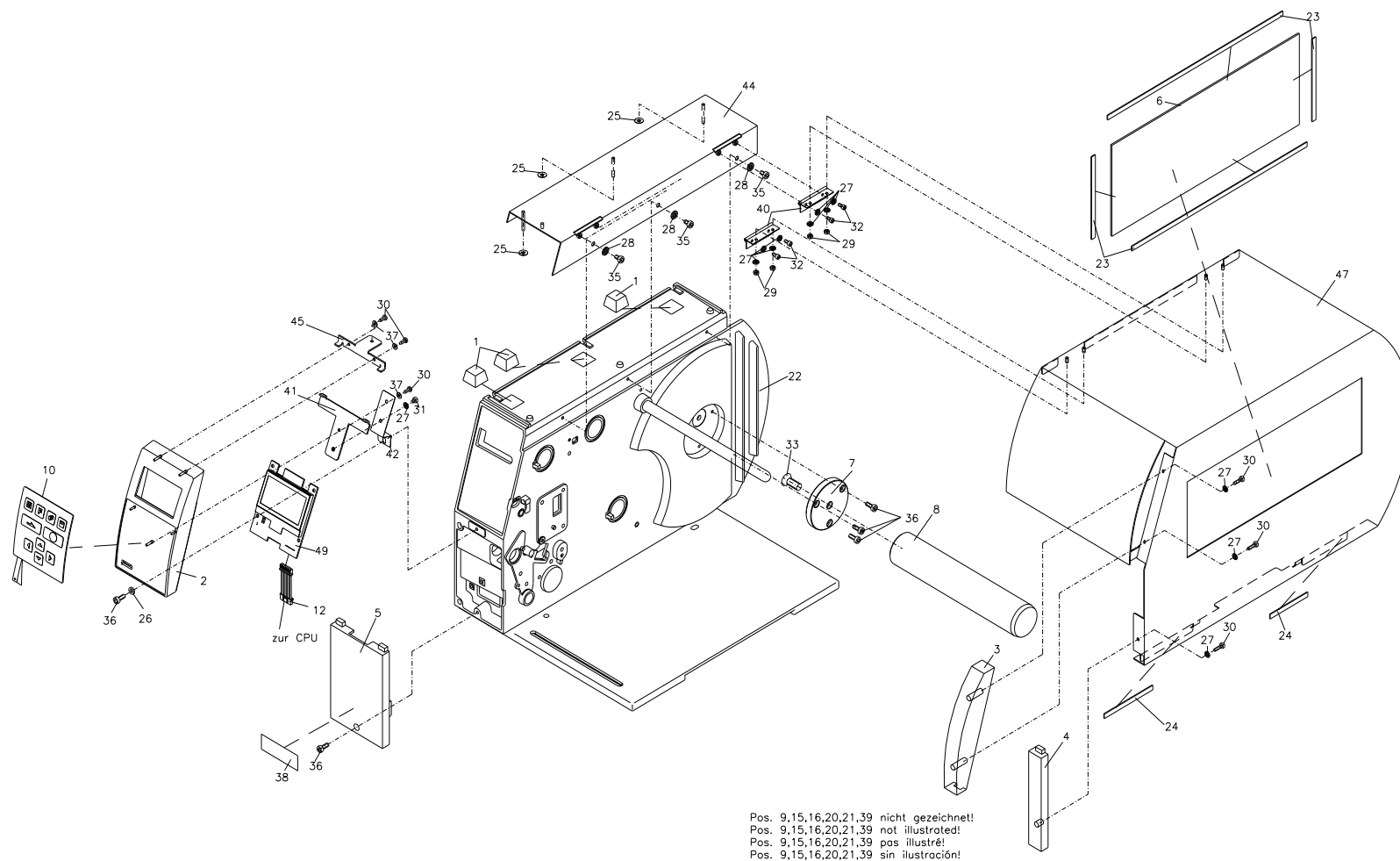
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

59 / 121

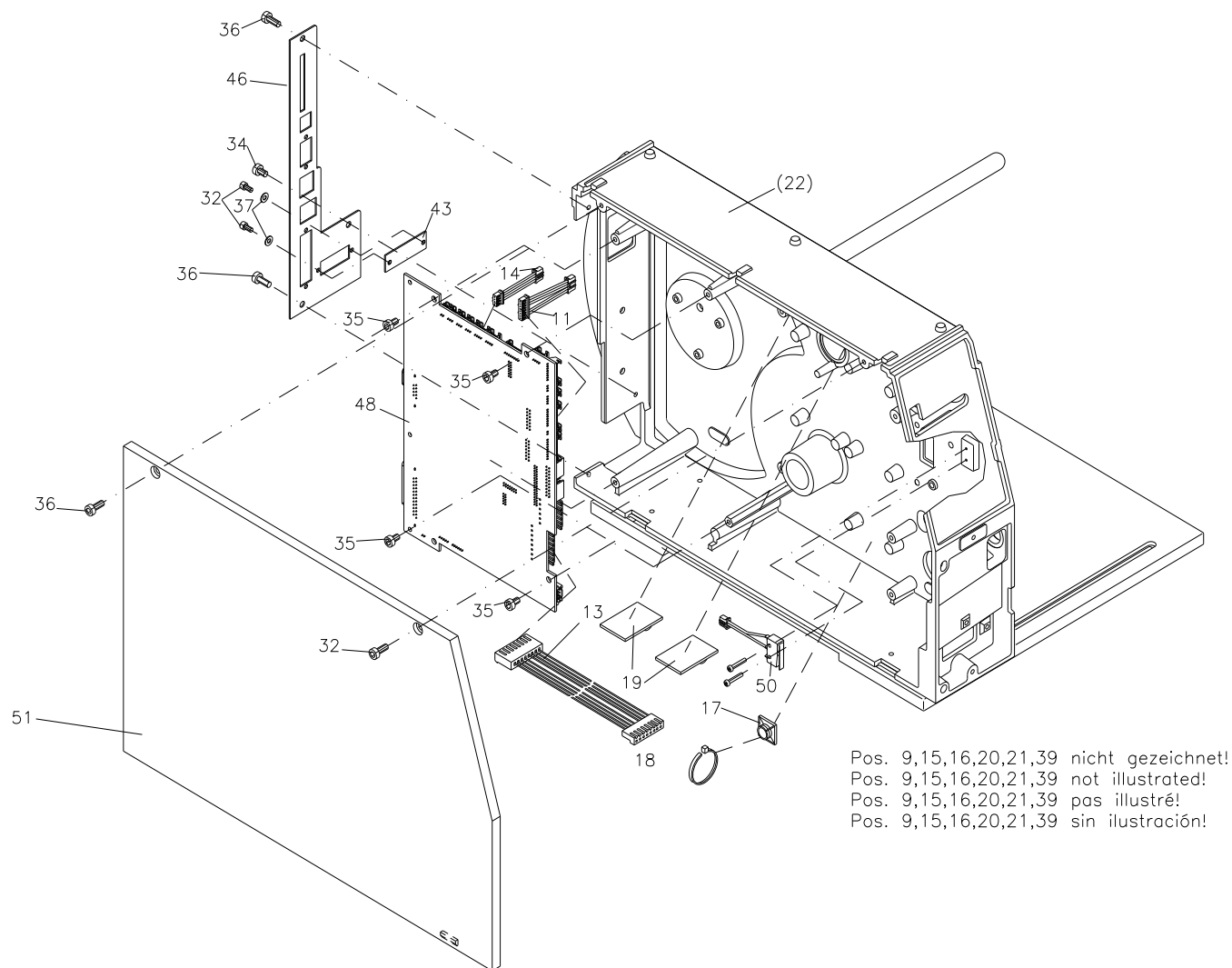
71.52.210B

DRUCKMODUL COMPA II 162 TT SP+AV VORMONT.



71.52.210B

DRUCKMODUL COMPA II 162 TT SP+AV VORMONT.



71.52.210B

Druckmodul COMPA II 162 TT Sp+AV vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1*	16.01.015	Elastikpuffer sw (LxBxH) 20,6x20,6x13,2	selbstklebend 3M-SJ5514 black	3
2	16.52.001A	Frontblende Grafik oben links COMPA II/VITA II + V	Valentin-blau	1
3	16.52.005	Frontblende rechts oben COMPA	Valentin-blau	1
4	16.52.006	Frontblende rechts unten COMPA	Valentin-blau	1
5	16.52.008	Frontblende links unten COMPA	Valentin-blau	1
6	16.52.025	Sichtfenster COMPA		1
7	16.52.055	Lagerscheibe COMPA		1
8	16.52.255	Abwickelrolle Etiketten COMPA II 162 A		1
9	22.52.001	Ferrit mit Kunststoffgehäuse	2x COMPA II/VITA I/ILS/ILX/SPX II	2
10	26.52.005	Folientastatur	VITA II + V/COMPA II/DUOPRINT/SPECTRA LCD	1
11	28.48.015A	Verbindungskabel Etik.-LS/CPU	VITA II/COMPA II	1
12	28.48.035A	Verbindungsk. Bedieneinheit/CPU SH3		1
13*	28.52.001	Anschlusskabel NT-CPU COMPA/ILS/ILX/VITA		1
14	28.52.035	Verbindungskabel CPU-TCR/LS COMPA II		1
15*	28.52.290	Druckkopfkabel Power COMPA 162/SPX 162/ILX 10X/	SPE II/Compa III 162 SH3	1
16*	28.52.293	Druckkopfkabel Signal	COMPA II 162/Compa III 162 SH3	1
17	35.01.001	Befestigungssockel selbstklebend 19x19mm sw	Für Kabelbinder	1
18	35.01.002	Kabelbinder 100 x 2,5mm natur		1
19	35.01.005	Flachbandkabelhalter		2
20	35.01.011	Cord-Clip 8mm		1
21*	37.04.1625B	Thermodruckkopf 162-12	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
22	37.52.220A	Druckmodul COMPA 162 Spender + Aufwickl.		1
23	37.68.003	Klebeband doppelseitig 3M VHB 4905 9mm	0,5mm dick x 9mm x 66lfm, transparent	0,03
24	37.88.001	Moosgummi PE952, 2mm dick, weiß	Verkauf nur per Rolle möglich!!	0,01
25	40.03.003	Schnellbefestiger Quicklock BQ 3		3
26	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

62 / 121

71.52.210B

Druckmodul COMPA II 162 TT Sp+AV vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		12
28	41.03.004	Schnorr-Sicherung M4 S-Federstahl		3
29	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		4
30	48.13.001	Blechschraube X-SL LK VZ 2,9 x 9,5 DIN7981 Form C		6
31	48.14.304	X-SL LK VZ M3 x 4 DIN7985		1
32	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		6
33	48.19.820	SK Inbus VZ M8 x 20 DIN7991		1
34	48.20.404	Inbus VZ M4 x 4 DIN7984		1
35	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		7
36	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		9
37	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		4
38	55.03.010	Schriftzug "Valentin"		1
39	55.52.005	Deckelfolie 305 x 132 COMPA	PP-Folie ws / 3-farbig bedruckt	1
40	57.52.001	Scharnier gerollt DIN 7954, 40x26x0,9	gelocht, St. blau-chromatiert	2
41	67.48.020	Haltewinkel Grafik VITA II/COMPA II		1
42	67.48.022	Leitblech Grafik VITA II/COMPA II		1
43	67.48.035	Abdeckung Schnittstelle	VITA II/COMPA II/PICA II/DUOP/VARIO III/SPECTRA II	1
44	67.52.001	Deckel oben COMPA		1
45	67.52.012	Winkel Grafik VITA II/COMPA II		1
46	67.52.017	Rückwand (SH3) COMPA II		1
47	67.52.205	Deckel rechts COMPA II 162	RAL7035 inklusive Siebdruck zweifarbig	1
48	70.52.020	CPU 8dot+12dot kpl. SH3 COMPA II		1
49	71.48.030A	Bedieneinheit SH3 kpl.	VITA/COMPA II/DUOPRINT/DYNACODE IP/SPECTRA LCD/AL	1
50	71.52.025	DK-Schalter kpl. mit Kabel COMPA II		1
51	72.52.001	Deckel links kpl. COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

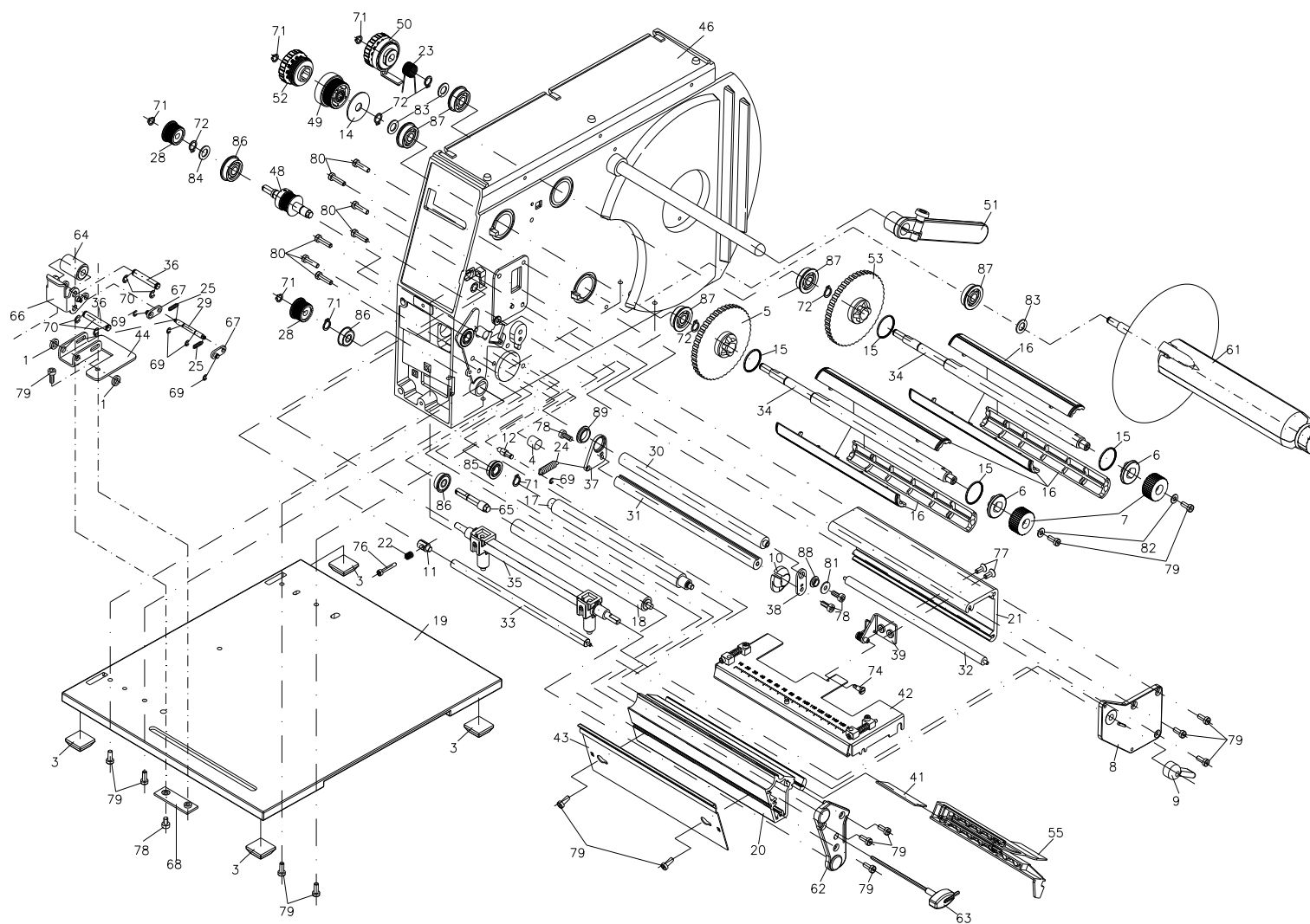
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

63 / 121

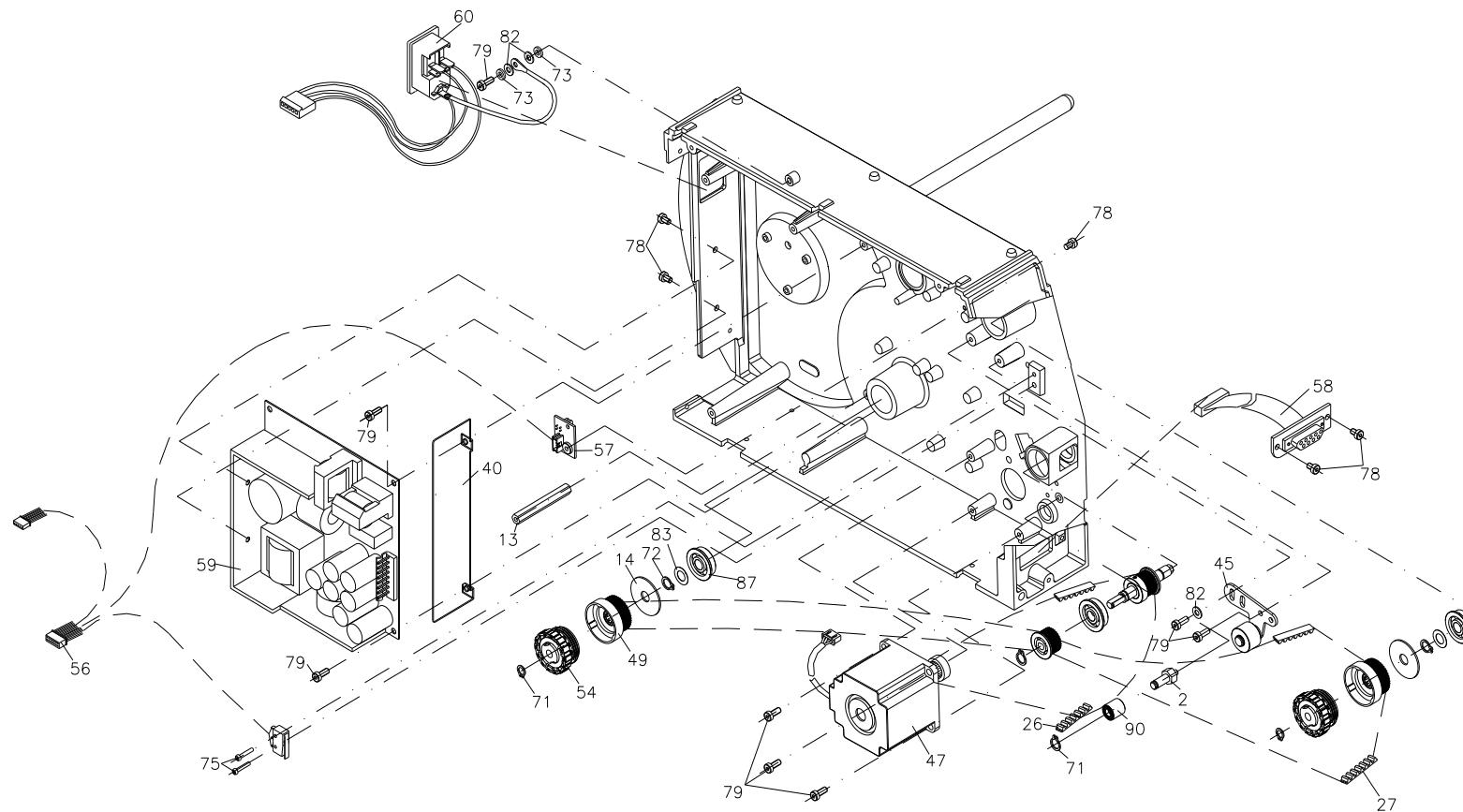
37.52.220A

DRUCKMODUL COMPA 162 SPENDER + AUFWICKL.



37.52.220A

DRUCKMODUL COMPA 162 SPENDER + AUFWICKL.



37.52.220A

Druckmodul COMPA 162 Spender + Aufwickl.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	37.52.9010	Zwischenring COMPA SP		2
2	37.52.9015A	Lagerpfeiler COMPA SP		1
3*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
4	37.52.9022	Elastikpuffer schwarz rund 10mm COMPA		1
5	37.52.9024	Anlauf-/Bordscheibe COMPA A		1
6	37.52.9031	Spannstück TCR-Auf/Abwickelrolle COMPA II+III+V		2
7	37.52.9040	Drehknopf COMPA		2
8	37.52.9043	Lagerplatte oben COMPA A		1
9	37.52.9052	Andruckhebel COMPA A		1
10	37.52.9055	Etikettenführung COMPA/VITA II		1
11	37.52.9072	Stellstück TCR-Stellwelle COMPA A		1
12	37.52.9084	Ansatzschraube COMPA A		1
13	37.52.9085	Abstandsbolzen COMPA A		1
14	37.52.9091	Bordscheibe COMPA A		2
15	37.52.9095	Sicherungsring Auf-/Abwickelrollenschale	4x COMPA II	4
16	37.52.9227	TCR-Auf/Abwickelrollenschale 3x COMPA II / III 162		6
17*	37.52.9282	Andruckwalze COMPA A / II / III / V 162		1
18*	37.52.9287	Spendewalze COMPA A / II / III / V 162		1
19	37.52.9377	Boden COMPA 162 SP A		1
20	37.52.9382	Profil unten COMPA 162 A		1
21	37.52.9387	Profil oben COMPA A		1
22	37.52.9405	Druckfeder COMPA II + III + V		1
23	37.52.9432	Drehfeder COMPA II + III + V		1
24	37.52.9465	Zugfeder COMPA 162		1
25	37.52.9495	Zugfeder COMPA SP		2
26*	37.52.9505	Zahnriemen 120MXL 037 COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.220A

Druckmodul COMPA 162 Spender + Aufwickl.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27*	37.52.9519	Zahnriemen 300MXL 037 COMPA A		1
28	37.52.9595	Riemenrad COMPA II + III + V SP		2
29	37.52.9699	Federwelle COMPA SP		1
30	37.52.9700	Lagerwelle COMPA 162		1
31	37.52.9702	Umlenkwellen COMPA 162		1
32	37.52.9703	TCR-Umlenkwellen COMPA II / III 162		1
33	37.52.9704	TCR-Stellwellen COMPA II / III 162		1
34	37.52.9727	TCR-Auf/Abwickelwellen COMPA 162 A		2
35	37.52.9752	Andruckwellen kpl. COMPA 162 A		1
36	37.52.9799	Andruckrollenwellen COMPA SP		2
37	37.52.9802	Lagerhebel COMPA 162		1
38	37.52.9804	Lagerblech COMPA 162		1
39	37.52.9808	Lagerwinkel kpl. COMPA 162 A		1
40	37.52.9812	Abdeckung Netzteil COMPA A		1
41	37.52.9815	Anschlagblech COMPA 162		1
42	37.52.9872	Druckkopfhalter kpl. COMPA 162 A		1
43	37.52.9875	Spendekante COMPA 162		1
44	37.52.9890	Spendewinkel COMPA		1
45	37.52.9903	Spannhebel kpl. COMPA A		1
46	37.52.9904	Chassis kpl. COMPA 162 A		1
47	37.52.9906	Motor kpl. COMPA A		1
48	37.52.9911	Antriebswelle kpl. COMPA II / III / V		1
49	37.52.9915	Riemenrad kpl. COMPA II / III / V		2
50	37.52.9917	Bremse-Abwickler TCR COMPA II / III / V		1
51*	37.52.9920	Etikettenführung kpl.	COMPA I/VITA II/VARIO III	1
52	37.52.9923	Kupplung TCR COMPA II / III / V		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.220A

Druckmodul COMPA 162 Spender + Aufwickl.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53	37.52.9926	Schaltrolle kpl. COMPA A		1
54	37.52.9929	Kupplung Aufwickelvorr. kpl. COMPA II / III 10X		1
55*	37.52.9930	Etikettenlichtschränke kpl. COMPA/VITA II		1
56*	37.52.9933	Lichtschränkenkabel kpl. COMPA A		1
57	37.52.9934	TCR-Lichtschränke COMPA A		1
58	37.52.9935	Peripheriekabel kpl. COMPA		1
59*	37.52.9940	Netzteil COMPA/ILS/ILX 5X/8X/VITA II/SPX II		1
60	37.52.9946	Gerätestecker kpl. COMPA A/B		1
61	37.52.9953	Aufwickelwelle kpl. COMPA 162 A		1
62	37.52.9974	Lagerplatte unten kpl. COMPA A SP		1
63	37.52.9980	Inbus-Schlüssel kpl. COMPA II / III / V		1
64	37.52.9992	Andruckrolle COMPA SP		1
65	37.52.9993	Zwischenwelle COMPA II / III SP		1
66	37.52.9994	Andruckrollenhalter COMPA SP		1
67	37.52.9996	Stellblech kpl. COMPA		2
68	37.52.9998	Feststellblech COMPA SP		1
69	40.01.003	Wellensicherung 3,2mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	5
70	40.01.004	Wellensicherung 4mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	4
71	40.02.006	Seeger-Sicherungsring 6mm DIN 471		8
72	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		6
73	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
74	48.02.306	FLK mit Schlitz u. Ansatz M3 x 6 DIN923		1
75	48.14.110V	X-SL LK A2 rostfrei M2 x 10 DIN7985		2
76	48.16.320	Inbus VZ M3 x 20 DIN912		1
77	48.19.410	SK Inbus VZ M4 x 10 DIN7991		2
78	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		9

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.220A

Druckmodul COMPA 162 Spender + Aufwickl.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
79	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		23
80	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		7
81	50.01.046	U-Scheibe VZ M4 DIN9021		1
82	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		5
83	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		4
84	50.50.810	Passscheibe 8 x 14 x 1,0 DIN988		1
85*	57.01.007	Rillenkugellager SF 688-2Z		1
86*	57.01.008	Rillenkugellager SF 686-2Z		2
87*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		7
88	57.02.106	Clips-Lager 6mm COMPA		1
89	57.02.112	Clips-Lager 12mm COMPA		1
90	57.02.205A	Sinterbronzebuchse COMPA SP		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

69 / 121

90.52.450B

COMPA II 162/12 T Thermodrucker 300dpi

inkl. Druckertreiber

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	71.52.260B	Druckmodul COMPA II 162 TH vormont.		1
2	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

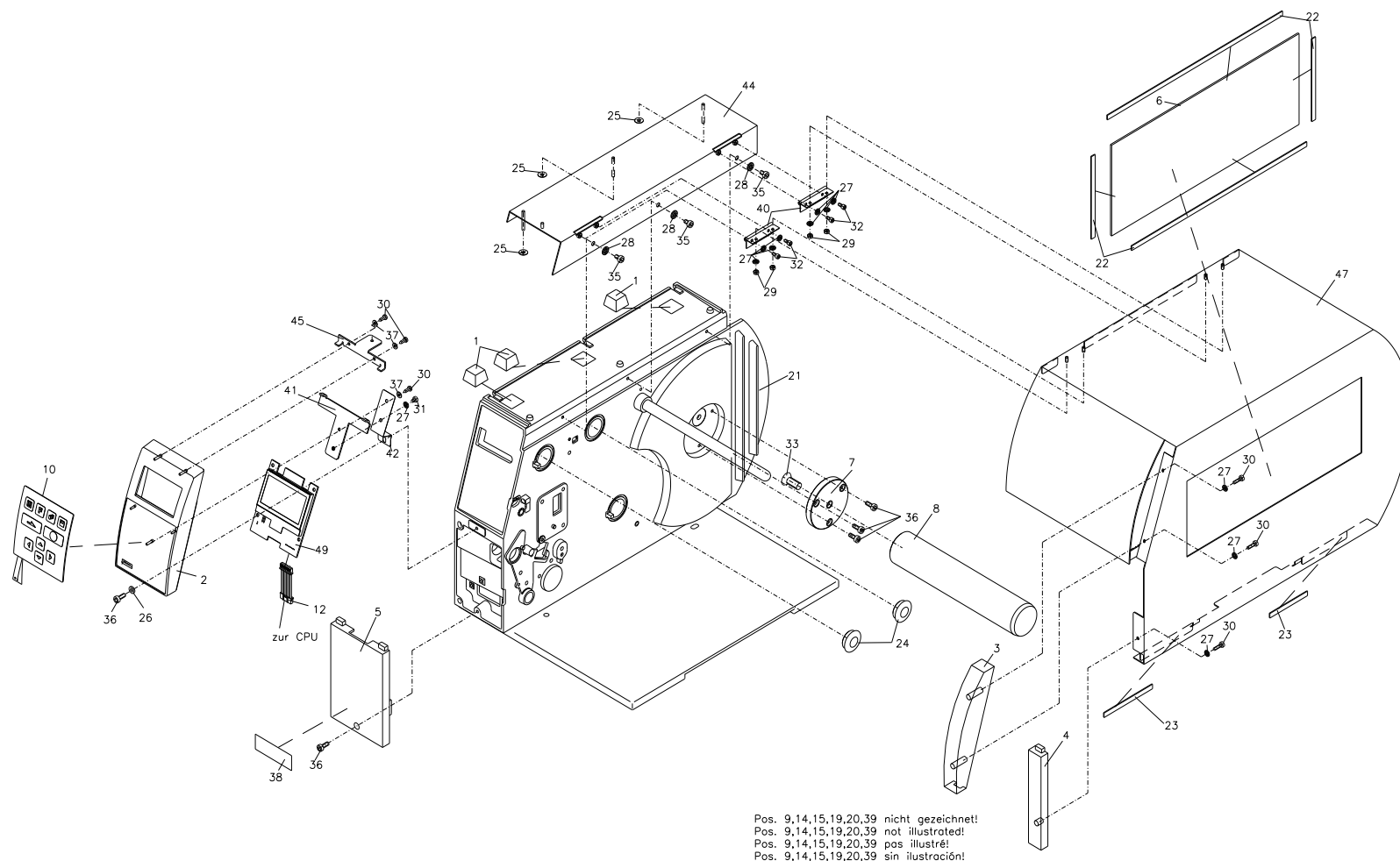
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

70 / 121

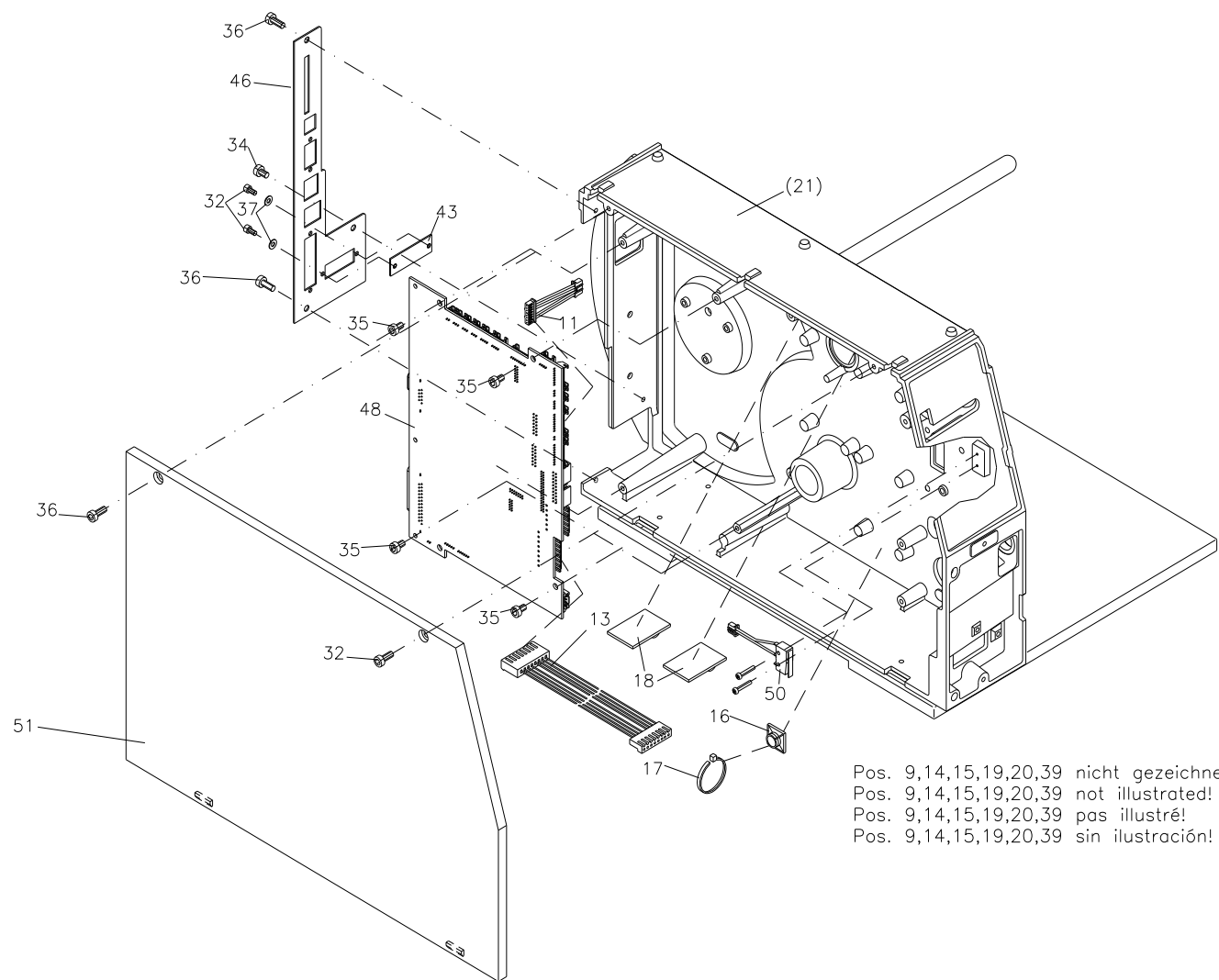
71.52.260B

DRUCKMODUL COMPA II 162 TH VORMONT.



71.52.260B

DRUCKMODUL COMPA II 162 TH VORMONT.



Pos. 9,14,15,19,20,39 nicht gezeichnet!
Pos. 9,14,15,19,20,39 not illustrated!
Pos. 9,14,15,19,20,39 pas illustré!
Pos. 9,14,15,19,20,39 sin ilustración!

71.52.260B

Druckmodul COMPA II 162 TH vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1*	16.01.015	Elastikpuffer sw (LxBxH) 20,6x20,6x13,2	selbstklebend 3M-SJ5514 black	3
2	16.52.001A	Frontblende Grafik oben links COMPA II/VITA II + V	Valentin-blau	1
3	16.52.005	Frontblende rechts oben COMPA	Valentin-blau	1
4	16.52.006	Frontblende rechts unten COMPA	Valentin-blau	1
5	16.52.008	Frontblende links unten COMPA	Valentin-blau	1
6	16.52.025	Sichtfenster COMPA		1
7	16.52.055	Lagerscheibe COMPA		1
8	16.52.255	Abwickelrolle Etiketten COMPA II 162 A		1
9	22.52.001	Ferrit mit Kunststoffgehäuse	2x COMPA II/VITA I/ILS/ILX/SPX II	2
10	26.52.005	Folientastatur	VITA II + V/COMPA II/DUOPRINT/SPECTRA LCD	1
11	28.48.015A	Verbindungskabel Etik.-LS/CPU	VITA II/COMPA II	1
12	28.48.035A	Verbindungsk. Bedieneinheit/CPU SH3		1
13*	28.52.001	Anschlusskabel NT-CPU COMPA/ILS/ILX/VITA		1
14*	28.52.290	Druckkopfkabel Power COMPA 162/SPX 162/ILX 10X/	SPE II/Compa III 162 SH3	1
15*	28.52.293	Druckkopfkabel Signal	COMPA II 162/Compa III 162 SH3	1
16	35.01.001	Befestigungssockel selbstklebend 19x19mm sw	Für Kabelbinder	1
17	35.01.002	Kabelbinder 100 x 2,5mm natur		1
18	35.01.005	Flachbandkabelhalter		2
19	35.01.011	Cord-Clip 8mm		1
20*	37.04.1625B	Thermodruckkopf 162-12	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
21	37.52.260A	Druckmodul Thermo COMPA 162		1
22	37.52.9037	Abdeckkappe COMPA		2
23	37.68.003	Klebeband doppelseitig 3M VHB 4905 9mm	0,5mm dick x 9mm x 66lfm, transparent	0,03
24	37.88.001	Moosgummi PE952, 2mm dick, weiß	Verkauf nur per Rolle möglich!!	0,01
25	40.03.003	Schnellbefestiger Quicklock BQ 3		3
26	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

73 / 121

71.52.260B

Druckmodul COMPA II 162 TH vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		12
28	41.03.004	Schnorr-Sicherung M4 S-Federstahl		3
29	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		4
30	48.13.001	Blechschraube X-SL LK VZ 2,9 x 9,5 DIN7981 Form C		6
31	48.14.304	X-SL LK VZ M3 x 4 DIN7985		1
32	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		6
33	48.19.820	SK Inbus VZ M8 x 20 DIN7991		1
34	48.20.404	Inbus VZ M4 x 4 DIN7984		1
35	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		7
36	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		9
37	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		4
38	55.03.010	Schriftzug "Valentin"		1
39	55.52.005	Deckelfolie 305 x 132 COMPA	PP-Folie ws / 3-farbig bedruckt	1
40	57.52.001	Scharnier gerollt DIN 7954, 40x26x0,9	gelocht, St. blau-chromatiert	2
41	67.48.020	Haltewinkel Grafik VITA II/COMPA II		1
42	67.48.022	Leitblech Grafik VITA II/COMPA II		1
43	67.48.035	Abdeckung Schnittstelle	VITA II/COMPA II/PICA II/DUOP/VARIO III/SPECTRA II	1
44	67.52.001	Deckel oben COMPA		1
45	67.52.012	Winkel Grafik VITA II/COMPA II		1
46	67.52.017	Rückwand (SH3) COMPA II		1
47	67.52.205	Deckel rechts COMPA II 162	RAL7035 inklusive Siebdruck zweifarbig	1
48	70.52.020	CPU 8dot+12dot kpl. SH3 COMPA II		1
49	71.48.030A	Bedieneinheit SH3 kpl.	VITA/COMPA II/DUOPRINT/DYNACODE IP/SPECTRA LCD/AL	1
50	71.52.025	DK-Schalter kpl. mit Kabel COMPA II		1
51	72.52.001	Deckel links kpl. COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

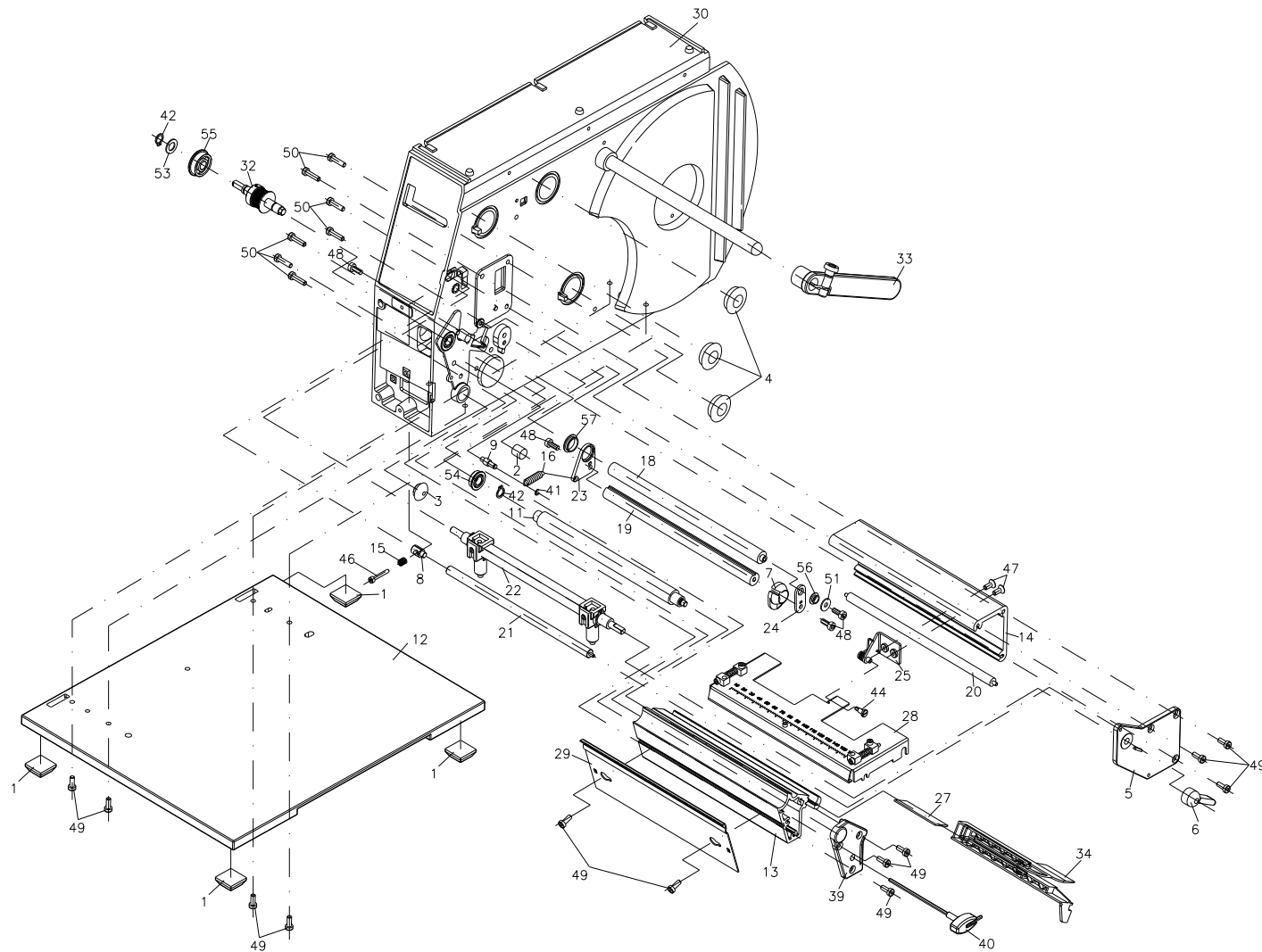
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

74 / 121

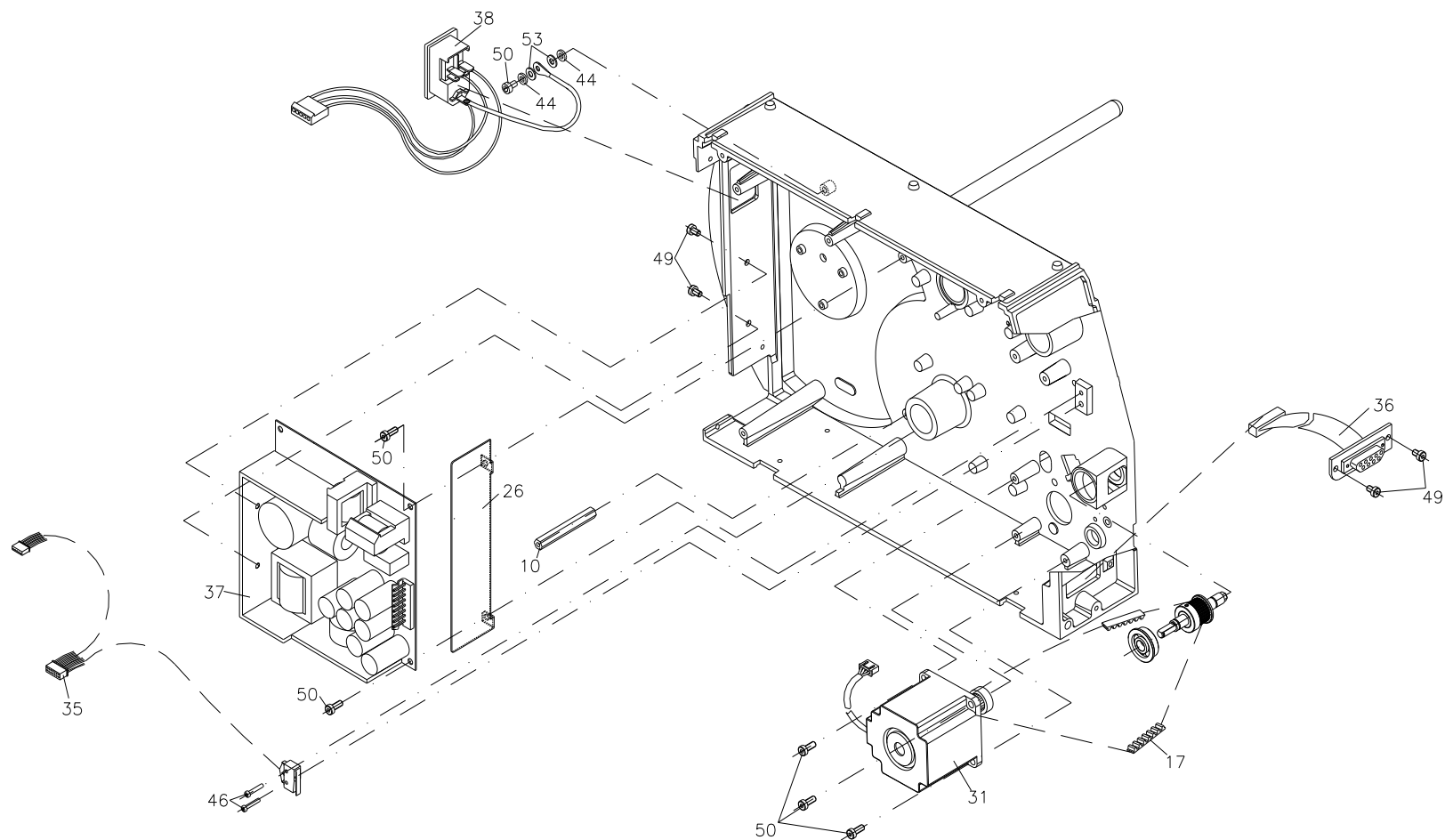
37.52.260A

DRUCKMODUL THERMO COMPA 162



37.52.260A

DRUCKMODUL THERMO COMPA 162



37.52.260A

Druckmodul Thermo COMPA 162

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
2	37.52.9022	Elastikpuffer schwarz rund 10mm COMPA		1
3	37.52.9035	Abdeckkappe COMPA		1
4	37.52.9037	Abdeckkappe COMPA		3
5	37.52.9043	Lagerplatte oben COMPA A		1
6	37.52.9052	Andruckhebel COMPA A		1
7	37.52.9055	Etikettenführung COMPA/VITA II		1
8	37.52.9072	Stellstück TCR-Stellwelle COMPA A		1
9	37.52.9084	Ansatzschraube COMPA A		1
10	37.52.9085	Abstandsbolzen COMPA A		1
11*	37.52.9282	Andruckwalze COMPA A / II / III / V 162		1
12	37.52.9372	Boden COMPA 162 A		1
13	37.52.9382	Profil unten COMPA 162 A		1
14	37.52.9387	Profil oben COMPA A		1
15	37.52.9405	Druckfeder COMPA II + III + V		1
16	37.52.9465	Zugfeder COMPA 162		1
17*	37.52.9500	Zahnriemen 106MXL 037 COMPA		1
18	37.52.9700	Lagerwelle COMPA 162		1
19	37.52.9702	Umlenkwellen COMPA 162		1
20	37.52.9703	TCR-Umlenkwellen COMPA II / III 162		1
21	37.52.9704	TCR-Stellwelle COMPA II / III 162		1
22	37.52.9752	Andruckwelle kpl. COMPA 162 A		1
23	37.52.9802	Lagerhebel COMPA 162		1
24	37.52.9804	Lagerblech COMPA 162		1
25	37.52.9808	Lagerwinkel kpl. COMPA 162 A		1
26	37.52.9812	Abdeckung Netzteil COMPA A		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.260A

Druckmodul Thermo COMPA 162

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9815	Anschlagblech COMPA 162		1
28	37.52.9872	Druckkopfhalter kpl. COMPA 162 A		1
29	37.52.9880	Abreißkante COMPA 162		1
30	37.52.9904	Chassis kpl. COMPA 162 A		1
31	37.52.9906	Motor kpl. COMPA A		1
32	37.52.9911	Antriebswelle kpl. COMPA II / III / V		1
33*	37.52.9920	Etikettenführung kpl.	COMPA I/VITA II/VARIO III	1
34*	37.52.9930	Etikettenlichtschranke kpl. COMPA/VITA II		1
35*	37.52.9933	Lichtschrankenkabel kpl. COMPA A		1
36	37.52.9935	Peripheriekabel kpl. COMPA		1
37*	37.52.9940	Netzteil COMPA/ILS/ILX 5X/8X/VITA II/SPX II		1
38	37.52.9946	Gerätestecker kpl. COMPA A/B		1
39	37.52.9973	Lagerplatte unten kpl. COMPA A		1
40	37.52.9980	Inbus-Schlüssel kpl. COMPA II / III / V		1
41	40.01.003	Wellensicherung 3,2mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	1
42	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		2
43	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
44	48.02.306	FLK mit Schlitz u. Ansatz M3 x 6 DIN923		1
45	48.14.110V	X-SL LK A2 rostfrei M2 x 10 DIN7985		2
46	48.16.320	Inbus VZ M3 x 20 DIN912		1
47	48.19.410	SK Inbus VZ M4 x 10 DIN7991		2
48	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		8
49	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		18
50	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		7
51	50.01.046	U-Scheibe VZ M4 DIN9021		1
52	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		2

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.260A

Druckmodul Thermo COMPA 162

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53	50.50.810	Passscheibe 8 x 14 x 1,0 DIN988		1
54*	57.01.007	Rillenkugellager SF 688-2Z		1
55*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		1
56	57.02.106	Clips-Lager 6mm COMPA		1
57	57.02.112	Clips-Lager 12mm COMPA		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

79 / 121

90.52.460B

COMPA II 162/12 T Sp o.LS, mit AV
Spender o. Lichtschranke, mit Aufwickler

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	71.52.270B	Druckmodul COMPA II 162 TH Sp+AV vormont.		1
2	89.02.002	Datenkabel USB 1,8m St. A auf St. B		1

*empfohlenes Ersatzteil

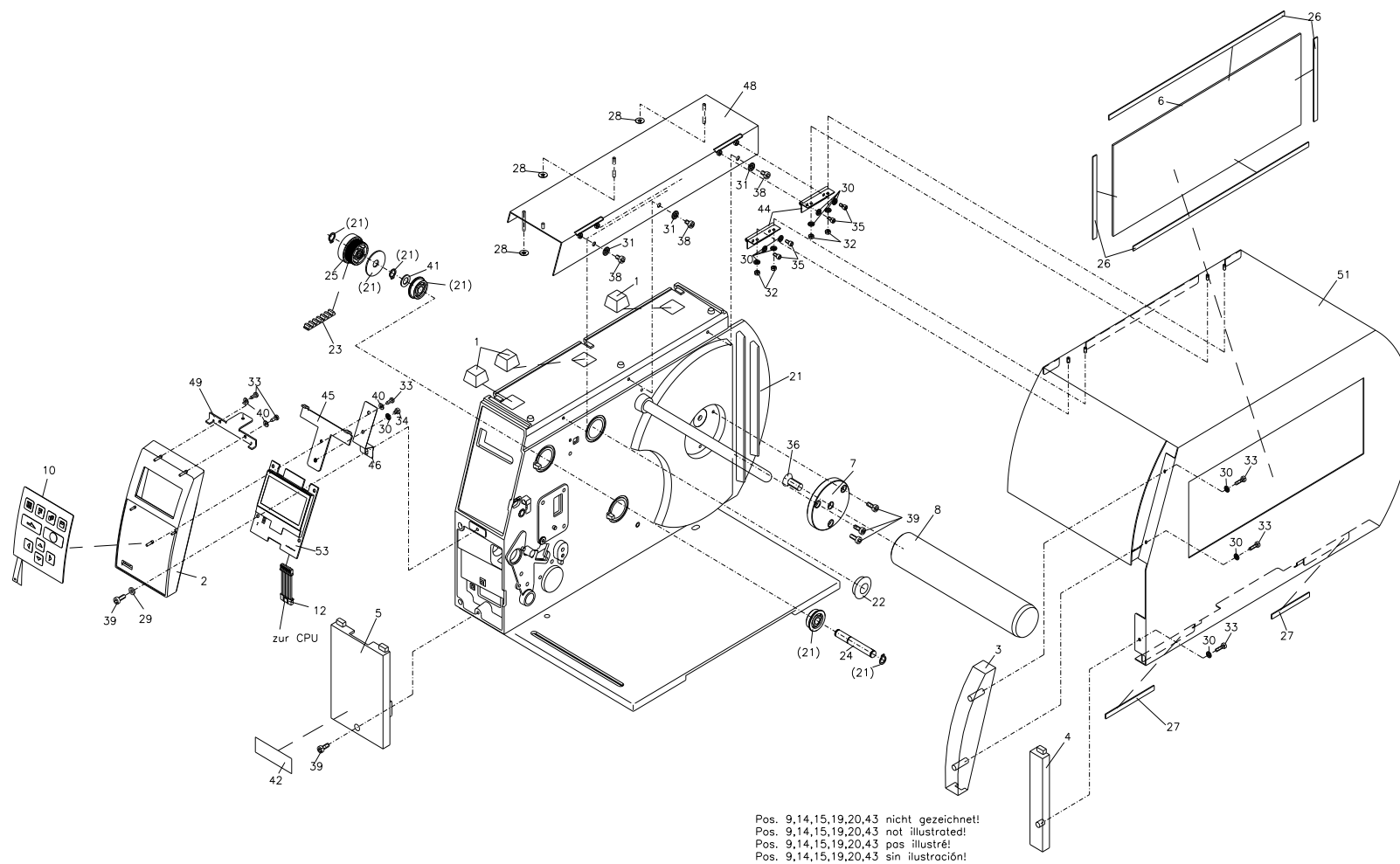
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

80 / 121

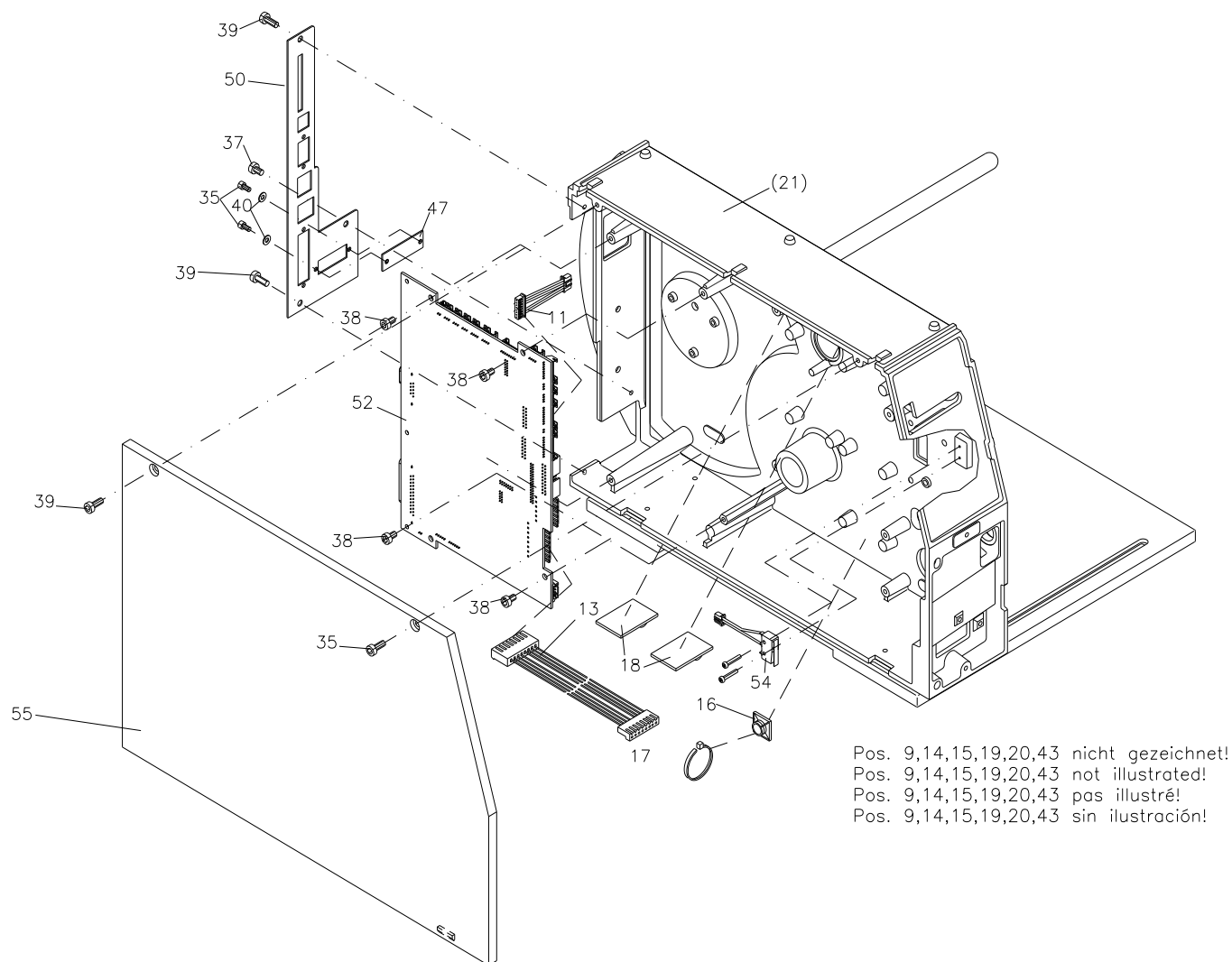
71.52.270B

DRUCKMODUL COMPA II 162 TH SP+AV VORMONT.



71.52.270B

DRUCKMODUL COMPA II 162 TH SP+AV VORMONT.



71.52.270B

Druckmodul COMPA II 162 TH Sp+AV vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1*	16.01.015	Elastikpuffer sw (LxBxH) 20,6x20,6x13,2	selbstklebend 3M-SJ5514 black	3
2	16.52.001A	Frontblende Grafik oben links COMPA II/VITA II + V	Valentin-blau	1
3	16.52.005	Frontblende rechts oben COMPA	Valentin-blau	1
4	16.52.006	Frontblende rechts unten COMPA	Valentin-blau	1
5	16.52.008	Frontblende links unten COMPA	Valentin-blau	1
6	16.52.025	Sichtfenster COMPA		1
7	16.52.055	Lagerscheibe COMPA		1
8	16.52.255	Abwickelrolle Etiketten COMPA II 162 A		1
9	22.52.001	Ferrit mit Kunststoffgehäuse	2x COMPA II/VITA I/ILS/ILX/SPX II	2
10	26.52.005	Folientastatur	VITA II + V/COMPA II/DUOPRINT/SPECTRA LCD	1
11	28.48.015A	Verbindungskabel Etik.-LS/CPU	VITA II/COMPA II	1
12	28.48.035A	Verbindungsk. Bedieneinheit/CPU SH3		1
13*	28.52.001	Anschlusskabel NT-CPU COMPA/ILS/ILX/VITA		1
14*	28.52.290	Druckkopfkabel Power COMPA 162/SPX 162/ILX 10X/	SPE II/Compa III 162 SH3	1
15*	28.52.293	Druckkopfkabel Signal	COMPA II 162/Compa III 162 SH3	1
16	35.01.001	Befestigungssockel selbstklebend 19x19mm sw	Für Kabelbinder	1
17	35.01.002	Kabelbinder 100 x 2,5mm natur		1
18	35.01.005	Flachbandkabelhalter		2
19	35.01.011	Cord-Clip 8mm		1
20*	37.04.1625B	Thermodruckkopf 162-12	COMPA II inkl. Zwischenlage	1
21	37.52.270A	Druckmodul Thermo COMPA162 Spender+AV		1
22	37.52.9037	Abdeckkappe COMPA		2
23*	37.52.9519	Zahnriemen 300MXL 037 COMPA A		1
24	37.52.9600	Lagerwelle COMPA TH/SP		1
25	37.52.9909	Riemenrad kpl. COMPA TH/SP		1
26	37.68.003	Klebeband doppelseitig 3M VHB 4905 9mm	0,5mm dick x 9mm x 66lfm, transparent	0,03

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

83 / 121

71.52.270B

Druckmodul COMPA II 162 TH Sp+AV vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.88.001	Moosgummi PE952, 2mm dick, weiß	Verkauf nur per Rolle möglich!!	0,01
28	40.03.003	Schnellbefestiger Quicklock BQ 3		3
29	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1
30	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		12
31	41.03.004	Schnorr-Sicherung M4 S-Federstahl		3
32	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		4
33	48.13.001	Blechschraube X-SL LK VZ 2,9 x 9,5 DIN7981 Form C		6
34	48.14.304	X-SL LK VZ M3 x 4 DIN7985		1
35	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		6
36	48.19.820	SK Inbus VZ M8 x 20 DIN7991		1
37	48.20.404	Inbus VZ M4 x 4 DIN7984		1
38	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		7
39	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		9
40	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		5
41	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		1
42	55.03.010	Schriftzug "Valentin"		1
43	55.52.005	Deckelfolie 305 x 132 COMPA	PP-Folie ws / 3-farbig bedruckt	1
44	57.52.001	Scharnier gerollt DIN 7954, 40x26x0,9	gelocht, St. blau-chromatiert	2
45	67.48.020	Haltewinkel Grafik VITA II/COMPA II		1
46	67.48.022	Leitblech Grafik VITA II/COMPA II		1
47	67.48.035	Abdeckung Schnittstelle	VITA II/COMPA II/PICA II/DUOP/VARIO III/SPECTRA II	1
48	67.52.001	Deckel oben COMPA		1
49	67.52.012	Winkel Grafik VITA II/COMPA II		1
50	67.52.017	Rückwand (SH3) COMPA II		1
51	67.52.205	Deckel rechts COMPA II 162	RAL7035 inklusive Siebdruck zweifarbig	1
52	70.52.020	CPU 8dot+12dot kpl. SH3 COMPA II		1

*empfohlenes Ersatzteil

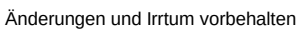
71.52.270B

Druckmodul COMPA II 162 TH Sp+AV vormont.

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53	71.48.030A	Bedieneinheit SH3 kpl.	VITA/COMPA II/DUOPRINT/DYNACODE IP/SPECTRA LCD/AL	1
54	71.52.025	DK-Schalter kpl. mit Kabel COMPA II		1
55	72.52.001	Deckel links kpl. COMPA		1

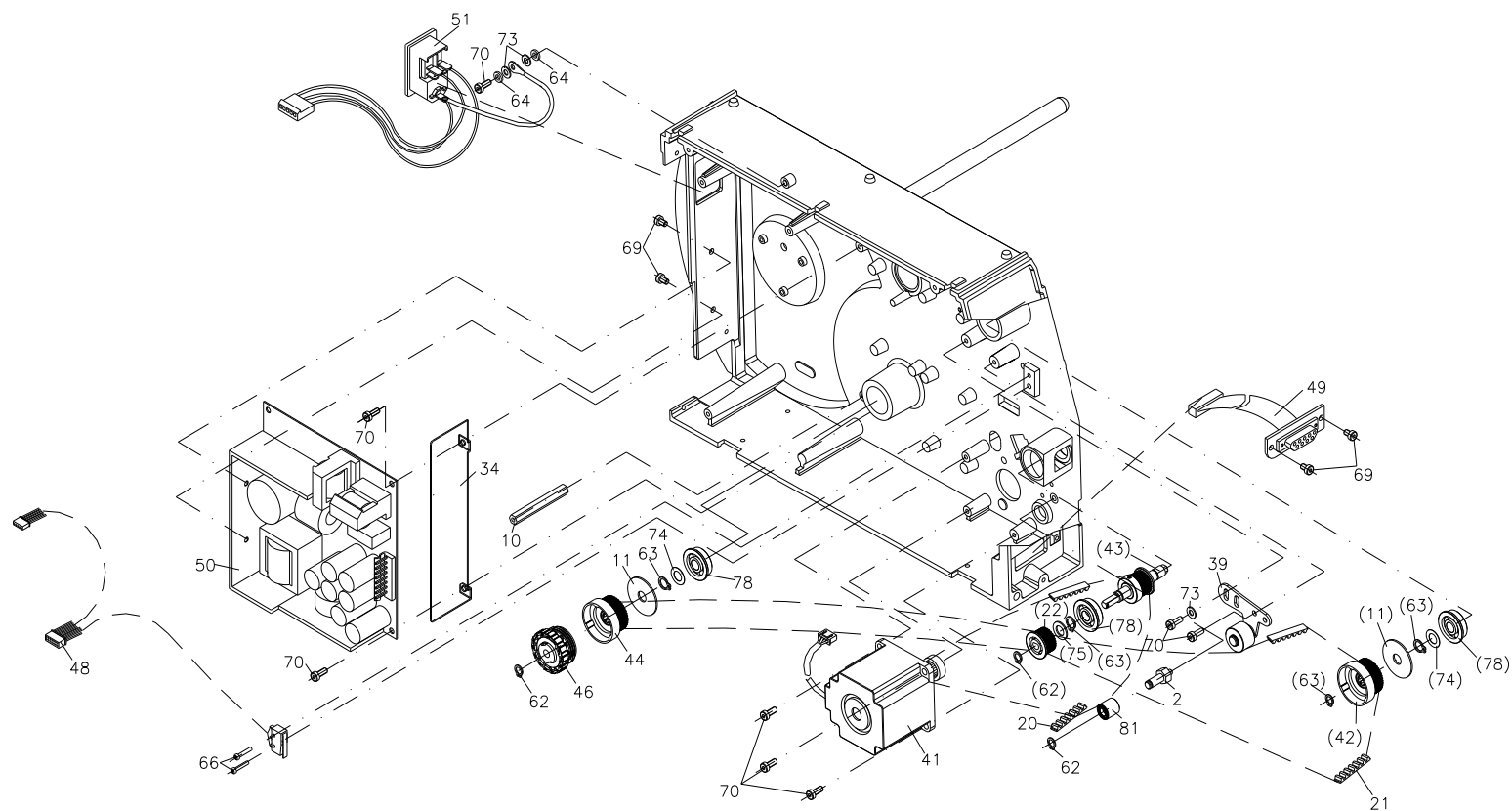
*empfohlenes Ersatzteil

DRUCKMODUL THERMO COMPA162 SPENDER+AV



37.52.270A

DRUCKMODUL THERMO COMPA162 SPENDER+AV



37.52.270A

Druckmodul Thermo COMPA162 Spender+AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	37.52.9010	Zwischenring COMPA SP		2
2	37.52.9015A	Lagerpfeiler COMPA SP		1
3*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
4	37.52.9037	Abdeckkappe COMPA		1
5	37.52.9043	Lagerplatte oben COMPA A		1
6	37.52.9052	Andruckhebel COMPA A		1
7	37.52.9055	Etikettenführung COMPA/VITA II		1
8	37.52.9072	Stellstück TCR-Stellwelle COMPA A		1
9	37.52.9084	Ansatzschraube COMPA A		1
10	37.52.9085	Abstandsbolzen COMPA A		1
11	37.52.9091	Bordscheibe COMPA A		2
12*	37.52.9282	Andruckwalze COMPA A / II / III / V 162		1
13*	37.52.9287	Spendewalze COMPA A / II / III / V 162		1
14	37.52.9377	Boden COMPA 162 SP A		1
15	37.52.9382	Profil unten COMPA 162 A		1
16	37.52.9387	Profil oben COMPA A		1
17	37.52.9405	Druckfeder COMPA II + III + V		1
18	37.52.9465	Zugfeder COMPA 162		1
19	37.52.9495	Zugfeder COMPA SP		2
20*	37.52.9505	Zahnriemen 120MXL 037 COMPA		1
21*	37.52.9519	Zahnriemen 300MXL 037 COMPA A		1
22	37.52.9595	Riemenrad COMPA II + III + V SP		2
23	37.52.9600	Lagerwelle COMPA TH/SP		1
24	37.52.9699	Federwelle COMPA SP		1
25	37.52.9700	Lagerwelle COMPA 162		1
26	37.52.9702	Umlenkwellen COMPA 162		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.270A

Druckmodul Thermo COMPA162 Spender+AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9703	TCR-Umlenkwellen COMPACT II / III 162		1
28	37.52.9704	TCR-Stellwellen COMPACT II / III 162		1
29	37.52.9752	Andruckwellen kpl. COMPACT 162 A		1
30	37.52.9799	Andruckrollenwellen COMPACT SP		2
31	37.52.9802	Lagerhebel COMPACT 162		1
32	37.52.9804	Lagerblech COMPACT 162		1
33	37.52.9808	Lagerwinkel kpl. COMPACT 162 A		1
34	37.52.9812	Abdeckung Netzteil COMPACT A		1
35	37.52.9815	Anschlagblech COMPACT 162		1
36	37.52.9872	Druckkopfhalter kpl. COMPACT 162 A		1
37	37.52.9875	Spendekante COMPACT 162		1
38	37.52.9890	Spendewinkel COMPACT		1
39	37.52.9903	Spannhebel kpl. COMPACT A		1
40	37.52.9904	Chassis kpl. COMPACT 162 A		1
41	37.52.9906	Motor kpl. COMPACT A		1
42	37.52.9909	Riemenrad kpl. COMPACT TH/SP		1
43	37.52.9911	Antriebswellen kpl. COMPACT II / III / V		1
44	37.52.9915	Riemenrad kpl. COMPACT II / III / V		1
45*	37.52.9920	Etikettenführung kpl.	COMPACT I/VITA II/VARIO III	1
46	37.52.9929	Kupplung Aufwickelvorr. kpl. COMPACT II / III 10X		1
47*	37.52.9930	Etikettenlichtschranke kpl. COMPACT/VITA II		1
48*	37.52.9933	Lichtschrankenkabel kpl. COMPACT A		1
49	37.52.9935	Peripheriekabel kpl. COMPACT		1
50*	37.52.9940	Netzteil COMPACT/ILS/ILX 5X/8X/VITA II/SPX II		1
51	37.52.9946	Gerätestecker kpl. COMPACT A/B		1
52	37.52.9953	Aufwickelwellen kpl. COMPACT 162 A		1

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.270A

Druckmodul Thermo COMPA162 Spender+AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53	37.52.9974	Lagerplatte unten kpl. COMPA A SP		1
54	37.52.9980	Inbus-Schlüssel kpl. COMPA II / III / V		1
55	37.52.9992	Andruckrolle COMPA SP		1
56	37.52.9993	Zwischenwelle COMPA II / III SP		1
57	37.52.9994	Andruckrollenhalter COMPA SP		1
58	37.52.9996	Stellblech kpl. COMPA		2
59	37.52.9998	Feststellblech COMPA SP		1
60	40.01.003	Wellensicherung 3,2mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	5
61	40.01.004	Wellensicherung 4mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	4
62	40.02.006	Seeger-Sicherungsring 6mm DIN 471		5
63	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		5
64	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
65	48.02.306	FLK mit Schlitz u. Ansatz M3 x 6 DIN923		1
66	48.14.110V	X-SL LK A2 rostfrei M2 x 10 DIN7985		2
67	48.16.320	Inbus VZ M3 x 20 DIN912		1
68	48.19.410	SK Inbus VZ M4 x 10 DIN7991		2
69	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		8
70	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		21
71	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		7
72	50.01.046	U-Scheibe VZ M4 DIN9021		1
73	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		3
74	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		3
75	50.50.810	Passscheibe 8 x 14 x 1,0 DIN988		1
76*	57.01.007	Rillenkugellager SF 688-2Z		1
77*	57.01.008	Rillenkugellager SF 686-2Z		2
78*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		5

*empfohlenes Ersatzteil

37.52.270A

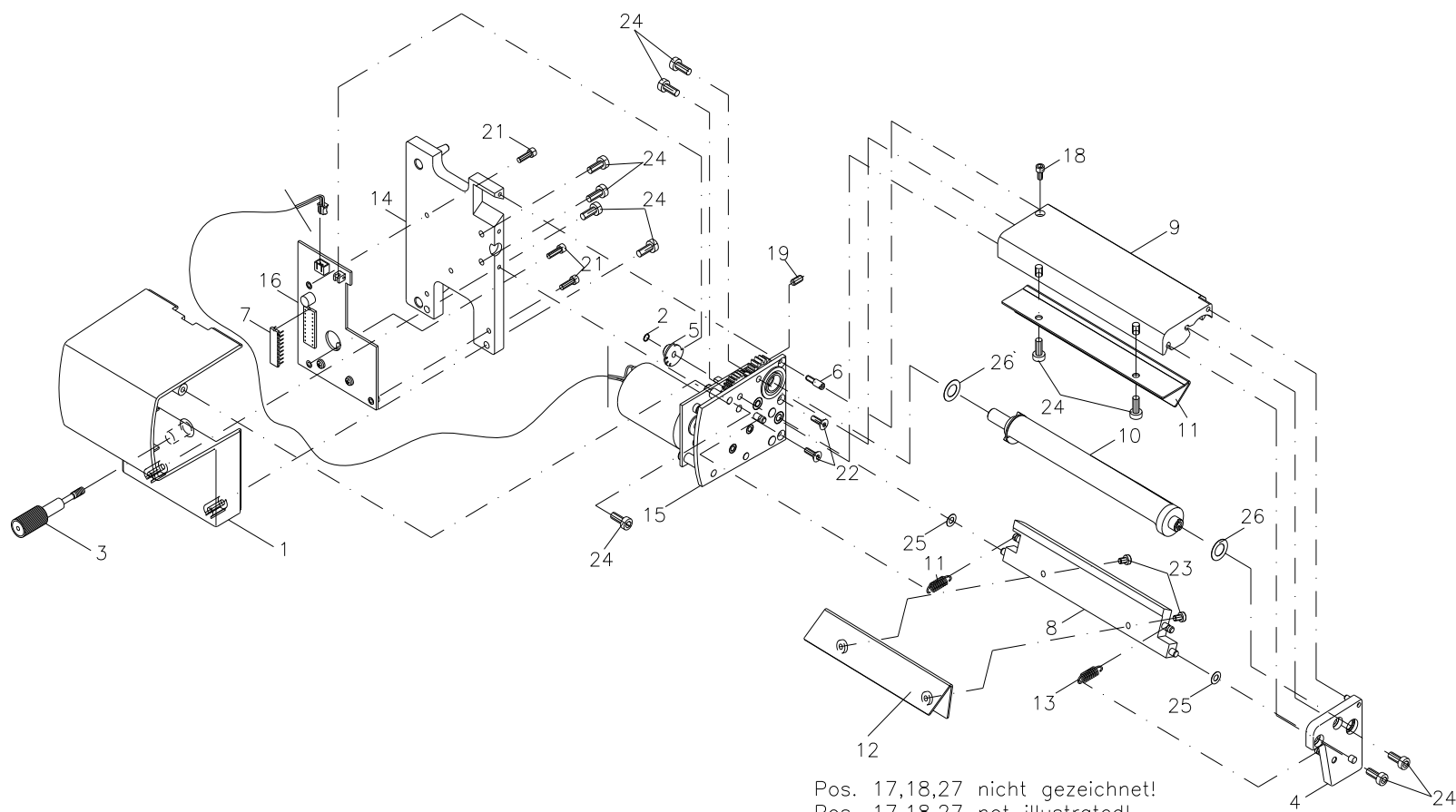
Druckmodul Thermo COMPA162 Spender+AV

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
79	57.02.106	Clips-Lager 6mm COMPA		1
80	57.02.112	Clips-Lager 12mm COMPA		1
81	57.02.205A	Sinterbronzebuchse COMPA SP		1

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.990

**ABSCHNEIDEVORRICHT. COMPA104/106 OPTION
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE**



Pos. 17,18,27 nicht gezeichnet!
Pos. 17,18,27 not illustrated!
Pos. 17,18,27 pas illustré!
Pos. 17,18,27 sin ilustración!

71.52.990

Abschneidevorricht. COMPA104/106 Option für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	16.52.608-1	Frontblende kpl. COMPA MS	Valentin-blau inkl. Gewindebuchsen	1
2	37.52.9006	Sicherungsring COMPA II / III		1
3	37.52.9016	Rändelschraube COMPA MS		1
4	37.52.9026	Lagerplatte Messer COMPA II / III		1
5	37.52.9036	Schaltscheibe COMPA II / III MS		1
6	37.52.9046	Gewindestift COMPA II / III MS		1
7	37.52.9056	Controller prog. COMPA 104/106 MS	CU4 Messer mit LP 5948323	1
8	37.52.9306	Messerleiste COMPA II / III 10X MS		1
9	37.52.9316	Profilstrebe COMPA II / III 10X MS		1
10	37.52.9326	Messerwelle COMPA II / III 10X MS		1
11	37.52.9336	Schutzblech oben COMPA II / III 10X MS		1
12	37.52.9366	Schutzblech unten COMPA II / III 10X MS		1
13	37.52.9466	Zugfeder Z-076I COMPA II / III		2
14	37.52.9962	Hauptplatine kpl. MS COMPA		1
15	37.52.9964	Antriebsmotor kpl. COMPA II / III MS		1
16	37.52.9965	Leiterplatte Messer kpl. COMPA II 10X		1
17	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		1
18	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		1
19	48.10.405	GST VZ M4 x 5 DIN913		1
20	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		1
21	48.16.310	Inbus VZ M3 x 10 DIN912		3
22	48.19.310	SK Inbus VZ M3 x 10 DIN7991		2
23	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		2
24	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		11
25	50.50.402	Passscheibe 4 x 8 x 0,2 DIN988		2
26	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		2

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.990

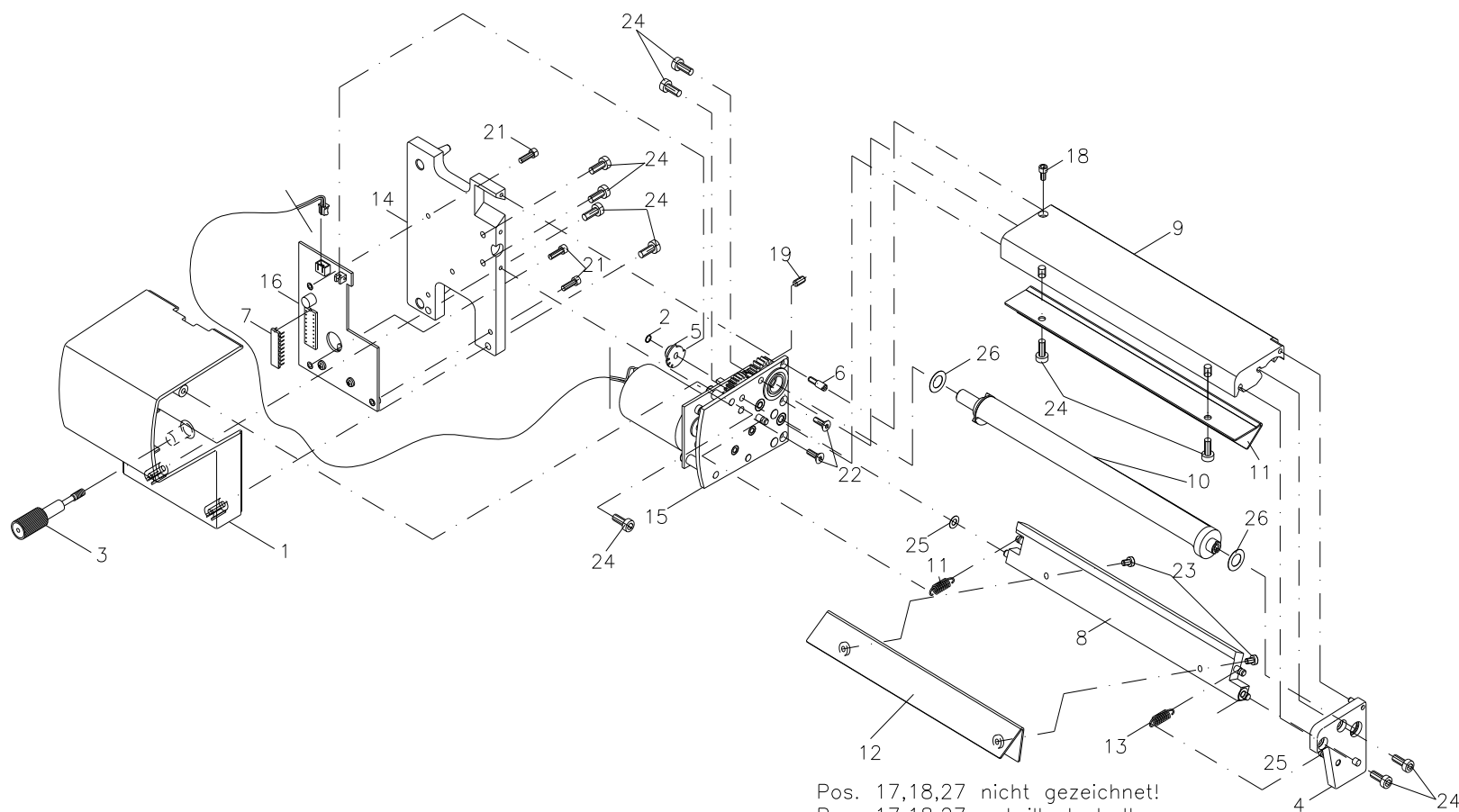
Abschneidevorricht. COMPA104/106 Option
für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	67.52.600	Frontblech COMPA MS	RAL 7022 Feinstruktur matt pulverbesch.	1

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.991

**ABSCHNEIDEVORRICHTUNG COMPA162 OPTION
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE**



71.52.991

Abschneidevorrichtung COMPA162 Option für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	16.52.608-1	Frontblende kpl. COMPA MS	Valentin-blau inkl. Gewindebuchsen	1
2	37.52.9006	Sicherungsring COMPA II / III		1
3	37.52.9016	Rändelschraube COMPA MS		1
4	37.52.9026	Lagerplatte Messer COMPA II / III		1
5	37.52.9036	Schaltscheibe COMPA II / III MS		1
6	37.52.9046	Gewindestift COMPA II / III MS		1
7	37.52.9057	Controller prog. COMPA 162 MS		1
8	37.52.9307	Messerleiste COMPA II / III 162 MS		1
9	37.52.9317	Profilstrebe COMPA II / III 162 MS		1
10	37.52.9327	Messerwelle COMPA II / III 162 MS		1
11	37.52.9337	Schutzblech oben COMPA II / III 162 MS		1
12	37.52.9367	Schutzblech unten COMPA II / III 162 MS		1
13	37.52.9466	Zugfeder Z-076I COMPA II / III		2
14	37.52.9962	Hauptplatine kpl. MS COMPA		1
15	37.52.9964	Antriebsmotor kpl. COMPA II / III MS		1
16	37.52.9995	Leiterplatte Messer kpl. COMPA II 162		1
17	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		1
18	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		1
19	48.10.405	GST VZ M4 x 5 DIN913		1
20	48.16.306	Inbus VZ M3 x 6 DIN912		1
21	48.16.310	Inbus VZ M3 x 10 DIN912		3
22	48.19.310	SK Inbus VZ M3 x 10 DIN7991		2
23	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		2
24	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		11
25	50.50.402	Passscheibe 4 x 8 x 0,2 DIN988		2
26	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		2

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.991

Abschneidevorrichtung COMPA162 Option
für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	67.52.600	Frontblech COMPA MS	RAL 7022 Feinstruktur matt pulverbesch.	1

*empfohlenes Ersatzteil

90.52.750

Lichtschränke Spendeeinrichtung COMPA I

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	16.52.508	Frontblende links u. SP-LS COMPA I/II	Valentin-blau	1
2	37.52.550	Lichtschränke Spender COMPA	für 9052750B	1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

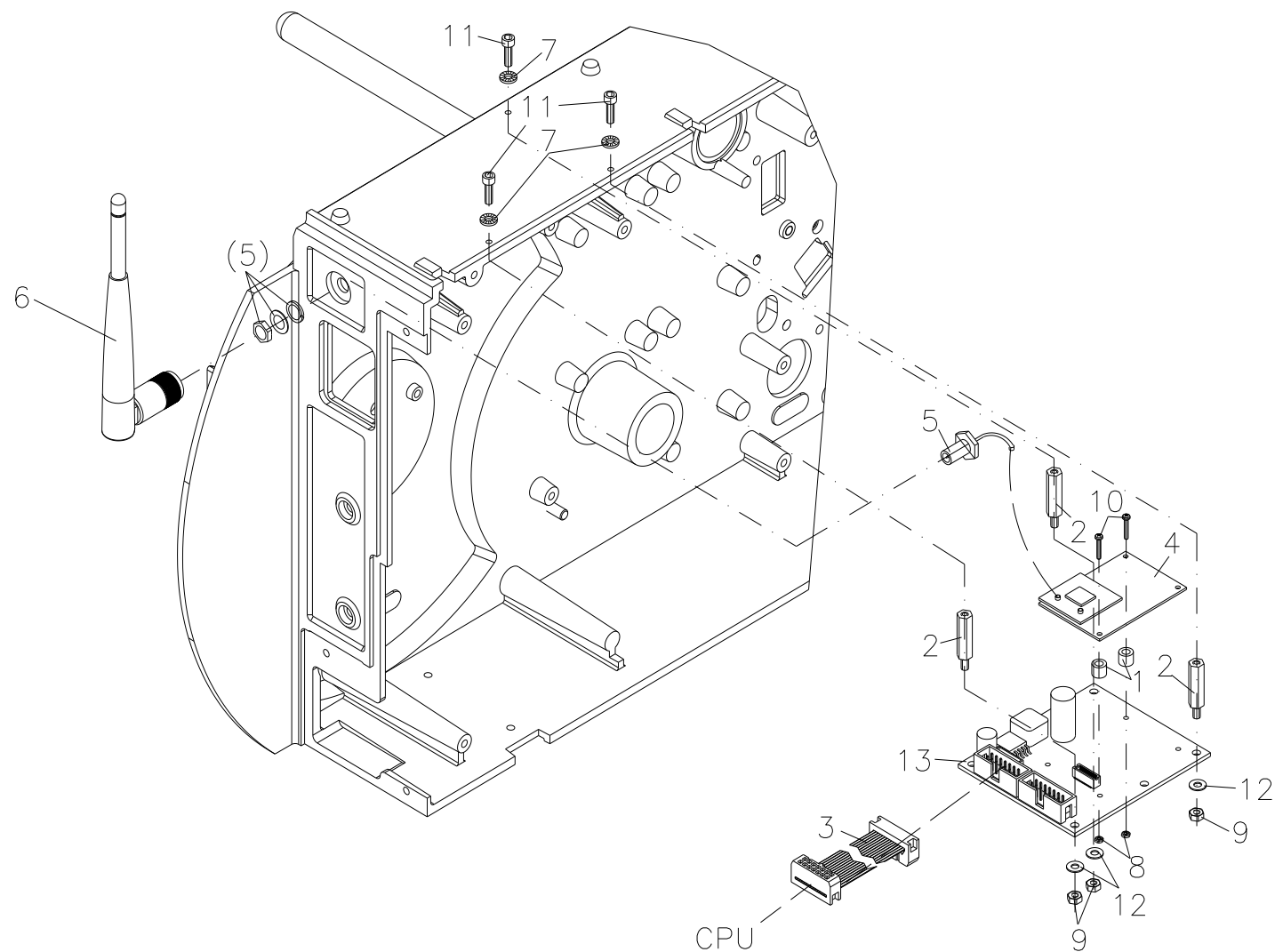
Compa II: 10.2024

98 / 121

90.52.780B

WLAN OPTION COMPA II

OPTION BEI NEUGERÄT, NICHT NACHRÜSTBAR!



90.52.780B

WLAN Option COMPA II

Option bei Neugerät, nicht nachrüstbar!

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	10.41.002	Kunststoff-Abstandsrolle 6x3,2x5mm		2
2	12.40.320	Abstandsbolzen M3 x 20 I/A (10/6)	Messing vernickelt SW 5,5	3
3	28.48.040A	Verbindungskabel WLAN / I/O-CPU	VITA II/COMPA II/ILX/SPE II	1
4	37.09.506	WLAN-Modul SX-590-2700-WWR progr. SH3		1
5	37.09.510	Pigtail U/FL auf Reverse-SMA-Einbaubuchse	Länge: 30cm	1
6	37.09.520	Aufsteckantenne Knickgelenk	RP-SMA-Stecker, 2.1dBi	1
7	41.03.003	Schnorr-Sicherung M3 S-Federstahl		3
8	47.00.016	6kt-Mutter VZ M1,6 DIN439		2
9	47.04.001	6kt-Mutter VZ M3 DIN934		3
10	48.04.161	ZK mit Schlitz A2 rostfrei M1,6 x 10 DIN84		2
11	48.16.310	Inbus VZ M3 x 10 DIN912		3
12	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		3
13	70.39.020	WLAN-Adaper seriell kpl.		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

100 / 121

90.52.785B

Spende Ein-/Ausgänge Option COMPA II

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	25.04.016	Posthaube 15-pol/26-pol HD metallisiert		1
2	25.04.046	SUB-D 26-pol HD Stift Lötkelch		1
3	28.48.040A	Verbindungskabel WLAN / I/O-CPU	VITA II/COMPA II/ILX/SPE II	1
4*	70.39.005	Spende-I/O kpl. SH3/Octavo		1

*empfohlenes Ersatzteil

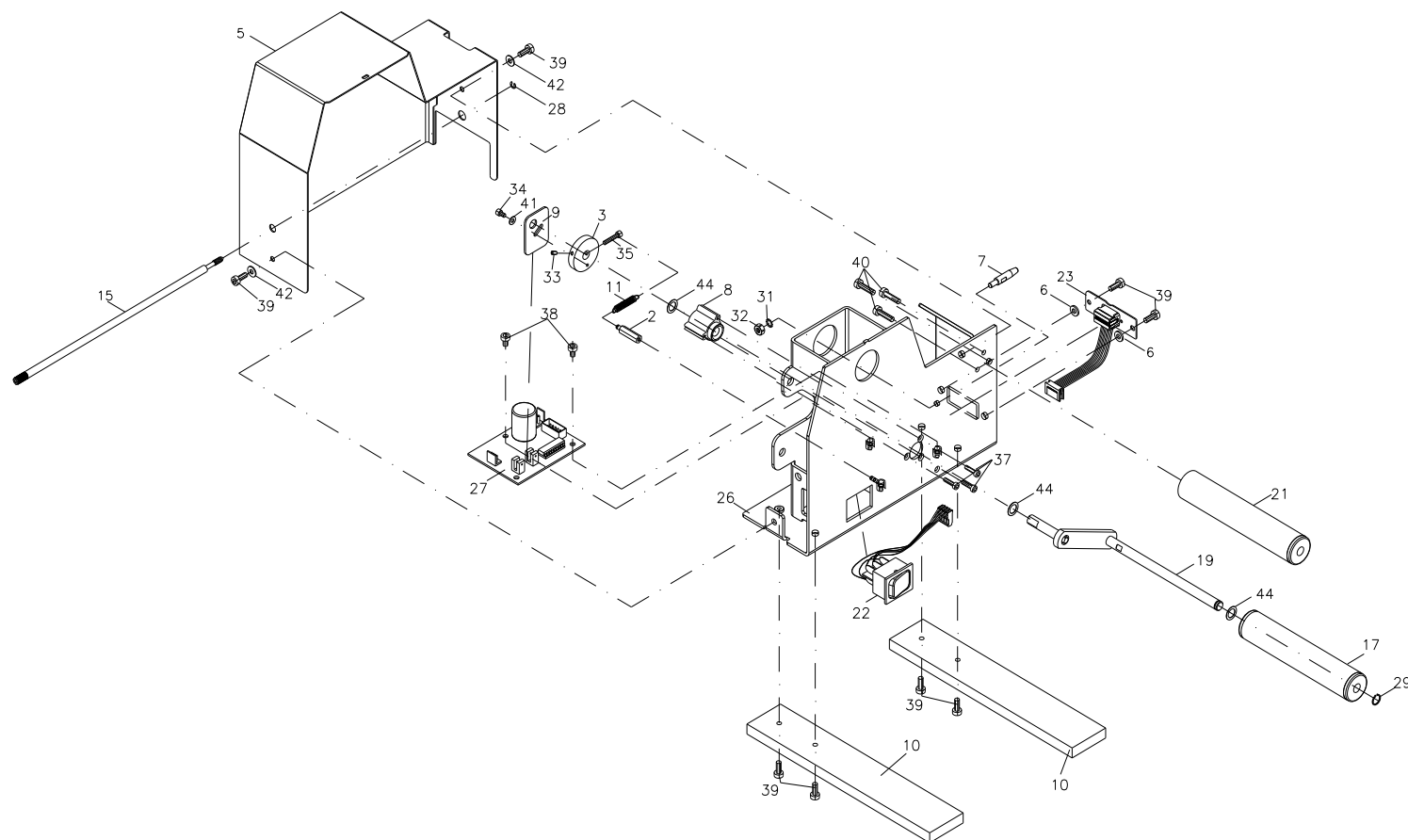
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

101 / 121

71.52.996

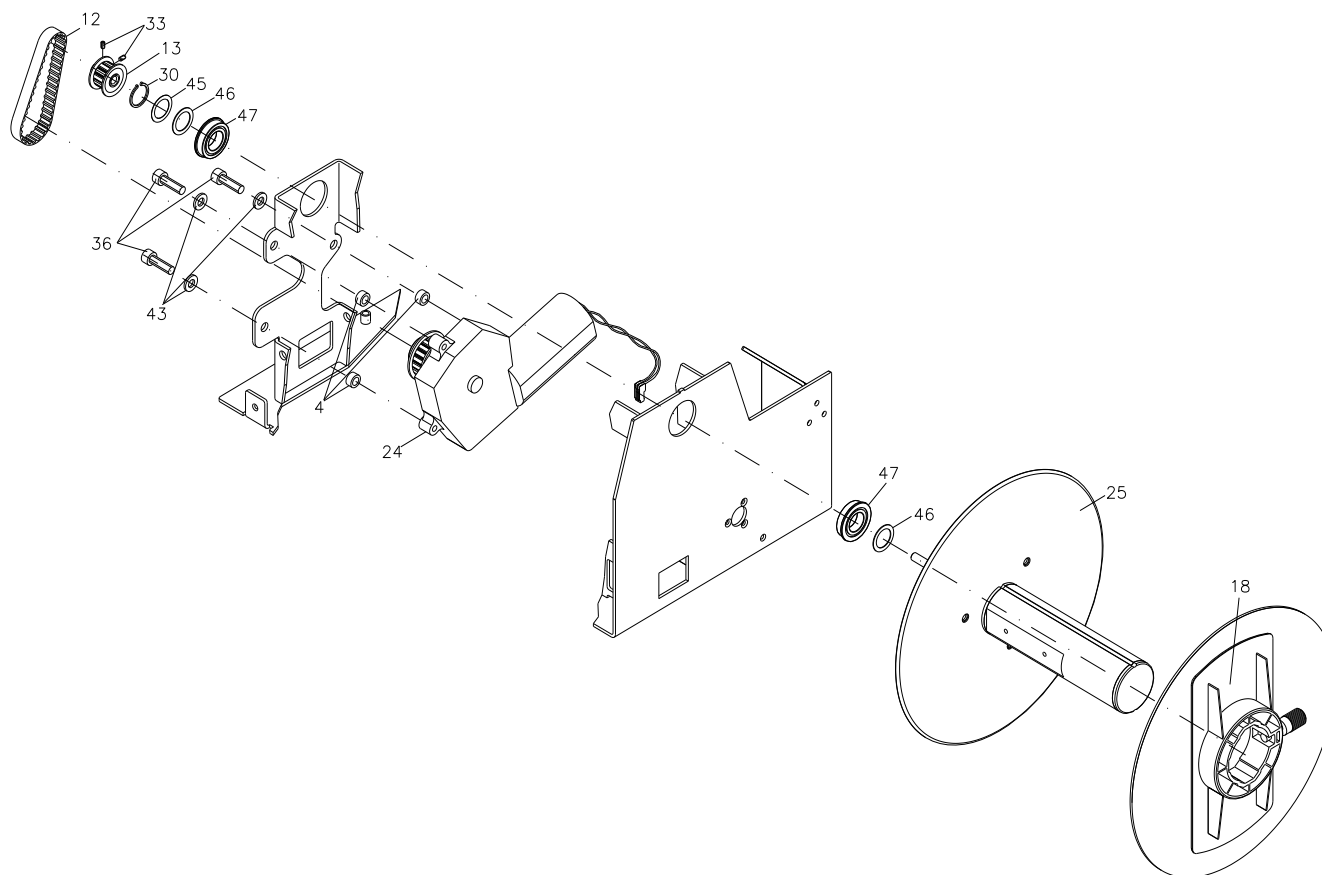
**AUFWICKELVORR. PR10 COMPA104/106 OPTION
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE**



Pos. 1,14,16,20 nicht gezeichnet!
Pos. 1,14,16,20 not illustrated!
Pos. 1,14,16,20 pas illustré!
Pos. 1,14,16,20 sin ilustración!

71.52.996

**AUFWICKELVORR. PR10 COMPA104/106 OPTION
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE**



Pos. 1,14,16,20 nicht gezeichnet!

Pos. 1,14,16,20 not illustrated!

Pos. 1,14,16,20 pas illustré!

Pos. 1,14,16,20 sin ilustración!

71.52.996

Aufwickelvorr. PR10 COMPA104/106 Option für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	12.52.901	Spannwelle COMPA PR10/11/12/15/16/17		1
2	37.52.9018	Federpfeiler PR10/11/15/16		1
3	37.52.9058	Lagerring PR10/11/15/16		1
4	37.52.9078	Distanzring PR10/11/15/16		3
5	37.52.910-3	Deckel beschichtet Aufwickler PR10/11/15/16		1
6	37.52.9108	Scheibe 4,3 x 9,0 x 1,4		2
7	37.52.9128	Zentrierstift PR10/PR15		1
8	37.52.9138	Lagerbuchse PR10/11/15/16		1
9	37.52.9148	Lichtschrankenfahne PR10/11/15/16		1
10	37.52.9208	Bodenstrebe PR10		2
11	37.52.9468	Zugfeder Z-060AX PR10/11/15/16		1
12	37.52.9520	Zahnriemen 80XL037 PR10/11/15/16		1
13	37.52.9598	Zahnriemenrad 12XL037-F6 PR10/11/15/16		1
14	37.52.9608	Spange PR10/11/12		1
15	37.52.9618	Spannwelle PR10/PR15		1
16	37.52.9878	Federblech lang PR10/11/12/15/16/17		1
17	37.52.9918	Schaltrolle kpl. PR10/11		1
18	37.52.9948	Etikettenführung außen kpl. PR10/11/15/16		1
19	37.52.9967	Spannhebel kpl. PR10/11		1
20	37.52.9968	Rollenring kpl. 2x PR10/11/12/15/16/17		2
21	37.52.9978	Umlenkrolle kpl. PR10/11		1
22	37.52.9981	Wippschalter kpl. PR10/11/12/15/16/17		1
23	37.52.9982	Peripherieanschlußkabel kpl. PR10/11/15/16		1
24	37.52.9983	Antriebsmotor kpl. PR10/11/15/16		1
25	37.52.9984	Aufwickelwelle kpl. PR10/11		1
26	37.52.9988	Chassis kpl. PR10/11/15/16		1

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.996

Aufwickelvorr. PR10 COMPA104/106 Option
für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9989	Leiterplatte kpl. PR10/PR15/PR12/PR17		1
28	40.01.003	Wellensicherung 3,2mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	1
29	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		1
30	40.02.015	Seeger-Sicherungsring 15mm DIN 471		1
31	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1
32	47.05.001	6kt-Mutter VZ M4 DIN934		1
33	48.10.004	GST VZ M3 x 4 DIN913		3
34	48.16.305	Inbus VZ M3 x 5 DIN912		1
35	48.16.316	Inbus VZ M3 x 16 DIN912		1
36	48.16.620	Inbus VZ M6 x 20 DIN912		3
37	48.20.312	Inbus VZ M3 x 12 DIN7984		3
38	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		4
39	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		8
40	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		3
41	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		3
42	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		2
43	50.01.066V	U-Scheibe A2 rostfrei 6,4 DIN125A		3
44	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		3
45	50.51.502	Passscheibe 15 x 21 x 0,2 DIN988		1
46	50.51.505	Passscheibe 15 x 21 x 0,5 DIN988		2
47	57.01.040	Rillenkugellager DIN625-F6902-ZZ		2

*empfohlenes Ersatzteil

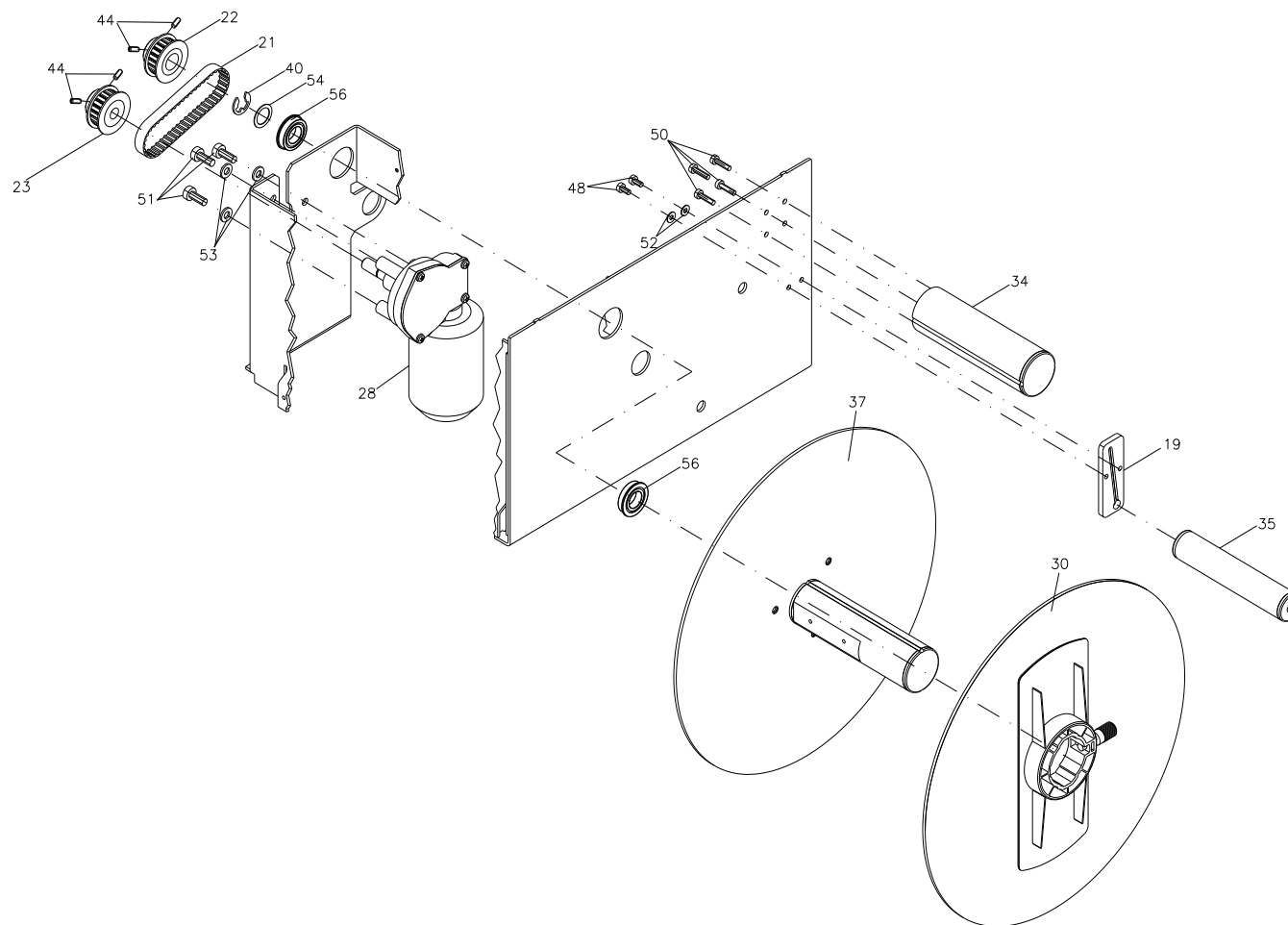
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

105 / 121

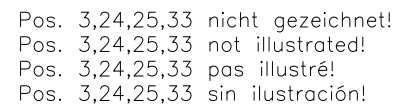
71.52.997

**AUFWICKELVORR. PR12 COMPA104/106 OPTION
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE**



Pos. 3,24,25,33 nicht gezeichnet!
Pos. 3,24,25,33 not illustrated!
Pos. 3,24,25,33 pas illustré!
Pos. 3,24,25,33 sin ilustración!

**AUFWICKELVORR. PR12 COMPA104/106 OPTION
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE**



71.52.997

Aufwickelvorr. PR12 COMPA104/106 Option für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	12.40.308	Abstandsbolzen M3 x 8 I/A (5/6)	Messing vernickelt SW 5,5	4
2	12.40.445	Abstandsbolzen M4 x 45 I/I (10/10)	Messing vernickelt SW 7,0	3
3	12.52.901	Spannwelle COMPA PR10/11/12/15/16/17		1
4	16.01.017	Elastikpuffer weiß (DxH) 9,5 x 1,5mm	selbstklebend 3M-SJ5816	1
5	28.30.085	Schutzleiter 5	IDS/DPM II/ILS	1
6	35.01.010	Cord-Clip 5mm		1
7	37.52.9002	Flachstecker		1
8*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
9	37.52.9032	Anschlag PR12/PR17		2
10	37.52.912-3	Deckel beschichtet Aufwickler PR12/PR17		1
11	37.52.9150	Lichtschrankenfahne PR12/PR17		1
12	37.52.9200	Distanzbolzen		4
13	37.52.9202	Federstift PR12/PR17		1
14	37.52.9204	Lagerring PR12/PR17		1
15	37.52.9212	Abdeckung Netzteil PR12/PR17		1
16	37.52.9214-1	Bodenstrebe hinten PR12 bearbeitet		1
17	37.52.9215	Bodenstrebe vorne PR12		1
18	37.52.9312	Isolierplatte PR12/PR17		1
19	37.52.9330	Zwischenstück PR12/PR17		1
20	37.52.9468	Zugfeder Z-060AX PR10/11/15/16		1
21	37.52.9530	Zahnriemen 96XL037		1
22	37.52.9560	Zahnriemenrad PR12/PR17		1
23	37.52.9565	Zahnriemenrad Motor PR12/PR17		1
24	37.52.9608	Spange PR10/11/12		1
25	37.52.9878	Federblech lang PR10/11/12/15/16/17		1
26	37.52.9918	Schaltrolle kpl. PR10/11		1

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.997

Aufwickelvorr. PR12 COMPA104/106 Option für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9941	Netzteil PR12/PR17		1
28	37.52.9942	Motor kpl. PR12/PR17		1
29	37.52.9943	Gerätestecker kpl. PR12/PR17		1
30	37.52.9949	Etikettenführung außen kpl. PR12/PR17		1
31	37.52.9950	Anschlußkabel Netzteil AV-Elektronik		1
32	37.52.9966	Spannhebel kpl. PR12		1
33	37.52.9968	Rollenring kpl. 2x PR10/11/12/15/16/17		2
34	37.52.9976	Umlenkrolle PR12		1
35	37.52.9977	Umlenkrolle klein PR12		1
36	37.52.9981	Wippschalter kpl. PR10/11/12/15/16/17		1
37	37.52.9987	Aufwickelwelle kpl. PR12		1
38	37.52.9989	Leiterplatte kpl. PR10/PR15/PR12/PR17		1
39	37.52.9990	Chassis kpl. PR12/PR17		1
40	40.01.012	Wellensicherung 12mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert	1
41	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		2
42	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
43	47.05.001	6kt-Mutter VZ M4 DIN934		4
44	48.10.408	GST VZ M4 x 8 DIN913		4
45	48.10.514	GST VZ M5 x 14 DIN913		1
46	48.16.305	Inbus VZ M3 x 5 DIN912		4
47	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		4
48	48.20.408	Inbus VZ M4 x 8 DIN7984		2
49	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		7
50	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		4
51	48.20.616	Inbus VZ M6 x 16 DIN7984		3
52	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		9

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.997

Aufwickelvorr. PR12 COMPA104/106 Option
für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53	50.01.066V	U-Scheibe A2 rostfrei 6,4 DIN125A		3
54	50.51.505	Passscheibe 15 x 21 x 0,5 DIN988		1
55*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		2
56	57.01.040	Rillenkugellager DIN625-F6902-ZZ		2

*empfohlenes Ersatzteil

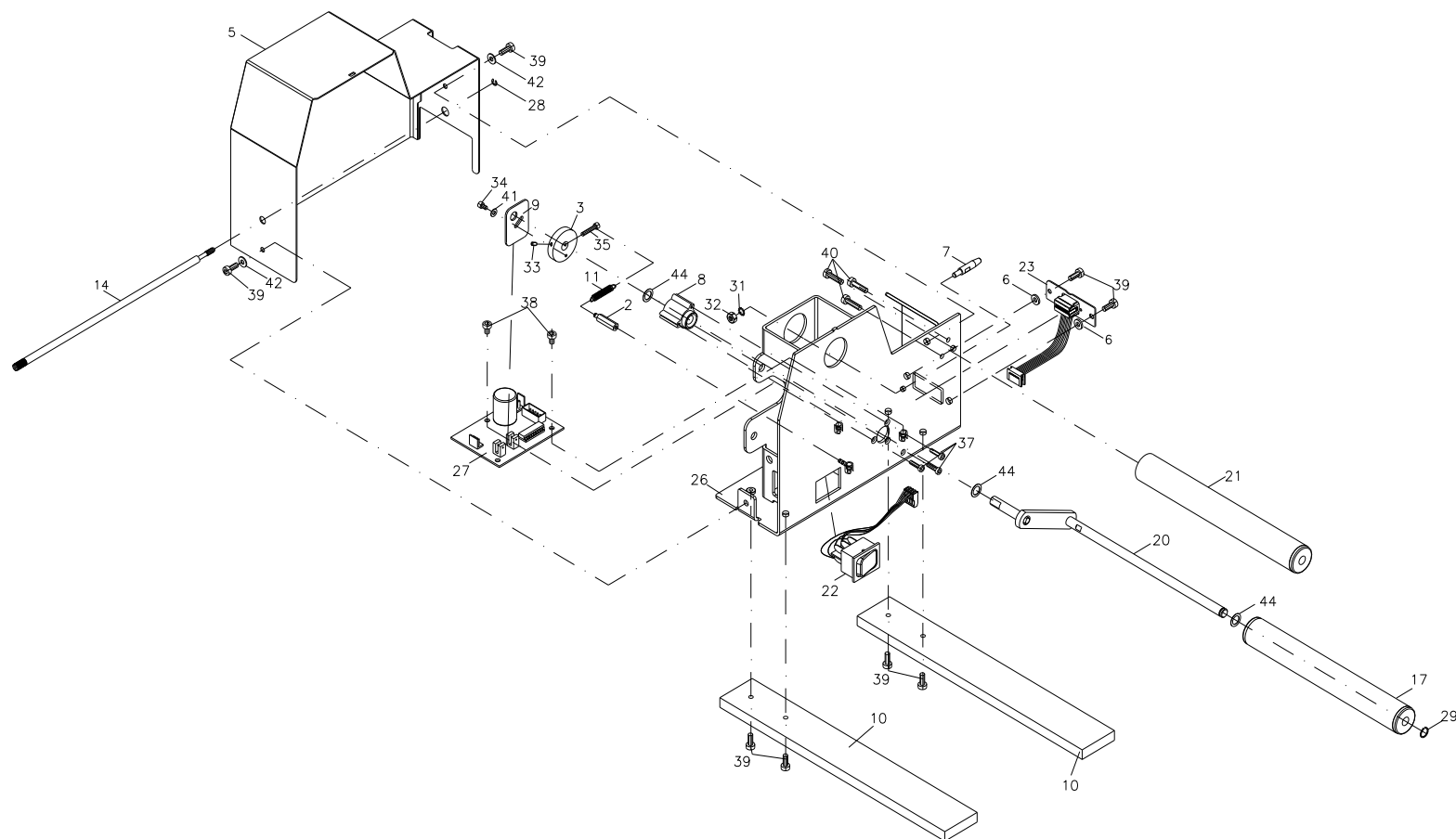
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

110 / 121

71.52.998

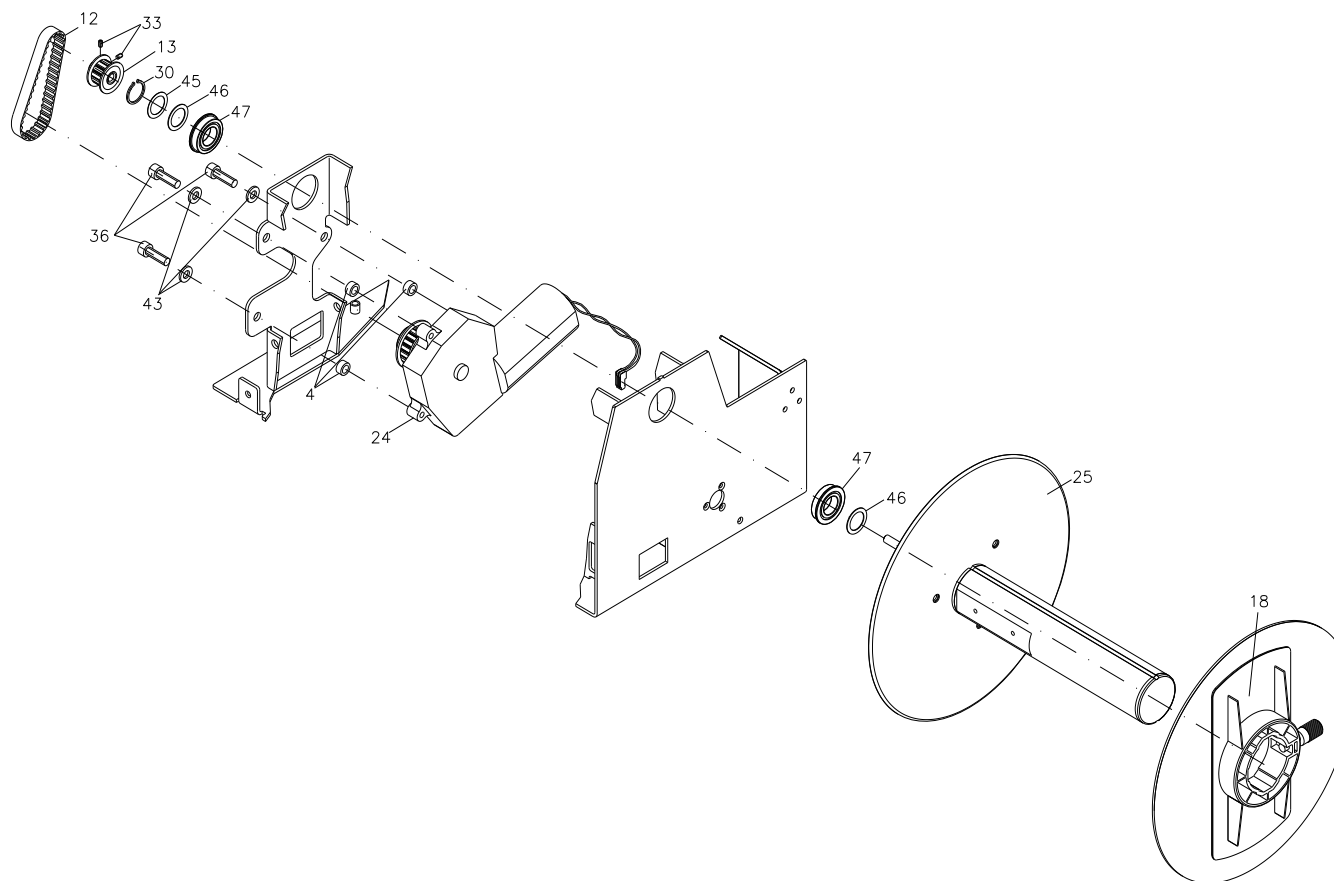
**AUFWICKELVORRICHT. PR15 COMPA162 OPTION
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE**



Pos. 1,15,16,19 nicht gezeichnet!
Pos. 1,15,16,19 not illustrated!
Pos. 1,15,16,19 pas illustré!
Pos. 1,15,16,19 sin ilustración!

71.52.998

**AUFWICKELVORRICHT. PR15 COMPA162 OPTION
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE**



Pos. 1,15,16,19 nicht gezeichnet!
Pos. 1,15,16,19 not illustrated!
Pos. 1,15,16,19 pas illustré!
Pos. 1,15,16,19 sin ilustración!

71.52.998

Aufwickelvorricht. PR15 COMPA162 Option für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	12.52.901	Spannwelle COMPA PR10/11/12/15/16/17		1
2	37.52.9018	Federpfeiler PR10/11/15/16		1
3	37.52.9058	Lagerring PR10/11/15/16		1
4	37.52.9078	Distanzring PR10/11/15/16		3
5	37.52.910-3	Deckel beschichtet Aufwickler PR10/11/15/16		1
6	37.52.9108	Scheibe 4,3 x 9,0 x 1,4		2
7	37.52.9128	Zentrierstift PR10/PR15		1
8	37.52.9138	Lagerbuchse PR10/11/15/16		1
9	37.52.9148	Lichtschrankenfahne PR10/11/15/16		1
10	37.52.9218	Bodenstrebe PR15		2
11	37.52.9468	Zugfeder Z-060AX PR10/11/15/16		1
12	37.52.9520	Zahnriemen 80XL037 PR10/11/15/16		1
13	37.52.9598	Zahnriemenrad 12XL037-F6 PR10/11/15/16		1
14	37.52.9618	Spannwelle PR10/PR15		1
15	37.52.9708	Spange PR15/16/17		1
16	37.52.9878	Federblech lang PR10/11/12/15/16/17		1
17	37.52.9919	Schaltrolle kpl. PR15/16/17		1
18	37.52.9948	Etikettenführung außen kpl. PR10/11/15/16		1
19	37.52.9968	Rollenring kpl. 2x PR10/11/12/15/16/17		2
20	37.52.9969	Spannhebel kpl. PR15/16		1
21	37.52.9979	Umlenkrolle kpl. PR15/16		1
22	37.52.9981	Wippschalter kpl. PR10/11/12/15/16/17		1
23	37.52.9982	Peripherieanschlußkabel kpl. PR10/11/15/16		1
24	37.52.9983	Antriebsmotor kpl. PR10/11/15/16		1
25	37.52.9986	Aufwickelwelle kpl. PR15/16		1
26	37.52.9988	Chassis kpl. PR10/11/15/16		1

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.998

Aufwickelvorricht. PR15 COMPA162 Option für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9989	Leiterplatte kpl. PR10/PR15/PR12/PR17		1
28	40.01.003	Wellensicherung 3,2mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert, magazinert	1
29	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		1
30	40.02.015	Seeger-Sicherungsring 15mm DIN 471		1
31	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		1
32	47.05.001	6kt-Mutter VZ M4 DIN934		1
33	48.10.004	GST VZ M3 x 4 DIN913		3
34	48.16.305	Inbus VZ M3 x 5 DIN912		1
35	48.16.316	Inbus VZ M3 x 16 DIN912		1
36	48.16.620	Inbus VZ M6 x 20 DIN912		3
37	48.20.312	Inbus VZ M3 x 12 DIN7984		3
38	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		4
39	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		8
40	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		3
41	50.01.057	U-Scheibe VZ 3,2 DIN125A		3
42	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		2
43	50.01.066V	U-Scheibe A2 rostfrei 6,4 DIN125A		3
44	50.50.802	Passscheibe 8 x 14 x 0,2 DIN988		3
45	50.51.502	Passscheibe 15 x 21 x 0,2 DIN988		1
46	50.51.505	Passscheibe 15 x 21 x 0,5 DIN988		2
47	57.01.040	Rillenkugellager DIN625-F6902-ZZ		2

*empfohlenes Ersatzteil

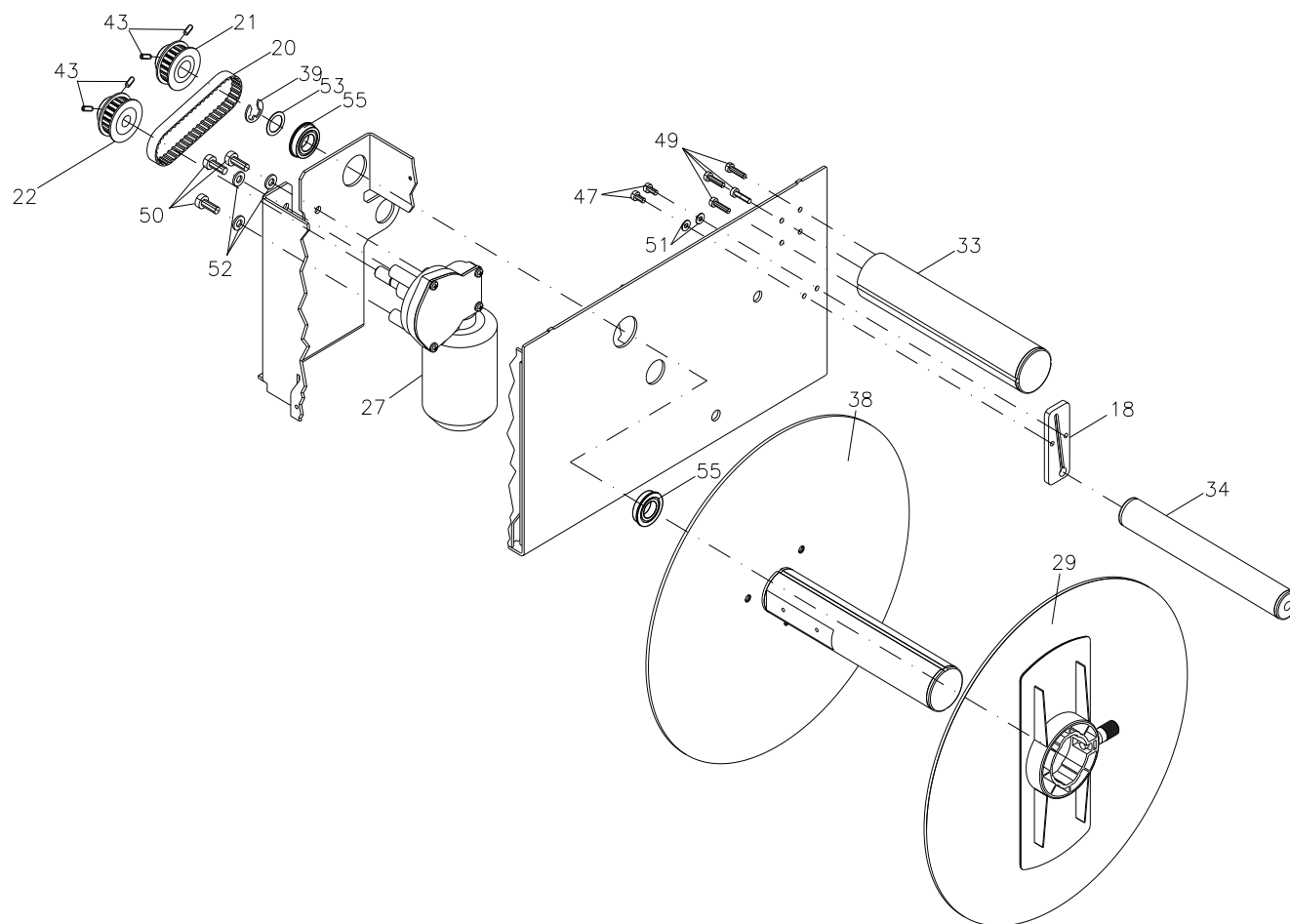
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

114 / 121

71.52.999

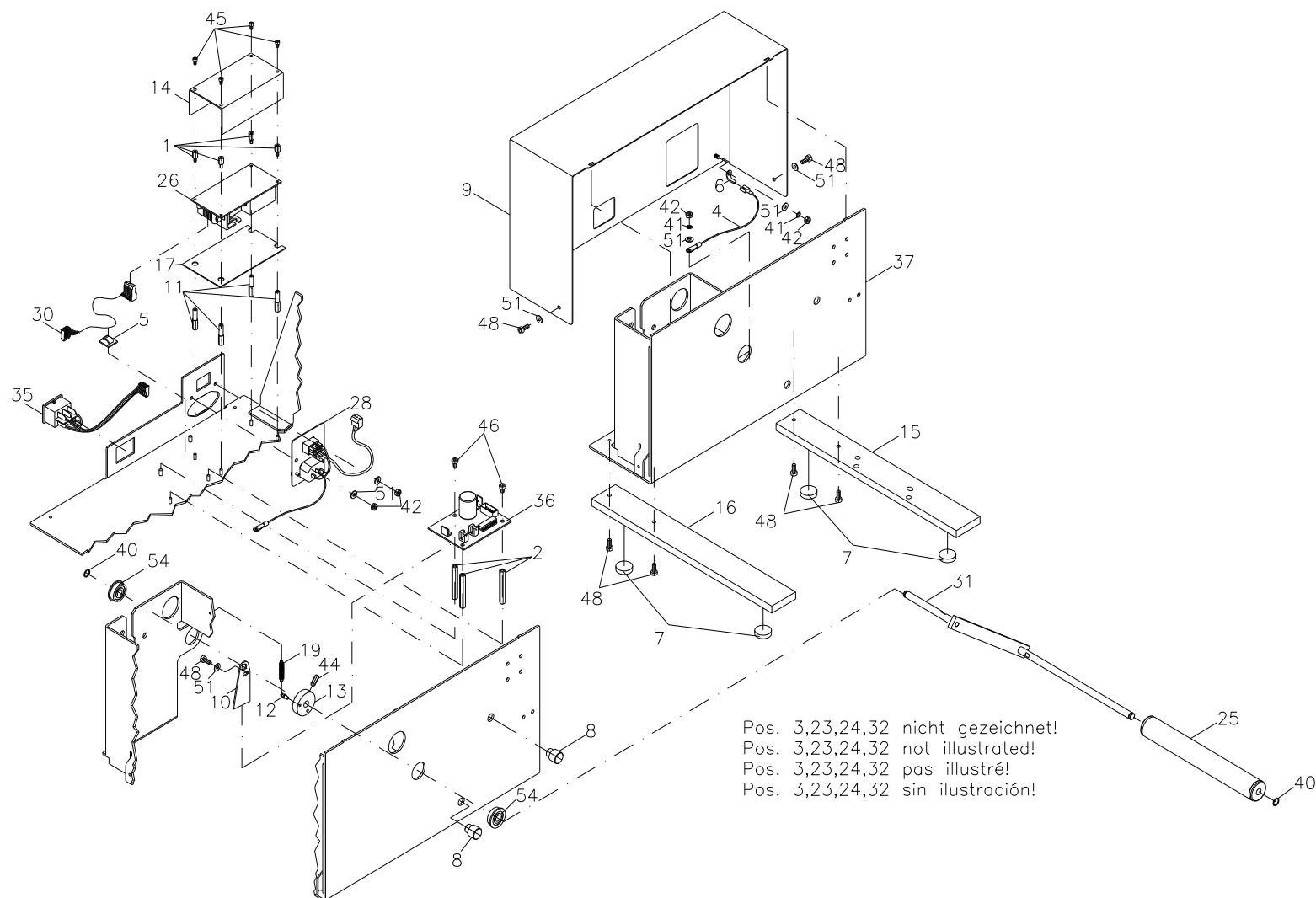
AUFWICKELVORRICHT. PR17 COMPA162 OPTION FÜR ERSATZTEILPREISLISTE



Pos. 3,23,24,32 nicht gezeichnet!
Pos. 3,23,24,32 not illustrated!
Pos. 3,23,24,32 pas illustré!
Pos. 3,23,24,32 sin ilustración!

71.52.999

**AUFWICKELVORRICHT. PR17 COMPA162 OPTION
FÜR ERSATZTEILPREISLISTE**



71.52.999

Aufwickelvorricht. PR17 COMPA162 Option für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1	12.40.308	Abstandsbolzen M3 x 8 I/A (5/6)	Messing vernickelt SW 5,5	4
2	12.40.445	Abstandsbolzen M4 x 45 I/I (10/10)	Messing vernickelt SW 7,0	3
3	12.52.901	Spannwelle COMPA PR10/11/12/15/16/17		1
4	28.30.085	Schutzleiter 5	IDS/DPM II/ILS	1
5	35.01.010	Cord-Clip 5mm		1
6	37.52.9002	Flachstecker		1
7*	37.52.9020	Elastikpuffer 20.6x20.6 COMPA		4
8	37.52.9032	Anschlag PR12/PR17		2
9	37.52.912-3	Deckel beschichtet Aufwickler PR12/PR17		1
10	37.52.9150	Lichtschrankenfahne PR12/PR17		1
11	37.52.9200	Distanzbolzen		4
12	37.52.9202	Federstift PR12/PR17		1
13	37.52.9204	Lagerring PR12/PR17		1
14	37.52.9212	Abdeckung Netzteil PR12/PR17		1
15	37.52.9220-1	Bodenstrebe hinten PR17 bearbeitet		1
16	37.52.9221	Bodenstrebe vorne PR17		1
17	37.52.9312	Isolierplatte PR12/PR17		1
18	37.52.9330	Zwischenstück PR12/PR17		1
19	37.52.9468	Zugfeder Z-060AX PR10/11/15/16		1
20	37.52.9530	Zahnriemen 96XL037		1
21	37.52.9560	Zahnriemenrad PR12/PR17		1
22	37.52.9565	Zahnriemenrad Motor PR12/PR17		1
23	37.52.9708	Spange PR15/16/17		1
24	37.52.9878	Federblech lang PR10/11/12/15/16/17		1
25	37.52.9919	Schaltrolle kpl. PR15/16/17		1
26	37.52.9941	Netzteil PR12/PR17		1

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.999

Aufwickelvorricht. PR17 COMPA162 Option für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
27	37.52.9942	Motor kpl. PR12/PR17		1
28	37.52.9943	Gerätestecker kpl. PR12/PR17		1
29	37.52.9949	Etikettenführung außen kpl. PR12/PR17		1
30	37.52.9950	Anschlußkabel Netzteil AV-Elektronik		1
31	37.52.9961	Spannhebel kpl. PR17		1
32	37.52.9968	Rollenring kpl. 2x PR10/11/12/15/16/17		2
33	37.52.9971	Umlenkrolle PR17		1
34	37.52.9972	Umlenkrolle klein PR17		1
35	37.52.9981	Wippschalter kpl. PR10/11/12/15/16/17		1
36	37.52.9989	Leiterplatte kpl. PR10/PR15/PR12/PR17		1
37	37.52.9990	Chassis kpl. PR12/PR17		1
38	37.52.9991	Aufwickelwelle kpl. PR17		1
39	40.01.012	Wellensicherung 12mm	BZ-Sicherung DIN 6799 brüniert	1
40	40.02.008	Seeger-Sicherungsring 8mm DIN 471		2
41	41.02.002	Fächerscheibe AZ VZ M4 DIN6798		2
42	47.05.001	6kt-Mutter VZ M4 DIN934		4
43	48.10.408	GST VZ M4 x 8 DIN913		4
44	48.10.514	GST VZ M5 x 14 DIN913		1
45	48.16.305	Inbus VZ M3 x 5 DIN912		4
46	48.20.406	Inbus VZ M4 x 6 DIN7984		4
47	48.20.408	Inbus VZ M4 x 8 DIN7984		2
48	48.20.410	Inbus VZ M4 x 10 DIN7984		7
49	48.20.416	Inbus VZ M4 x 16 DIN7984		4
50	48.20.616	Inbus VZ M6 x 16 DIN7984		3
51	50.01.065	U-Scheibe VZ 4,3 DIN125A		9
52	50.01.066V	U-Scheibe A2 rostfrei 6,4 DIN125A		3

*empfohlenes Ersatzteil

71.52.999

Aufwickelvorricht. PR17 COMPA162 Option
für Ersatzteilpreisliste

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
53	50.51.505	Passscheibe 15 x 21 x 0,5 DIN988		1
54*	57.01.030	Rillenkugellager SF608-ZZ		2
55	57.01.040	Rillenkugellager DIN625-F6902-ZZ		2

*empfohlenes Ersatzteil

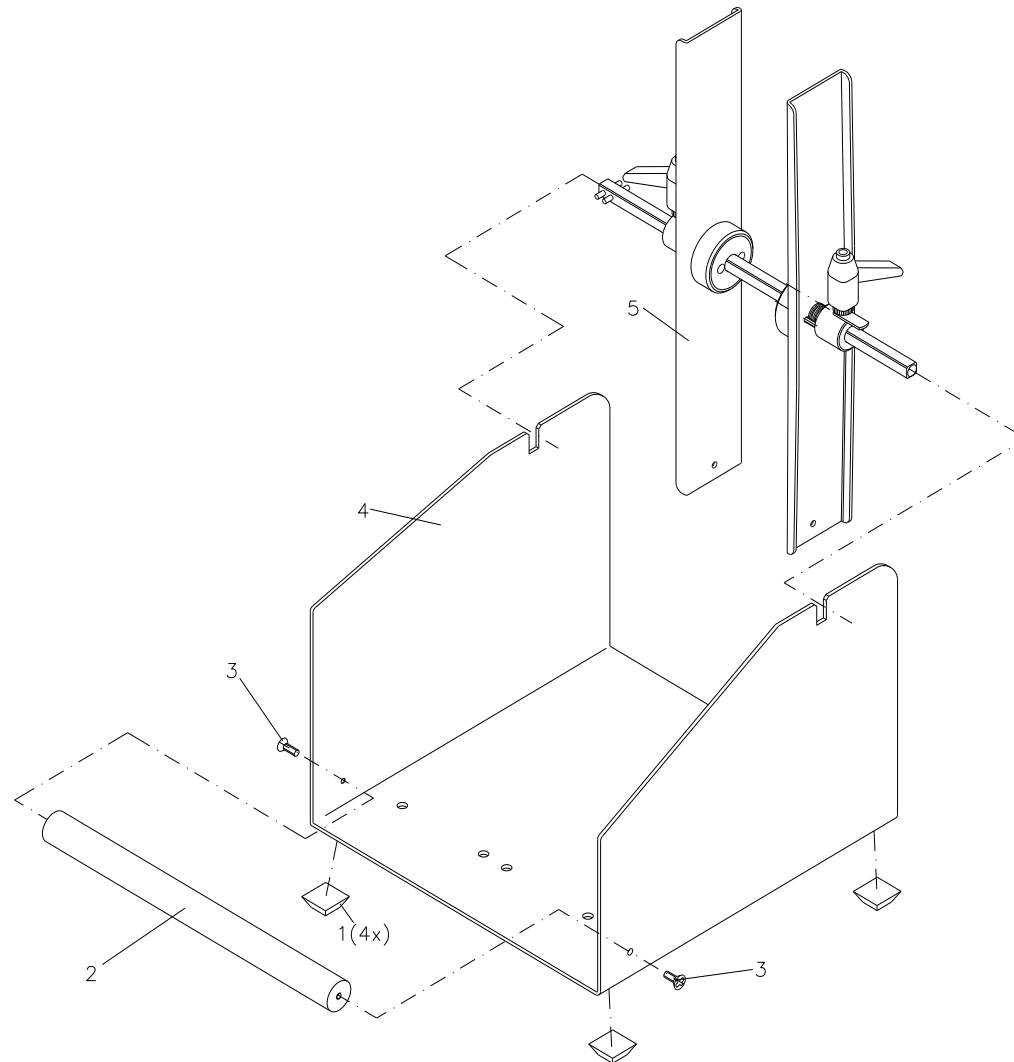
Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

119 / 121

92.66.050A

ABWICKELVORRICHTUNG PA50A FÜR KERN-Ø 40MM
COMPA/VARIO/VITA/SPECTRA



92.66.050A

Abwickelvorrichtung PA50A für Kern-Ø 40mm

COMPA/VARIO/VITA/SPECTRA

Pos	Artikelnr.	Bezeichnung1	Bezeichnung2	Menge
1*	16.01.011	Elastikpuffer sw (LxBxH) 20,6x20,6x7,6mm	selbstklebend 3M-SJ5023	4
2	46.92.010	Umlenkpfeiler PA50A		1
3	48.15.412	X-SL SK VZ M4 x 12 DIN965		2
4	66.92.103	Abwickelvorrichtung COMPA/VARIO/SPECTRA	RAL 7035 Feinstruktur matt pulverbesch.	1
5	72.92.075	Rollenlagerwelle kpl. 40mm PA50/60		1

*empfohlenes Ersatzteil

Änderungen und Irrtum vorbehalten

Compa II: 10.2024

121 / 121